

- * TAP en Lufthansa: aanval op Antillen-route p.3
- * AHATA: conventiecentrum nodig p.5
- * Eric Breukink: kanshebber in Tour p.7
- * Surinaamse revolutie verslindt sergeanten p.8
- * Meest vooraanstaande antiekhandelaar Europa p.10
- * Interview met Willem Dieleman p.11



2 JULI

... Dia di Bandera ...

104E JAARGANG — NO.: 147 VRIJDAG 1 JULI 1988

AMIGOE

Preke

Eigenlijk hadden ze een koets moeten kopen voor Felipe Tromp

Nieuws

in vogelvlucht

MOSKOU — Het conflict tussen de SU-republieken Armenie en Azerbajdzjan over de enclave Nagorno-Karabach kan worden opgelost door de enclave een tijdelijke neutrale status te verlenen, los van de 2 republieken, zo werd geopperd door een lid van het Armeense parlement. Het conflict heeft in de voorbije maanden zeker 32 doden gekost.

HO CHI MINHSTAD — Het op- en afvervoer van de Vietnamese troepen verliet gisteren Phom Penh en keerde terug naar Ho Chi Minhstad. Volgens waarnemers een belangrijke stap van Hanoi bij Vietnamese terugtrekking uit Kampuchea. In 88 wil Hanoi de helft van zijn 100.000 man soldaten terughalen.

TEHERAN — Iran is volgens de VS bijna klaar met de bouw van een ondergrondse bunker voor Chinese Zijderups-raketten aan de Iraanse kust, waardoor men elk schip in de Straat van Hormuz onder vuur kan nemen. VN-experts arriveerden in Iran voor een onderzoek naar het gebruik van chemische wapens door Irak. Irak erkende voor het eerst het gebruik van deze wapens, maar dan wel alleen als vergelding voor aanvallen van Iran. Bij een Iraakse lucht-aanval op een gas-refinaderij bij de Iraanse kustplaats Kangan vielen zeker 13 doden en 37 gewonden, allemaal Zuidkoreaanse arbeiders.

JOHANNESBURG — Bij het doen ontploffen van een bom bij een museum in Johannesburg kwam 1 zwarteman om. Eerder ontplofte in Pretoria donderdag een SU-kliefbom waarbij 14 gewonden vielen. Dit was volgens de politie een ANC-actie. Leden van verschillende etnische groepen mogen voortaan in Zuidafrika in dezelfde wijk wonen. De politie gaat echter streng optreden tegen zwarten die illegaal in "blanke" wijken wonen. Deze wets-aanpassing kwam er vandaag door.

WASHINGTON — De VS zag in 88 zijn buitenlandse netto schuld verder stijgen tot 368,2 miljard dollar, 99 miljard meer dan in 86. Dit houdt gedeeltelijk verband met de lage koers der dollar, waardoor VS-beleggingen aantrekkelijker werden. De directe investeringen van het buitenland in de VS namen toe met 41,5 miljard dollar tot 261,9 miljard. De groei komt vooral voor Britse rekening.

AMSTERDAM — De dollar was donderdag stabiel. De slotkoers in Amsterdam was 2,0570 gulden tegen 2,0565 woensdag. Vanmorgen moest hij weer een fractie inleveren met een midden-koers van 2,0515. In Wall Street ging de Dow Jones index 19,74 punten omhoog tot 2141,72. Na Bonns disconto-verhoging met 0,5% naar 3% volgde Den Haag met 0,25% naar 3,5% als wissel-disconto en 4% als voorschot-disconto. Wenen volgde met 0,5% naar 4% maar Parijs handhaafde zijn 7%. Brussel deed als Den Haag en verhoogde met 0,25% naar 6,75%.

PARIS — De VS zijn van plan bommenwerpers met kruis-raketten aan boord te stationeren in Engeland. Deze hebben een bereik van 5000 km en kunnen tot diep in de SU doelen treffen, aldus de International Herald Tribune.

JERUZALEM — Donderdag-morgen zijn 4 Israëlische pacifisten veroordeeld tot 6 mnd en een boete van 2000 dollar omdat zij in 86 deelnamen aan een bijeenkomst in Roemenie met PLO-functionarissen. Elk contact met een "terroristische organisatie" is nl bij de wet verboden.

PRETORIA — Nelson Mandela's concurrent als leider van een zwarte verzets-beweging in Zuidafrika, Mthopeng (74) is opgenomen in een ziekenhuis. In 79 werd deze president van het Pan-Afrikaanse congres (PAC) tot 15 jaar veroordeeld wegens terrorisme. Het Nederlandse episcopaat vindt dat Den Haag een scherper beleid tegen de apartheid moet voeren met o.a. een reductie van de ambassade in Pretoria. Het ZA-episcopaat roept op tot boycot van de gemeenteraads-stembus.

ROME — Het Italiaanse parlement keurde het overbrengen van de VS- (F-16) straaljagers van Spanje naar Italië goed met 298 tegen 196 stemmen. Madrid wilde hen kwijt.

MOSKOU — De schoonzoon van wijlen SU-president Breznev, Tjoerbanov, moet terechtstaan voor corruptie. Hij was vroeger de 2e man van de SU-politie. Wanneer het proces begint is nog niet bekend.

Gorbatsjov werpt zich op als man van middenweg

Gromyko op partij-conventie aangevallen en verdedigd

MOSKOU — Een hervormingsgezinde afgevaardigde heeft donderdag, op de derde dag van de partijconferentie in Moskou, aangedrongen op het aftreden van Sovjet-president Andrej Gromyko en andere functionarissen die hoge posities bekleedden in het Breznev-tijdperk. Een andere afgevaardigde nam het later echter op voor Gromyko, zo meldde het Sovjet-nieuwsagentschap Tass. Tijdens de vaak uiterst openhartige debatten werd ook felle kritiek geleverd op de ministeries in Moskou die volgens verscheidene afgevaardigden de hervormingen saboteren.

De oproep tot het vertrek van Gromyko was afkomstig van Vladimir Melnikov, de partijleider van de autonome republiek Komi in Noord-Rusland. Melnikov begon zijn aanval met de opmerking, dat zijn achterband vindt dat functionarissen "die vroeger actief hebben meegewerkt aan het beleid van stagnatie nu, in het tijdperk van de perestrojka, niet kunnen blijven zitten in de centrale organen van de partij en van de Sovjets (raden)". Met het tijdperk van stagnatie wordt het bewind van de in 1982 overleden partijleider Leonid Breznev bedoeld. "Iedereen moet verantwoordelijk zijn voor al zijn daden, ook persoonlijk", zo zei Melnikov.

NAMEN NOEMEN

Toen partijleider Michail Gorbatsjov hem onderbrak en vroeg wie hij op het oog had, zei Melnikov dat hij doelde op Politburo-leden als Gromyko en Michail Solomentsev, de voormalige premier van de RSFSR, de grootste republiek in de Sovjetunie. Melnikov, die sinds het aantreden van Gorbatsjov in 1985 een bliksemcarrière heeft gemaakt in de autonome republiek Komi, zei verder dat ook Viktor Afanasjev, de als conservatief te boek staande hoofdredacteur van het partijblad Pravda, en de vooraanstaande Kremlin-adviseur voor Amerikaanse vraagstukken, Georgi Arbatov, het veld moeten ruimen. Beiden werden onder Breznev benoemd.

Een partijfunctionaris, Georgi Kroetsjov, zei later dat het "verkeerd zou zijn te denken dat iemand op basis van dergelijke uitspraken met pensioen ge-

Winkels open

WILLEMSTAD — In verband met het bezoek op zaterdag 2 juli 1988 (Dia di Bandera) van de cruiseschepen 'Freewinds' en 'The Victoria' deelt de Kamer mee, dat manufacturen-winkels die toeristische artikelen verkopen in het eilandgebied Curaçao op die dag geopend mogen zijn van zeven uur 's morgens tot twee uur 's middags. Ingevolge de beschikkingen van de directeur Handel, Industrie en Werkgelegenheid en de directeur Arbeid en Sociale Zaken, wordt ontheffing verleend van de sluitingstijden van winkels, alsmede vrijstelling van de rusttijd-bepaling in de Arbeidsregeling 1952.

Grote schade aan oliepijpleiding Colombia

BOGOTA — De ELN-guerilla heeft de zoveelste aanslag gepleegd op de olie-transport-leiding. Ditmaal werden op twee plaatsen tegelijk explosieven tot ontploffing gebracht.

De aanslagen werden gemiddeld in de Colombiaanse provincie Sucre in het zuiden van het land. De aanslag was vlak bij een pompstation. Over een afstand van veertig meter werd de pijpleiding vernield. Dit deel van de pijpleiding was net weer in gebruik genomen na een aanslag in mei. Er kwam ditmaal een partij van zes miljoen liter olie in de natuur terecht.

stuurd wordt". Kroetsjov vertelde journalisten, die geen toegang hebben tot de bijeenkomst, dat later een briefje van een afgevaardigde werd voorgelezen waarin Gromyko geprezen werd als een "man die het respect geniet van het volk en de partij". De afgevaardigde, een zekere Mamajev, wees in het briefje op de "nobeledaden" van Gromyko, al zei hij wel dat de 78-jarige president "niet helemaal meer met zijn tijd meegaat".

De conferentie, de eerste in 47 jaar, is bijeengeroepen om het politieke pad uit te stippelen, dat de Sovjetunie in de toekomst moet gaan bewandelen. Gorbatsjov heeft opgeroepen tot belangrijke hervormingen van de regerende instanties ter "democratisering" van de maatschappij. Tijdens de soms verhitte discussies kwam Gorbatsjov herhaaldelijk tussen hervormingsgezinden en conservatieven, waarbij hij telkens de middenweg zocht tussen de twee partijen.

ARMEENSE KWESTIE

Partijleiders uit de Sovjet-republieken Azerbajdzjan en Armenië, die het toneel zijn van de debatten over de positie van Nagorno-Karabach, de Armeense enclave in Azerbajdzjan, zijn het eens geworden over de oprichting van een nieuwe commissie voor etnische verhoudingen.

De Letse partijleider Boris Poego zei woensdag evenals de leiders van de naburige republieken Estland en Litouwen achter dit voorstel te staan. Hij pleitte daarbij nogmaals voor economische zelfstandigheid voor de drie Baltische republieken.

Terwijl meer dan honderd ministers luisterden, vielen sommige afgevaardigden scherp uit tegen ministeries die ervoor zor-

gen dat nieuwe maatregelen waarbij fabrieken autonom moeten draaien, getorpedeerd worden. Een van hen stelde zelfs voor de ministeries helemaal op te doeken.

VERLENGD

De conferentie die aanvankelijk tot vandaag zou duren, zal waarschijnlijk met ten minste één dag worden verlengd zodat alle afgevaardigden die willen spreken, daartoe de tijd krijgen. In totaal nemen 5.000 gedelegeerden deel aan het forum, allen gekozen tijdens verkiezingen die niet overal even correct zijn verlopen. Over sommige gebieden is de beschuldiging geuit, dat er met de stemmen is geknoeid.

Ontvoering van en moord op Heijn

Levenslang geëist tegen Ferdi E.

HAARLEM — De officier van justitie in Haarlem mr. Van der Veen, heeft vanmiddag levenslange gevangenisstraf geëist tegen de 45-jarige Ferdi E. uit Landsmeer wegens de ontvoering en moord op Gerrit Jan Heijn en de daarop volgende afpersing van diens familie en Ahold. De officier van justitie acht terbeschikking-stelling in dit geval niet op zijn plaats vanwege de ernst van de feiten, de geschokte rechtsorde en het leed van de slachtoffers. Van der Veen raadt wel aan E. tijdens diens gevangenis-straf psychiatrisch te behandelen. Meer nieuws op pag. 6.

NOORWEGEN EN MEXICO BEZORGD

Porductie-oorlog gevreesd tussen OPEC-leden

Olieprijs op dieptepunt

NEW YORK — De prijzen van ruwe olie op de internationale vrije markt hebben donderdag hun laagste niveau sinds december bereikt. Op de New York Mercantile Exchange daalde de prijs van de in augustus te leveren West Texas Intermediate, de toonaangevende Amerikaanse oliesoort, met 27 dollarcent tot 15,16 dollar per vat (159 liter). De belangrijkste Europese oliesoort, North Sea Brent, uit het gelijknamige Britse Noordzeeveld, noteerde in New York een prijs van 14,15 dollar per vat, 25 dollarcent lager dan woensdag.

Haiti boycotte OAS-beraad

PORT AU PRINCE — De regering van president generaal Henry Namphy van Haiti heeft doelbewust niet deelgenomen aan het debat in de politieke commissie van de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS).

De OAS kwam bijeen op verzoek van Venezuela naar aanleiding van de recente greep naar de macht door het Haitiaanse leger. Het was opgevallen dat er geen Haitiaanse diplomaten aanwezig waren tijdens de behandeling in de OAS, maar aanvankelijk werd gedacht dat het Namphy niet was gelukt tijdens de delegatie samen te stellen voor deze vergadering. Een Haitiaanse diplomaat die niet bij name wilde worden geciteerd zei dat men zich op uitdrukkelijke opdracht van Port au Prince niet had laten zien. Het was dus een doelbewuste boycot van de OAS-vergadering.

zen dat de VAE een productiecontingent toekomt van anderhalf miljoen vaten olie per dag.

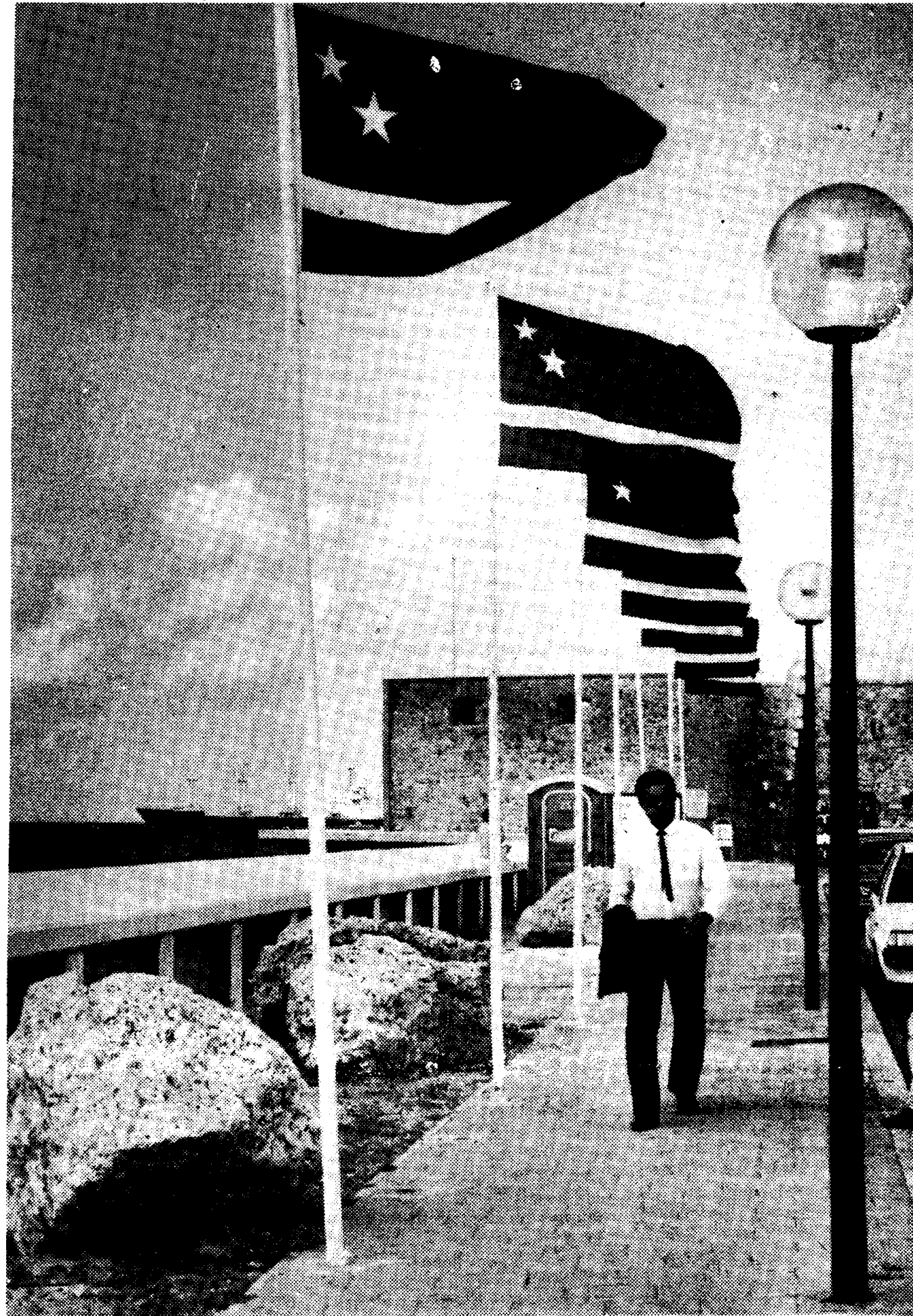
In Mexico City hebben de ministers van Olie van Mexico en Noorwegen — beide niet bij de OPEC aangesloten landen — de olie-producenten donderdag opgeroepen de gemaakte afspraken ter stabilisering van de olieprijs te respecteren. De ministers toonden zich bezorgd over de prijsontwikkeling in het derde kwartaal.

De olieprijs staat flink onder druk. Handelaars vrezen, dat leden van de Organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) steeds meer ruwe olie op de reeds overvoerde wereldmarkt zullen brengen. Zij houden hun hart vast voor een productie-oorlog tussen leden van de OPEC.

FORS MEER

Deze week reageerde de prijs al op berichten, dat de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) hun grootste producent Abu Dhabi toestemming hebben gegeven om in juli 200.000 vaten olie meer te produceren. Hiermee komt de totale productie van dat land uit op 1,1 miljoen vaten olie per dag. De totale productie van de VAE zou in dat geval 1,5 miljoen vaten per dag bedragen, fors meer dan het door de OPEC toegestane niveau van 948.000 vaten olie per dag. De Olieminister van Abu Dhabi, Mana Said Al-Oteibi, heeft er tijdens de jongste OPEC-bijeenkomst van deze maand in Wenen op gewe-

Curaçao viert Dia di Bandera



WILLEMSTAD — Morgen viert Curaçao de Dag van Volkslied en Vlag. Punda en Otrobanda hebben zich al opge maakt voor het feest. De foto geeft een beeld van het Brionplein te Otrobanda, waar de feestelijkheden min of meer zijn geconcentreerd.

De Amigoe hoopt, dat morgen alle Curaçaose naars, waar ze ook wonen, de Curaçaose vlag zullen laten wapperen... (foto Ken Wong, Amigoe).

AMIGOE

Dia di Himno i Bandera

VANDAAG ontvangen de lezers van de Amigoe op Curaçao een speciale bijlage, bestaande uit zes pagina's, ter gelegenheid van de viering van de Dag van het Volkslied en de Vlag, morgen 2 juli. De bijlage, die gratis is, bevat ondermeer drie gedichten van mevrouw Anita Silberstein K. Zij brengt daarin haar liefde voor Curaçao naar voren en getuigt van haar dankbaarheid, dat zij in dit Paradijs mag wonen.

Morgen verschijnt de Amigoe niet in verband met de viering van de Dia di Himno y Bandera. Wij wensen al onze lezers en lezeressen een prettige dag toe. En — uiteraard — veel leesgenot met de Amigoe!

AMK naar Rome onderwijscongres

WILLEMSTAD — Een afvaardiging van de Asosiasion di Maestronan Kristian (AMK) zal in de periode van 31 juli-6 augustus 1988 deelnemen aan een onderwijscongres te Rome, uitgaande van de World Union of Catholic Teachers, waarbij de AMK is aangesloten.

Nieuwe ideeën opgedaan voor oplossing probleem

Shultz geeft voor miljoenen steun aan Midden-Amerika

TEGUCIGALPA — Minister George Shultz zegt nieuwe ideeën te hebben om de Middenamerikaanse problemen op te lossen. Tijdens zijn bezoek aan Midden Amerika heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken aanzienlijke hulp toegekeend.

In Honduras tekende minister Shultz een overeenkomst voor 57,3 miljoen dollar aan steun voor de verbetering van de water-voorziening, gezondheidszorg, plattelands-programma's voor kinderen en radar-installaties voor de bestrijding van drugs-smokkel. Eerder had de Amerikaanse bewindsman een soortgelijk akkoord getekend met El Salvador voor hulp tot een bedrag van 125 miljoen dollar. Onder meer als steun voor de negatieve betalings-balans van dit land. El Salvador is het land dat al-

De Noorse minister Arne Oeien verklaarde, dat Noorwegen zich zou houden aan zijn besluit om zijn olieproductie voor de rest van dit jaar 7,5 procent beneden de productie-capaciteit te houden.

De Mexicaanse minister van Oliezaken, Fernando Hiriart, zei dat Mexico zijn vrijwillige productie-beperking zou voortzetten. De Mexicaanse olieproductie bedraagt momenteel 1,35 miljoen vaten per dag.

tijd al de meeste hulp van Washington krijgt. Sinds 1980 be- draagt de militaire en economische hulp aan dit land ruim drie miljard dollar. In San Salvador sprak Shultz onder meer met het leger dat hij op het hart drukte de strijd tegen de linkse guerrilla voort te blijven zetten maar hij drukt hen ook op het hart de mensenrechten niet te schenden.

Gevraagd naar een eventuele hervatting van de hulp aan de contra's die vanaf Honduras grondgebied strijden tegen Managua zei de bewindsman dat er "geen beslissing is genomen, maar ik weet zeker dat de president en het congres geïnteresseerd zijn in mijn denkbeelden". In de hoofdstad van Guatemala, waar hij 75 miljoen dollar aan hulp achterliet, had Shultz een onderhoud met het anti-Sandinistische verzet.

Körsou - Aruba
amsterdam store
simplemente e mihó

MENSEN



Op 28 juni j.l. vond in het CENTRUM VOOR GEHOOR- GESTOORDEN aan de Panoramaweg, de uitreiking plaats van certificaten aan 6 welpen en vier verkeners die gehoorgesteld zijn. Deze jongens hebben een communicatie- cursus gevolgd, welke op 2 februari begon en op 28 juni werd gefinaliseerd.



Vijf en dertig jaar heeft THERESA MADURO voor de klas gestaan. Dit werd bij het Dominicuscollege gevierd met een mis uit dankbaarheid in de St. Franciscuskerk. Daarna werd met zang en dans door de leerlingen in de Tivoli club hulde aan dit heugelijk feit gebracht.

Wij zijn dankbaar en gelukkig met de geboorte van onze zoon
MARTIN
Henk en Amy
Ogink - Marcelina
Danielle
Hoya S.P. Huizers 9
Curaçao, 1 juli 1988

Nederland krijgt binnenkort een zilveren munt van vijftig gulden met het dubbelportret van WILLEM III en MARY aan de ene kant en KONINGIN BEATRIX aan de andere kant. Dit heeft het ministerie van Financien vrijdag bekend gemaakt. De officiële eerste slag van de herdenkingsmunt vindt dinsdag plaats in de Nieuwe kerk in Amsterdam in aanwezigheid van koningin Beatrix en de Britse koningin Elizabeth, die hier dan op bezoek is. Het zilveren muntstuk is vanaf 15 juli verkrijgbaar bij postkantoren en banken. Het is de vierde keer dat een muntstuk wordt uitgegeven van 50 gulden ter gelegenheid van een grote nationale of internationale gebeurtenis. In dit geval ter herdenking van het feit dat het driehonderd jaar geleden is dat de regeerperiode van stadhouder Willem III en zijn vrouw Mary begon, over Engeland, Schotland en Ierland.

Ongeveer 42% van de vrouwelijke en 14% van de mannelijke regeringsambtenaren in de Verenigde Staten is in de afgelopen twee jaar slachtoffer geweest van ongewenste intimiteiten op het werk. Dit staat in een woensdag verschenen rapport van een officieel onderzoek. Volgens dit rapport is het Ministerie van Buitenlandse Zaken seksistischer dan enig ander. 52% Van de daar werkende vrouwen die de vragenlijst invulden zei met ongewenste intimiteiten te maken te hebben gehad. Wat mannelijke slachtoffers betreft scoort het oud-strijders-bureau met 21% het hoogst. Volgens één van de uitvoerders van het onderzoek hebben de intimiteiten de afgelopen twee jaar het land ongeveer 500 miljoen gulden gekost aan overplaatsingen en verlies van arbeidsproductiviteit.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN
vrijdag, zaterdag - zondag:
21.00 uur *The return of the living death II* (f.5.-p.p.)
vrijdag - zaterdag:
24.00 uur *Vrouwjes waar je op (terug) valt* (18jr., f.5.-p.p.)

TELECURAÇAO
vrijdag: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 18.00 Man dredi di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chiki met Omallo Merien; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosano; 18.55 Tempu pa Dios; 19.05 Hubentut na marcha; 19.30 PR-programma: «Kome salu, bon i balansa» (Hilary Siraal praat over tarwe); 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Matlook; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Show di Job; «Grupo Pimienta met Harry Zimmerman»; 23.00 uur Late movie: «Carry»; 24.30 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Spotlights on sports; 17.30 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carroussel met Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «Blue Fire Lady»; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 vervolg Estreno; 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 16.10 Sena di Señor; 17.00 Sala di konsierto; 17.45 Wega di Number Korsou; 18.00 Telepatina met Chin Behilia; 19.00 Alf; 19.30 Moda ku Mylee; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Shete dia; 21.00 Our House; 22.00 Musical special; 23.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

Wega di Number CURAÇAO

| | | |
|---|---|---|
| 8 | 6 | 7 |
| 3 | 9 | 6 |
| 0 | | 7 |
| 4 | 2 | |

8491
6430
3285



AGENDA
CURAÇAO

Conimex

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
2 juli 1988 vanaf 08.00 uur t/m 4 juli 1988 om 07.00 uur:
Dokter Winklaar, Spreekkamer, Dokterskamer Sta. Rosa, tel.: 671101; spreekuren: 11.00-12.00, 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 616784 b.g.g. 625822 - 625800 toestel 143.

(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoep, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
1 juli 1988 vanaf 17.00 uur t/m 4 juli 1988 om 07.00 uur:
Dokter Rosales-Concession, Spreekkamer: Brevengat, tel.: 77244; spreekuren: 11.00-12.00, 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75611 b.g.g. 625822 - 625800 toestel 143.

(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Golo, mevr. Solina-Tin, Heerenssen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Elhage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
1 juli 1988 vanaf 17.00 uur t/m 4 juli 1988 om 07.00 uur:
Dokter Schellens, Sentro Mediko Barber, tel.: 641605 / 641658; spreekuren: 10.00-11.00, 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784 b.g.g. 625822 - 625800 toestel 143.

(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucas en Spong)

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten vande artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen;

Aruba is verrijkt met vier nieuwe en gezonde APOTHEKERS-ASSISTENTEN die donderdag in handen van minister van volksgezondheid Frank Booi de eed aflegden. Dit zijn de dames: Melcherdina Weits, Paulina Bruin, Mirjam Dundas en Edne Baungard, op de foto samen met de minister en waarnemend secretaris van de ministerraad, Epië Weaver.

het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noordduynweg naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947 / 81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Chapman, tel.: 370029, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Rio Canario / Gosieweg, tel.: 44231 / 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wachtheeft zuster Marcelina, tel.: 88666.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor afgestuurde stukken één uur van tevoren.

Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (weekeindediens) vrijdag: Orobando, Sta. Maria, Winston Churchillweg 155, tel.: 80800.

Punda: Popular, hoek Madurostraat / Columbusstraat 15, tel.: 611269 / 612376.

zaterdag: Orobando, Goede Hoop, Jan Noordduynweg 15, tel.: 82857.

Punda: Wilhelmina, Hendrikplein 13, tel.: 612380 / 613078.

zondag: Orobando, Paradois, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 86676 / 89808.

Punda: Juliana, Julianaplein 6, tel.: 54500.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brevengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.

iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brevengat**.

Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. **Kanary:** iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxax, achter Kooyman.

Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

DIENT CULTURELE ZAKEN: 19.00-21.00 uur jazz-workshop - zaal Cultureel Centrum Curaçao in Emmastad.

ZATERDAG
DIVERSEN
POMPSTATIONS
open van 08.00-15.30 uur:
Frederik - Salina, Curioil - Biesheuvel, Curioil - Cas Chiquito, Isa - Plantersrust, Scheide-

laar - Mundo Nobo, Vanddis NV - Marie Pampun, De Haseth - Parera, Nieuw - Sto. Domingoweg, Perry - Grand Central, Scholborgh - Cas Cora.
open van 07.00-23.00 uur:
Curioil - Magrietlaan.

KIWANISCLUB PISCADERA: 20.00 uur bbq Flagday Party - Hoffer Biesheuvel (optreden van Doble R en Pimienta).

TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur 'The Victoria' - S.J.

ZONDAG
DIVERSEN
POMPSTATIONS
open van 08.00-15.30 uur:
Craz - De Ruyterkade, Isa - Salina, Gasora - Sorsaca, Van der Dijk - Rio Canario, Canword - Gaspartito, Curioil - Colon, Galmeyer - Cerrito, Curioil - Sta. Rosa, Jansen - Sta. Maria, Isa - Sta. Helena.

open van 07.00-23.00 uur:
Curioil - Magrietlaan.

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 09.00-18.00 uur 'Carla Costa' - S.J.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeekplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voorvolwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiciesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur. Elke maandag na 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM (bezoekuren) 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK (bezoekuren) opname afd. Mannen van 15.00-18.00 / 18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-18.00 / 18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00 / 14.00-16.00 / 17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharloeweg 64, tel.: 611733); openingstijden van 08.30-12.00 / 14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973); spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING CURAÇAO'SCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00 / 14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur; zaterdag reeds vanaf 06.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DIARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126 (O), tel.: 624518; open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK (Piscaderaweg z/n naast Caribbean Hotel): duiktoeren voor lokale duikers in het weekinde. Voor informatie tel.: 624242 / 624705.

CURAÇAO SEAQUARIUM (Bapor Kibra): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharloeweg 61, tel.: 613148); iedere dinsdag t/m vrijdagochtend spreekt.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGUE MUSEUM (Hanchi Snoa): open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45 / 14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30 / 15.00-18.00 uur (toegangskarten verkrijgbaar bij «Curava» en Landhuis Brevengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding): voorlichtingscentrum te Scharloeweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned). **BARBER** (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.

BREVIENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.

BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.

CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.

GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.

JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.

HULPERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.

JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).

KORAAI SPECHT (Goede Herder): zat.: 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.

MONTANA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.

OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.

(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.

SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.

SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.

SAN WILLIBRODRO: zat.: 19.00 uur; zon.: 20.00 uur.

SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.

SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.

STEENRIJK (O.L. Vrouw van Alltagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatisch) en 18.00 uur.

SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.

TERA KORAI: zon.: 18.00 uur.

WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.

HULPERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.

WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.

ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

GEREFORMEERDE KERK (Seru Fortuna 208A) 10.00 uur ds J. Glas. (Cubaweg 100, Buena Vista) 09.30 uur ds J. Glas. (Arowakenweg 28, Groot Kwartier) 08.30 uur ds J. Klapwijk. 17.00 uur leedienst. (Marakaweg 1, Montaña / Sta. Rosa) 08.30 uur ds J. Glas.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE MORAVIAN CHURCH Goeroebroerweg, Mundo Nobo) zaterdagavond 19.00 uur zangdienst. zondagmorgen 09.30 uur preekdienst. Emmy Berthold Kleuterschool, Suffisant) zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

AMIGOE Tel: 572000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Cunelis Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hofflander
Acillia, News Holding NV
Hoofredactie:
Ard Hovvers (hoofredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactie)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Crot (sportmedewerker), Solange Jasselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk

aanname advertenties
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag voor tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur, binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen)
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schuer
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Dinsbe Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Defor 154, tel.: 8827.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel. 873959 (Frankrijk).
Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hasselt, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Poo en Victor Heikamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Perzage-ntschappen: ANP en AF.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao, Districto NV, tel.: 370503, 370504 en 370301.
Voor klachten betreffende nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incassos): mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salina.

Losse nummers: 60 cent
Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF.80,15 per maand (luchtpost) of NAF.24,- per maand (zeepost) jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Pruikenmaker

door Marten Toonder

"Ja, zingen is lawaaiig", zei Tom Poes. "En ik vind het raar, dat een pruik van heer Ollie een zanger kon maken. Het is trouwens ook slecht voor zijn karakter, lijkt me. Hij denkt nu werkelijk, dat hij een kunstenaar is. En dat is hij toch nietecht!"

"Precies mijn idee, jonge heer", zei Joost. "Het is een beetje griezelig, met uw welnemen. Ik vraag mij af wat de heer Harewar voor iemand is. Welke bedoeling kan hij hebben met zijn vreemde pruiken? Wat wil hij?"

"Dat vraag ik mij ook af", zei Tom Poes.

"Waar zou hij eigenlijk zijn?"

"Hier is hij!" sprak een prettige stem in de deuropening en de pruikenmaker Harewar trad de keuken binnen.

HENRY

By Dick Hodgins

BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson

BEETLE BAILEY

By Mort Walker

REDEYE

By Gordon Bess

Binnenkort standpunt bekend over marktbescherming Frica en Ritz

Nota privatisering moet in september gereed zijn

WILLEMSTAD—De nota met betrekking tot de privatisering van de diensten en overheidsinstellingen die zich hiervoor lenen, moet eind augustus begin september gereed zijn. Daarna zal op korte termijn begonnen worden met de uitvoering van de nota. Dit heeft de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, drs. ing. Cornelis (Chucho) Smits, gistermiddag meegedeeld.

Verder verklaarde de minister dat hij binnenkort zijn definitieve standpunt inzake de aanvraag voor marktbescherming van de juicefabrieken Ritz en Caribbean Fruit Products (Frica) bekend zal maken.

Volgens minister Smits is in het verleden nooit op bestuursniveau nagedacht of er wel of niet geprivatiseerd moet worden. "Er is nooit een discussie over privatisering geweest", aldus minister Smits die hieraan toevoegde dat er eerst een algemene publieke opinie over deze kwestie gevormd moet worden.

SEMINARS

Daartoe zullen halverwege juli vijf seminars van elk een halve dag gehouden worden met onder meer ministers, gedeputeerden, Kamer van Koophandel, Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, hoofden van diensten en 'opinion leaders' over de wenselijkheid van privatisering van overheidsinstellingen.

"Na afloop van de seminars moet er over deze kwestie een uitspraak komen, welke resulteert in de totstandkoming van een privatiseringsplan. Het definitieve plan zal uiteindelijk vastgelegd worden in de nota privatisering", aldus de minister.

DISCUSSIE

Agelopen dinsdag vermeldde de Amigoe reeds dat minister Smits contact heeft opgenomen met professor dr. P.B. Boersma

uit Nederland, die een specialist is op het gebied van privatisering. Deze zal met een assistent op 16 juli naar Curaçao komen om op verschillende dagen lezingen te houden tijdens het seminar.

"Natuurlijk praten we in de Antillen maar over een beperkt aantal diensten, instellingen en overheidsinstellingen. Desondanks willen we de ervaringen van mensen elders vergelijken met de situatie hier", aldus minister Smits, die zei dat ook private personen in de komende seminars uitspraken kunnen doen over een eventuele privatisering. "Daarna is de discussie gesloten en moet er een beleid uitgestippeld worden", aldus de minister.

TOETSING

"De besluiten die men aan het eind van de seminars neemt, zullen dan deze getoetst worden bij alle stichtingen, diensten en overheidsbedrijven. Als blijkt dat privatisering goedkoper is dan het bestaande systeem, zal deze in het kader van afslanking van het overheidsapparaat zeker doorgezet worden", zo verklaarde minister Smits.

Hij zei desgevraagd dat hij momenteel nog geen instellingen op het oog had, waarvoor privatisering gewenst zou zijn. Prof. Boersma vertrekt 15 augustus weer naar Nederland.

De definitieve nota moet uiterlijk september gereed zijn. "Ik zit in een regering die wat doet: als de nota over anderhalve maand gereed is, zal de uitvoering ervan niet lang op zich laten wachten. De privatiseringstrein is al gestart", aldus minister Smits.

MARKTBESCHERMING

Tevens sprak de minister over de marktbescherming van de juicefabrieken Caribbean Fruit Products Corporation (Frica) en Ritz Otto Senior. Deze fabrieken hebben reeds bij de vorige minister van HIW, drs. Marco de Castro, om marktbescherming gevraagd. Reeds in eerder gedane uitspraken heeft minister Smits gesteld, dat hij het marktbeschermingsbeleid zal herzien en dat hij bij nieuwe fabrieken alleen voor een bepaalde periode eventueel marktbescherming zal verlenen.

Volgens de minister is intern reeds een beslissing genomen over de aanvragen van de Ritz en Fricafabriek, maar dat de brieven nog niet verzonden waren. De minister zei dat de betrokken bedrijven in de komende dagen een definitief antwoord konden verwachten.

Tenslotte wilde minister Smits geen commentaar geven op de brief van de minister van Financiën, Gilbert de Paula, aan de Staten over de landsgarantie tot een bedrag van 500.000 gulden voor de lening van de lui-fabriek Diasan bij de Maduro & Curiel's Bank.

Smits: "De centrale commissie heeft momenteel een verzoekschrift in behandeling ter goed-

keuring hiervan. Aangezien de Staten boven de regering staan, moet ik me neerleggen bij de beslissing van de Staten. Ik wil eerst afwachten wat de uitspraak van deze commissie is". Tot zover minister Smits.

Verkiezing Miss Simpatia



Resultaten eindexamens dit jaar beter dan vorig jaar

WILLEMSTAD—De resultaten van de eindexamens VWOHAVO en MAVO zijn dit jaar beter dan het voorgaande jaar. Van de VWO-leerlingen is dit jaar 84,3 procent geslaagd, van de HAVO 63,3 procent. Ten opzichte van 1987 is dit een verbetering van 8,3 procent voor het VWO en 4,2 procent voor de HAVO. Van de MAVO-leerlingen is dit jaar 70 procent geslaagd. Dit zijn de officiële cijfers van het departement van Onderwijs.

De resultaten van de verschillende HAVO/VWO scholen lopen nogal uiteen. Van de HAVO-leerlingen van het Peter Stuyvesant College is 63 procent (65 procent in '87) geslaagd, van het Radulphus College is 58 procent (51 procent in '87) geslaagd en van het Maria Immaculata Lyceum is 69 procent (57 procent in '87) geslaagd.

Voor de VWO-leerlingen zijn deze cijfers als volgt. Bij het Peter Stuyvesant College is 84 procent (81 procent in '87) geslaagd. Bij het Radulphus College zijn deze percentages 78 procent dit jaar en 72 procent in '87. Bij het

Maria Immaculata Lyceum is 91 procent (75 procent in '87) van de VWO-leerlingen geslaagd.

BEVREDIGEND

Volgens de woordvoerder van het departement zijn de schoolresultaten bevredigend, aangezien het percentage geslaagden steeds meer stijgt. De verschillen tussen de scholen moeten echter niet geïnterpreteerd worden als verschillen tussen een 'goede' en een 'slechte' school. "De eindexamenresultaten worden voor vijftig procent bepaald door de schoolonderzoeken. De rest van het eindcijfer is afkomstig van de eindexamens. De leerlingen wisselen elk jaar, dus ook de resultaten", aldus de woordvoerder.

Dit jaar namen 936 MAVO-leerlingen aan het eindexamen deel. Hiervan is 70 procent van deze leerlingen geslaagd. Vorig jaar was dit nog 68 procent. Een groot deel van de geslaagden (60 procent) stroomt door naar het HAVO-onderwijs. De overigen volgen een vervolgopleiding in de middelbare beroepsopleidingen.

Consumentenbond tevreden over resultaten warentest

WILLEMSTAD—De consumentenbond (Fundashon pa Konsumido) is tevreden over de resultaten van het warenonderzoek dat zij in 1987 door een instituut voor warenonderzoek in Wageningen (Nederland) heeft laten uitvoeren. In het onderzoek zijn zowel lokale als geïmporteerde producten aan een warentest onderworpen. Uit de onderzoeksresultaten blijkt dat de onderzochte producten van goede kwaliteit zijn.

De producten die onderzocht zijn, zijn onder meer azijn (Tip Top), sojaolie en maïsolie (Dioro), funchimeel (Phoebe), war-moes, chinese sla en andere verse groenten. Verder is babyvoeding en fruitappels van de merken Beach Nut en Heinz, Malta Amstel, tomatenpasta (Spar, Contadina en Frulgue) onderzocht. Met name Dioro olie is aan een nauwgezet onderzoek onderworpen, omdat er van de kant van de consument nogal wat klachten over dit produkt zijn binnengekomen. Het produkt bleek echter te voldoen aan de verordening voor eetbare oliën en vetten uit 1975.

In een ingezonden bericht wordt vermeld dat het testen van producten een dure kwestie is. De consumentenbond dringt er dan ook op aan om de plannen van de regering voor het scheppen van controlefaciliteiten op Curaçao, door te zetten. Tenslotte pleit de consumentenbond voor het vaststellen van normen waaraan de kwaliteit van producten moet voldoen.

LWV zestig jaar geleden opgericht

WILLEMSTAD—Zestig jaar geleden werd de Lands Water Voorziening, LWV, opgericht. De Kompania di Awa i Elektrizidat di Kòrsou N.V., KAE wil dit feit vieren en er zowel lokaal als internationaal bekendheid aan geven.

In 1928 werd op Curaçao begonnen met de bouw van de eerste ontziltingsinstallatie van zeewater.

Gedurende het komende half jaar zal KAE tal van activiteiten ontplooiën.

drip irrigation is Booster
78229 Reigerweg 2/hoek Alabianweg

Gezaghebber en Monte opgenomen in ziekenhuis

WILLEMSTAD—Gisteravond is gedeputeerde Nelson Monte in het Sint Elisabeth Hospitaal opgenomen. Hij had hartklachten. Naar de Amigoe werd meegedeeld, ligt hij in het ziekenhuis 'ter observatie'.

Ook gezaghebber Ronald Caseres ligt in het ziekenhuis. Hij heeft een blindedarmoperatie ondergaan. Verwacht wordt, dat de gezaghebber over twee weken het ziekenhuis kan verlaten.

Schijnhuwelijk

WILLEMSTAD—Tijdens een onderzoek van de vreemdelingen politie bleek een 31-jarige Dominikaanse vrouw in een zogenaamd schijnhuwelijk te zijn getreden met de Antilliaanse man P.H.

De vrouw (I.F.) bleek al meer dan een jaar zonder de vereiste vergunningen op het eiland te verblijven. Zij was werkzaam als inwonende dienstbode. Haar werkgever werd verbaliseerd en de vrouw zal na het onderzoek het eiland moeten verlaten.

VBC-voorzitter: Duitse maatschappij mogelijk dit jaar al naar Willemstad

TAP en Lufthansa doen aanval op KLM-monopolie Antillen-route

WILLEMSTAD—De nationale Portugese luchtvaartmaatschappij TAP (Transportes Aereos Portugueses) wil in augustus beginnen met wekelijkse vluchten tussen Europa en de Nederlandse Antillen. Zo heeft de Telegraaf deze week gepubliceerd.

Het Nederlandse ochtendblad ging verder: De Antillen-route is nu nog het exclusieve traject van de KLM. Onze nationale luchtvaartmaatschappij onderhoudt dertien vluchten per week tussen Schiphol Amsterdam en Hato-Willemstad.

Lufthansa heeft vergevorderde plannen om op Curaçao een verbinding te openen. Mr. ing.

Ernest Voges, voorzitter van het bedrijfleven op Curaçao, zei gisteren te verwachten, dat de Duitse maatschappij mogelijk al dit jaar op Willemstad gaat vliegen.

LIBERALISERING

De Antilliaanse premier, mevrouw Maria Liberia-Peters heeft tijdens haar bezoek vorige week aan Den Haag bij minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) aangedrongen op snelle liberalisering van de Antillenroute.

Een gentlemen's agreement tussen Nederland en de Antillen staat nu nog de komst van andere Europese luchtvaartmaatschappijen in de weg.

De Antillen hechten grote waarde aan doorbreking van het KLM-monopolie op het toerisme en verkeer naar Curaçao en Bonaire te bevorderen. Tot zover de krant.

Officieel agent voor
Nivada
het beste horloge
Exclusief bij
new amsterdam store
Aruba Curaçao

computers minihouse
Binnenkort komen de nieuwste Computers binnen.
De modellen staan opgesteld in de showroom aan de Concordiastraat 40.
Kom de catalogus halen met alle details van de systemen.

Minihouse Curaçao n.v. tel.: 616988

SCHOONHEIDSSALON PARFUMERIE MARTIEN
Ned. gediplomeerd schoonheidsspecialiste
Uw adres voor complete gezichtsbehandeling, peeling, harsen, epilieren, electrisch ontharing, wimpers verven, etc.
MAHAAI MINI MALL
(hoek Van Staverenweg - Tel. 371871)

Geslaagden RK MTS

WILLEMSTAD—Van de 98 kandidaten van de RK Middelbare Technische School die hebben deelgenomen aan de examens, slaagden er 52. Twaalf kandidaten deden her-examen, van wie er zes slaagden.

Voor de afdeling Bouwkunde slaagde Kurt Ruan als beste; voor de afdeling Elektrotechniek was dat Orlando Snijders en voor de afdeling Werktuigbouwkunde Marlon Fraay.

Vrienden of relaties over?
Geen betere plek dan
princess beach
hotel & casino
BEREGOED!

- ELKE ZATERDAGAVOND -

BARBEQUE

Vanaf 19.30 uur kunt U op het
Belle Terrace Restaurant
genieten van onze:
— Barbeque en Salad-Bar
— Tropical Steelband
— Romantische sfeer
— Zicht op zee

Reserveer nu Uw tafel bij ons!
Avila Beach Hotel
Penstraat 130 - Tel.: 614377

Kiwanis eert best geslaagden

WILLEMSTAD—Gisteren reikte de Kiwanis Club Piscadera negen plakketten uit aan de best geslaagde leerlingen van de diverse opleidingen op Curaçao. Het hele gebeuren werd bijgewoond door de gedeputeerde van Onderwijs Dito Mendez de Gouveia.

De gelukkigen Harvey Silie St. Paulus College L.T.S.; Marlon Fraay, M.T.S.; Marysette Willems, J. Horris Sprockel Huishoudschool; Nataly Roosje, Goslinga MAVO 3; Joël Doran, Goslinga MAVO 4; Helen Evertsz, VWO Maria Immaculata Lyceum; Michael J. Ellis, HAVO Peter Stuyvesant College; Manuska Ricardo, ETAO Andreas College.

En als leerling van het jaar werd uitgekozen Dudley Goeloe 18 jaar, van de Goslinga MAVO 4 voor zijn behaalde cijfers ondanks zijn slecht zicht.

Landhuis Brakkeput
Vanaf 2 juli VAKANTIEKICK van dit jaar
Landhuis Brakkeput
open lucht café
Van woensdag t/m zondag van 9.00 uur 's avonds tot 2.00 uur.
Muziek van een D.J.
Entree: GRATIS
voor reserveringen bel:
kantoor Promenade,
tel. 79842 of 77865
Party Service

MENSEN



Op 28 juni j.l. vond in het CENTRUM VOOR GEHOOR- GESTOORDEN aan de Panoramaweg, de uitreiking plaats van certificaten aan 6 welken en vier verkenner de gehoorstoord zijn. Deze jongens hebben een communicatie- cursus gevolgd, welke op 2 februari begon en op 28 juni werd gefinaliseerd.



Vijf en dertig jaar heeft THERE- SITA MADURO voor de klas ge- staan. Dit werd bij het Domini- cuscollege gevierd met een mis uit dankbaarheid in de St. Fran- sciscuskerk. Daarna werd met zang en dans door de leerlingen in de Tivoli-club hulde aan dit heugelijk feit gebracht.

Wij zijn dankbaar en gelukkig met de geboorte van onze zoon

MARTIN

Henk en Amy
Ogink - Marcelina
Danielle

Kaya S.P. Kuipers 9
Curaçao, 1 juli 1988

Nederland krijgt binnenkort een zilveren munt van vijftig gulden met het dubbelportret van WIL- LEM III en MARY aan de ene kant en KONINGIN BEATRIX aan de andere kant. Dit heeft het ministerie van Financien vrij- dag bekend gemaakt. De officie- le eerste slag van de herden- kingsmunt vindt dinsdag plaats in de Nieuwe kerk in Amster- dam in aanwezigheid van konin- gin Beatrix en de Britse konin- gin Elizabeth, die hier dan op be- zoek is. Het zilveren muntstuk is vanaf 15 juli verkrijgbaar bij postkantoren en banken. Het is de vierde keer dat er een muntstuk wordt uitgegeven van 50 gulden ter gelegenheid van een grote nationale of internati- onale gebeurtenis. In dit geval ter herdenking van het feit dat het driehonderd jaar geleden is dat de regeerperiode van stad- houder Willem III en zijn vrouw Mary begon, over Engeland, Schotland en Ierland.

Ongeveer 42% van de vrouwelij- ke en 14% van de mannelijke re- geringsambtenaren in de Vere- nigde Staten is in de afgelopen twee jaar slachtoffer geweest van ongewenste intimiteiten op het werk. Dit staat in een woensdag verschenen rapport van een officieel onderzoek. Vol- gens dit rapport is het Ministerie van Buitenlandse Zaken seksis- tischer dan enig ander. 52% Van de daar werkende vrouwen die de vragenlijst invulden zei met ongewenste intimiteiten te ma- ken te hebben gehad. Wat man- nelijke slachtoffers betreft scoort het oud-strijders- bureau met 21% het hoogst. Volgens één van de uitvoerders van het on- derzoek hebben de intimiteiten de afgelopen twee jaar het land ongeveer 500 miljoen gulden ge- kost aan overplaatsingen en ver- lies van arbeidsproductiviteit.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN
vrijdag, zaterdag + zondag:
21.00 uur *The return of the living death II* (f.5., p.p.)
vrijdag + zaterdag:
24.00 uur *Vrouwjes waar je op (te- rug) valt* (18 jr., f.5., p.p.)

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 18.00 Man drech di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chiki met Omelio Merien; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.56 Tempu pa Dios; 19.05 Hubentut na marcha; 19.30 PR- programma: «Kome salú, bon i balansá» (Hilary Straal praal over tar- we); 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Mat- lock; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Show di Job: «Grupo Pimienta met Harry Zimmerman»; 23.00 uur Late movie: «Carry»; 24.30 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Spotlights on sports; 17.30 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carroussel met Gonzalo Cua- les; 21.30 Estreno: «Blue Fire Lady»; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 vervolg Estreno; 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 16.10 Sena di Señor; 17.00 Sala di konsierto; 17.45 Wega di Num- ber Korsou; 18.00 Telepatría met Chin Behilia; 19.00 Alf; 19.30 Moda ku Myle- na; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Shele- dia; 21.00 Our House; 22.00 Musical special; 23.00 Sluiting.

Wega di Number CURAÇAO

8491
6430
3285



AGENDA CURAÇAO

Conimex

WEEKINDEDIENST EILANDSGEENES- KUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
2 juli 1988 vanaf 08.00 uur t/m 4 juli 1988 om 07.00 uur:
Dokter Winklaar. Spreekkamer. Dokterska- mer Sta. Rosa. tel.: 671101; spreekuren: 11.00-12.00; 17.00-18.00 uur; spoedgeval- len: tel.: 616784 b.g.g. 625822 - 625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doranen, mevr. Guer- rero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
1 juli 1988 vanaf 17.00 uur t/m 4 juli 1988 om 07.00 uur:
Dokter Rosales-Concession, Spreekkamer: Brevengat, tel.: 7244; spreekuren: 11.00-12.00; 17.00-18.00 uur; spoedgeval- len: tel.: 75611 b.g.g. 625822 - 625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman- Bonder, Whiteman, mevr. Golo, mevr. Soli- ana-Tijn, Heerenveen, Villalac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en El- hage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
1 juli 1988 vanaf 17.00 uur t/m 4 juli 1988 om 07.00 uur:
Dokter Schellens, Centro Mediko Barber, tel.: 641605 / 641658; spreekuren: 10.00-11.00; 17.00-18.00 uur; spoedgeval- len: tel.: 641784 b.g.g. 625822 - 625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vohogien, Schellens, Luca- dius en Sponjo)

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische dis- tricten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen;

Aruba is verrijkt met vier nieu- we en gezonde APOTHEKERS- ASSISTENTEN die donderdag in handen van minister van volksgezondheid Frank Booi de eed aflegden. Dit zijn de dames: Melchirdina Weits, Paulina Bruin, Mirjam Dundas en Edme Baungard, op de foto samen met de minister en waarnemend se- cretaris van de ministerraad, Epië Wever.



het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noordduynweg naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkda- gen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947 / 81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen; zuster Chap- man, tel.: 370029, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Rio Canario/ Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Marcelina, tel.: 88666.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30; 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maan- dag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangeteken- de stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (weekeindendienst)
vrijdag
Otrabanda
Sta Maria, Winston Churchillweg 155, tel.: 80800.
Punda
Popular, hoek Madurostraat / Columbus- straat 15, tel.: 611269 / 612376.
zaterdag
Otrabanda
Goede Hoop, Jan Noordduynweg 15, tel.: 82857.
Punda
Wilhelmina, Hendrikplein 13, tel.: 612380 / 613078.
zondag
Otrabanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 8366 / 69808.
Punda
Juliana, Julianaplein 6, tel.: 54500.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWE- GING
Brevengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara- weg 8, Centrum Devi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brevengat.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdag- avond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Koomar.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdag- avond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

DIENT CULTURELE ZAKEN: 19.00-21.00 uur jazz-workshop - zaal Cultureel Centrum Curaçao in Emmastad.

ZATERDAG
DIVERSEN
POMPSTATIONS
open van 08.00-15.30 uur:
Fredrik - Salina, Curioil - Biesheuvel, Curioil - Cas Chiquito, Isa - Plantersrust, Scheide-

laar - Mundo Nobo, Vanddis NV - Marie Pampun, De Haseth - Pareira, Nieuw - Sto. Domingoweg, Perry - Grand Central, Schot- borch - Cas Cora.

open van 07.00-23.00 uur:
Curioil - Magrietlaan.

KIWANISCLUB PISCADERA: 20.00 uur 'bbq Flagday Party' - Hoffer Biesheuvel (optreden van Doble R en Pimienta).

TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur 'The Victoria' - S.J.

ZONDAG
DIVERSEN
POMPSTATIONS
open van 08.00-15.30 uur:
Craz - De Ruyterkade, Isa - Salina, Gasora - Sorsaca, Van der Dijk - Rio Canario, Can- word - Gasparito, Curioil - Colon, Galmeyer - Cerrio, Curioil - Sta. Rosa, Jansen - Sta. Ma- ria, Isa - Sta. Helena.
open van 07.00-23.00 uur:
Curioil - Magrietlaan.

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 09.00-18.00 uur 'Carla Costa' - S.J.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeekplein 13): openingstijden maan- dagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00 / 14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmiddag van 08.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maan- dag open van 14.00-20.00 uur (voor volwas- senen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiciesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrij- dag 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur en za- terdag van 09.00-12.00 uur. Elke maandag na 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN SANA- TORIUM (bezoekuren) 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK (be- zoekuren) opname afd. Mannen van 15.00-18.00 / 18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00 / 18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00 / 14.00-16.00 / 17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Schar- loeweg 64, tel.: 611733); openingstijden van 08.30-12.00 / 14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973); spreekuren da- gelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING CURAÇAO'SCH MUSEUM (Van Leeuwen- hoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Pun- dag): dagelijks geopend van 09.00-12.00 / 14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126 (O), tel.: 624516; open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK (Pisca- deraweg z/n naast Caribbean Hotel): duiktips voor lokale duikers in het weekein- de. Voor informatie tel.: 624242 / 624705.

CURAÇAO SEAQUARIUM (Bapor Kibra): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om infor- matie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CU- RAÇAO (Scharloeweg 61, tel.: 613148); iedere dinsdag t/m vrijdagochtend spreekt.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURA- ÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGE MUSEUM (Hanchi Snoa): open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45 / 14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30 / 15.00-18.00 uur (toegangskosten verkrijg- baar bij «Curaçao» en Landhuis Brevengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kanker- bestrijding): voorlichtingscentrum te Schar- loeweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdag- middag van 14.00-17.00 uur.

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.).

BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.

BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.

BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.

CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.

GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.

JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.

HULPERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.

JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).

KORAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.

MONTANA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.

OTROBANDA: (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.

(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.

SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.

SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.

SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 20.00 uur.

SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.

SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.

STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altgracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (chaismat) en 18.00 uur.

SUFFRANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.

TERA KORA: zon.: 18.00 uur.

WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.

HULPERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.

WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.

ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

GEREFORMEERDE KERK (Seru Fortuna 206A)
10.00 uur ds J. Glas.
(Cubaweg 100, Buena Vista)
09.30 uur ds J. Glas.
(Arawakeweg 28, Groot Kwartier)
08.30 uur ds J. Klappijk.
17.00 uur leedsdien.
(Montakaweg 1, Montaña / Sta. Rosa)
08.30 uur ds J. Glas.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE MORAVIAN CHURCH
Goederoeweg, Mundo Nobo
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.
zaterdagmorgen 09.30 uur preekdienst.
Emmy Berthold Kleuterschool, Suffi- sant
zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

AMIGOE Tel: 572000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874 825.10
Maduro & Cuñels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hoffander
Antillea: News Holding NV
Hoofredactie:
Ard Huijers (hoofredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofd- redactie)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodas (secretaresse), Chris van Crot (sportredacteur), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotog- raaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viole Bernadus en Janny Naaldijk

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag voor tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur, binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen)
Directie-Hoofredacteur:
Jos van der Schot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Diederik Fran- ken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N.
Doktor 154, tel.: 8827.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Frans kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Groundrove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hasselt, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspon- dente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Poo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en A1.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao, District NV, tel.: 370503, 370504 en 370304.
Voor klachten gelieve 142e nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen): en incas- sor: mv. A. Wong-Li-Sing, Noord Sa- lina.

Losse nummers: 60 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gul- den per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF 80,15 per maand (luchtpost) of NAF 24,- per maand (zeepost) jaar- lijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Pruikenmaker door Marten Toonder

"Ja, zingen is lawaaiig", zei Tom Poes. "En ik vind het raar, dat een pruik van haar Ollie een zanger kon maken. Het is trou- wens ook slecht voor zijn karakter, lijkt me. Hij denkt nu werkelijk, dat hij een kunstenaar is. En dat is hij toch niet echt!"

"Precies mijn idee, jonge heer", zei Joost. "Het is een beetje griezelig, met uw welmenen. Ik vraag mij af wat de heer Hare- war voor iemand is. Welke bedoeling kan hij hebben met zijn vreemde pruiken? Wat wil hij?"

"Dat vraag ik mij ook af", zei Tom Poes.

"Waar zou hij eigenlijk zijn?"

"Hier is hij!" sprak een prettige stem in de deuropening en de pruikenmaker Harewar trad de keuken binnen.

HENRY By Dick Hodgins

LOUISE, GET ME A CUP OF COFFEE, WILL YOU?

GET IT YOURSELF I'M NOT YOUR SLAVE

BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

LOOK BONER, I KNOW YOU'RE HOMESICK AND YOU MISS THE LITTLE TOUCHES OF HOME!

BUT SOMEBODY COULD RUN INTO THAT THING OUT THERE IN THE DARK!

BEELE BAILEY By Mort Walker

FOR A WOMAN WHO DESPERATELY WANTS A HUSBAND, THAT'S A LOUSY ATTITUDE

I SAVE MY UN- LOUSY ATTITUDE FOR GUYS I'VE GOT A SHOT AT

REDEYE By Gordon Bess

I WAS JUST BY HERE A MINUTE AGO AND CALLED AND CALLED

SORRY - I DIDN'T HEAR YOU

I WAS DOWN IN THE BASEMENT

Binnenkort standpunt bekend over marktbescherming Frica en Ritz

Nota privatisering moet in september gereed zijn

WILLEMSTAD — De nota met betrekking tot de privatisering van de diensten en overheidsinstellingen die zich hiervoor lenen, moet eind augustus begin september gereed zijn. Daarna zal op korte termijn begonnen worden met de uitvoering van de nota. Dit heeft de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, drs. Ing. Cornelis (Chucho) Smits, gistermiddag meegedeeld.

Verder verklaarde de minister dat hij binnenkort zijn definitieve standpunt inzake de aanvraag voor marktbescherming van de juiciefabrieken Ritz en Caribbean Fruit Products (Frica) bekend zal maken.

Volgens minister Smits is in het verleden nooit op bestuursniveau nagedacht of er wel of niet geprivatiseerd moet worden. "Er is nooit een discussie over privatisering geweest", aldus minister Smits die hieraan toevoegde dat er eerst een algemeen publieke opinie over deze kwestie gevormd moet worden.

SEMINARS

Daartoe zullen halverwege juli vijf seminars van elk een halve dag gehouden worden met onder meer ministers, gedeputeerden, Kamer van Koophandel, Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, hoofden van diensten en 'opinion leaders' over de wenselijkheid van privatisering van overheidsinstellingen.

"Na afloop van de seminars moet er over deze kwestie een uitspraak komen, welke resulteert in de totstandkoming van een privatiseringsplan. Het definitieve plan zal uiteindelijk vastgelegd worden in de nota privatisering", aldus de minister.

DISCUSSIE

Agelopen dinsdag vermeldde de Amigoe reeds dat minister Smits contact heeft opgenomen met professor dr. P.B. Boersma

uit Nederland, die een specialist is op het gebied van privatisering. Deze zal met een assistent op 16 juli naar Curaçao komen om op verschillende dagen lezingen te houden tijdens het seminar.

"Natuurlijk praten we in de Antillen maar over een beperkt aantal diensten, instellingen en overheidsinstellingen. Desondanks willen we de ervaringen van mensen elders vergelijken met de situatie hier", aldus minister Smits, die zei dat ook private personen in de komende seminars uitspraken kunnen doen over een eventuele privatisering. "Daarna is de discussie gesloten en moet er een beleid uitgesteld worden", aldus de minister.

TOETSING

"De besluiten die men aan het eind van de seminars neemt, zullen dan deze getoetst worden bij alle stichtingen, diensten en overheidsbedrijven. Als blijkt dat privatisering goedkoper is dan het bestaande systeem, zal deze in het kader van afslanking van het overheidsapparaat zeker doorgezet worden", zo verklaarde minister Smits.

Hij zei desgevraagd dat hij momenteel nog geen instellingen op het oog had, waarvoor privatisering gewenst zou zijn. Prof. Boersma vertrekt 15 augustus weer naar Nederland.

De definitieve nota moet uiterlijk september gereed zijn. "Ik zit in een regering die wat doet: als de nota over anderhalve maand gereed is, zal de uitvoering ervan niet lang op zich laten wachten. De privatiseringsrekening is al gestart", aldus minister Smits.

MARKTBESCHERMING

Tevens sprak de minister over de marktbescherming van de juiciefabrieken Caribbean Fruit Products Corporation (Frica) en Ritz Otto Senior. Deze fabrieken hebben reeds bij de vorige minister van HIW, drs. Marco de Castro, om marktbescherming gevraagd. Reeds in eerder gedane uitspraken heeft minister Smits gesteld, dat hij het marktbeschermingsbeleid zal herzien en dat hij bij nieuwe fabrieken alleen voor een bepaalde periode eventueel marktbescherming zal verlenen.

Volgens de minister is intern reeds een beslissing genomen over de aanvragen van de Ritz- en Fricafabriek, maar dat de beslissing nog niet verzonden waren. De minister zei dat de betrokken bedrijven in de komende dagen een definitief antwoord konden verwachten.

Tenslotte wilde minister Smits geen commentaar geven op de brief van de minister van Financiën, Gilbert de Paula, aan de Staten over de landsgarantie tot een bedrag van 500.000 gulden voor de lening van de luierfabriek Diasan bij de Maduro & Curiel's Bank.

Smits: "De centrale commissie heeft momenteel een verzoekschrift in behandeling ter goed-

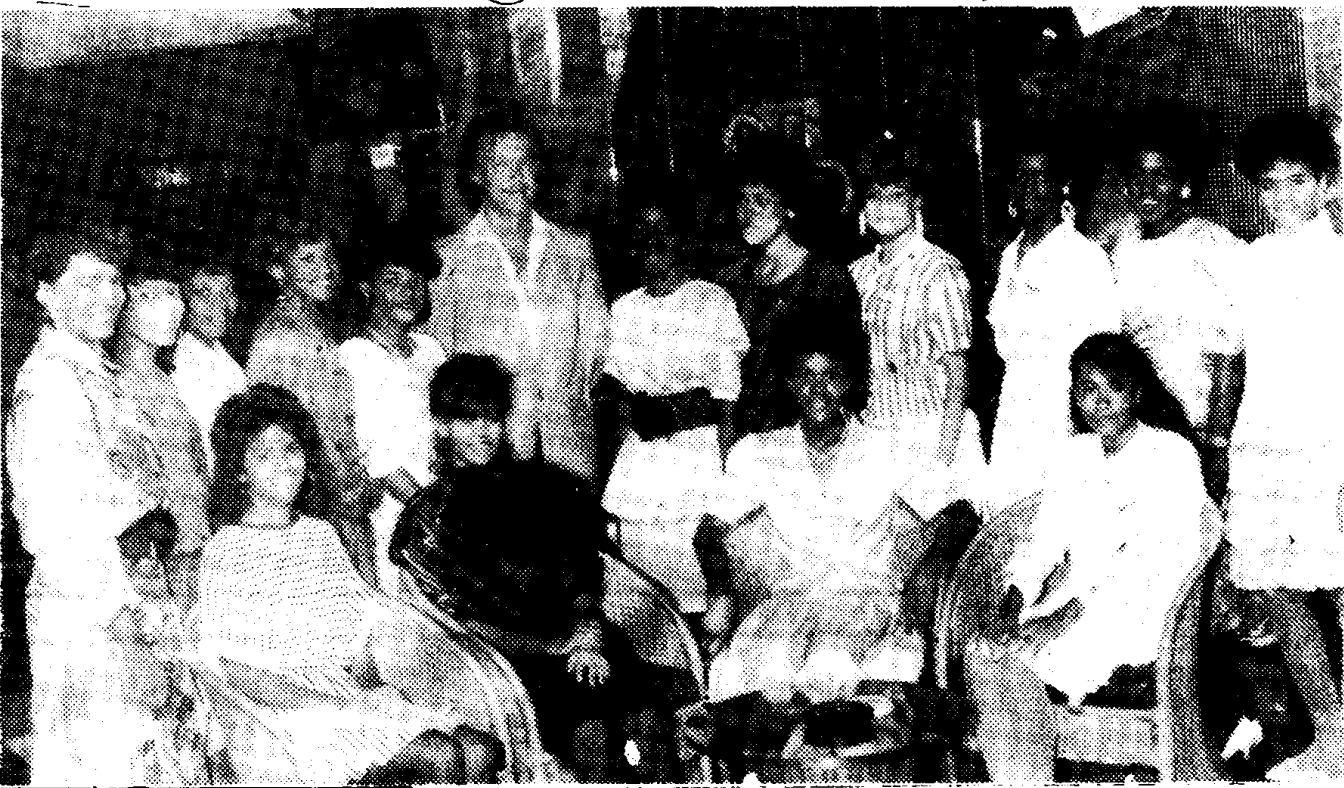
keuring hiervan. Aangezien de Staten boven de regering staan, moet ik me neerleggen bij de beslissing van de Staten. Ik wil eerst afwachten wat de uitspraak van deze commissie is". Tot zover minister Smits.



WILLEMSTAD — Woensdagavond vond in het uitgaanscentrum Naik's Place in het kader van de Miss Teenage activiteiten, de verkiezing van Miss Simpatia plaats. Tijdens een onderonsje met sponsors en pers werd Lucia Chong door haar medekandidaten aangewezen als de sympathiekste. Op de foto: De vijf kandidaten in gezelschap van Nico Huyskens (eigenaar van Naik's Place) en de nieuwe Miss Simpatia die de decoratie kreeg omgehangen door haar voorganger.

Op zondag 3 juli vindt om half acht 's avonds de verkiezing van Miss Speech plaats in het Princess Beach Hotel.

Verkiezing Miss Simpatia



Resultaten eindexamens dit jaar beter dan vorig jaar

WILLEMSTAD — De resultaten van de eindexamens VWOHAVO en MAVO zijn dit jaar beter dan het voorgaande jaar. Van de VWO-leerlingen is dit jaar 84,3 procent geslaagd, van de HAVO 63,3 procent. Ten opzichte van 1987 is dit een verbetering van 8,3 procent voor het VWO en 4,2 procent voor de HAVO. Van de MAVO-leerlingen is dit jaar 70 procent geslaagd. Dit zijn de officiële cijfers van het departement van Onderwijs.

De resultaten van de verschillende HAVO/VWO scholen lopen nogal uiteen. Van de HAVO-leerlingen van het Peter Stuyvesant College is 63 procent (65 procent in '87) geslaagd, van het Radulphus College is 58 procent (51 procent in '87) geslaagd en van het Maria Immaculata Lyceum is 69 procent (57 procent in '87) geslaagd.

Voor de VWO-leerlingen zijn deze cijfers als volgt. Bij het Peter Stuyvesant College is 84 procent (81 procent in '87) geslaagd. Bij het Radulphus College zijn deze percentages 78 procent dit jaar en 72 procent in '87. Bij het

Maria Immaculata Lyceum is 91 procent (75 procent in '87) van de VWO-leerlingen geslaagd.

BEVREDIGEND

Volgens de woordvoerder van het departement zijn de schoolresultaten bevredigend, aangezien het percentage geslaagden steeds meer stijgt. De verschillen tussen de scholen moeten echter niet geïnterpreteerd worden als verschillen tussen een 'goede' en een 'slechte' school. "De eindexamenresultaten worden voor vijftig procent bepaald door de schoolonderzoeken. De rest van het eindcijfer is afkomstig van de eindexamens. De leerlingen wisselen elk jaar, dus ook de resultaten", aldus de woordvoerder.

Dit jaar namen 936 MAVO-leerlingen aan het eindexamen deel. Hiervan is 70 procent van deze leerlingen geslaagd. Vorig jaar was dit nog 68 procent. Een groot deel van de geslaagden (60 procent) stroomt door naar het HAVO-onderwijs. De overigen volgen een vervolgopleiding in de middelbare beroepsopleidingen.

Consumentenbond tevreden over resultaten warentest

WILLEMSTAD — De consumentenbond (Fundashon pa Konsumido) is tevreden over de resultaten van het warenonderzoek dat zij in 1987 door een instituut voor warenonderzoek in Wageningen (Nederland) heeft laten uitvoeren. In het onderzoek zijn zowel lokale als geïmporteerde producten aan een warentest onderworpen. Uit de onderzoeksresultaten blijkt dat de onderzochte producten van goede kwaliteit zijn.

De producten die onderzocht zijn, zijn onder meer azijn (Tip Top), sojaolie en maisolie (Dioro), funchimeel (Phoebe), warmoes, chinese sla en andere verse groenten. Verder is babyvoeding en fruitappels van de merken Beach Nut en Heinz, Malta Amstel, tomatenpasta (Spar, Contadina en Frulegue) onderzocht. Met name Dioro olie is aan een nauwgezet onderzoek onderworpen, omdat er van de kant van de consument nogal wat klachten over dit product zijn binnengekomen. Het product bleek echter te voldoen aan de verordening voor eetbare oliën en vetten uit 1975.

In een ingezonden bericht wordt vermeld dat het testen van producten een dure kwestie is. De consumentenbond dringt er dan ook op aan om de plannen van de regering voor het scheppen van controlefaciliteiten op Curaçao, door te zetten. Tenslotte pleit de consumentenbond voor het vaststellen van normen waaraan de kwaliteit van producten moet voldoen.

Landhuis Brakkeput

Landhuis Brakkeput



Vanaf 2 juli VAKANTIEKICK van dit jaar
Landhuis Brakkeput
open lucht café
Van woensdag t/m zondag van 9.00 uur 's avonds tot 2.00 uur.
Muziek van een D.J.
Entree: GRATIS

voor reserveringen bel:
kantoort Promenade,
tel. 79842 of 77865

VBC-voorzitter: Duitse maatschappij mogelijk dit jaar al naar Willemstad

TAP en Lufthansa doen aanval op KLM-monopolie Antillen-route

WILLEMSTAD — De nationale Portugese luchtvaartmaatschappij TAP (Transportes Aereos Portuguesas) wil in augustus beginnen met wekelijkse vluchten tussen Europa en de Nederlandse Antillen. Zo heeft de Telegraaf deze week gepubliceerd.

Het Nederlandse ochtendblad ging verder: De Antillen-route is nu nog het exclusieve traject van de KLM. Onze nationale luchtvaartmaatschappij onderhoudt dertien vluchten per week tussen Schiphol Amsterdam en Hato-Willemstad.

Lufthansa heeft vergevorderde plannen om op Curaçao een verbinding te openen. Mr. ing.

Ernest Voges, voorzitter van het bedrijfleven op Curaçao, zei gisteren te verwachten, dat de Duitse maatschappij mogelijk al dit jaar op Willemstad gaat vliegen.

LIBERALISERING

De Antilliaanse premier, mevrouw Maria Liberia-Peters heeft tijdens haar bezoek vorige week aan Den Haag bij minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) aangedrongen op snelle liberalisering van de Antillenroute.

Een gentlemen's agreement tussen Nederland en de Antillen staat nu nog de komst van andere Europese luchtvaartmaatschappijen in de weg.

De Antillen hechten grote waarde aan doorbreking van het KLM-monopolie om het toerisme en verkeer naar Curaçao en Bonaire te bevorderen. Tot zover de krant.

Officieel agent voor

Nivada

het beste horloge

Exclusief bij

new amsterdam store

Aruba Curaçao

computers minihouse

Binnenkort komen de nieuwste Computers binnen.

De modellen staan opgesteld in de showroom aan de Concordiastraat 40.

Kom de catalogus halen met alle details van de systemen.

Minihouse Curaçao n.v. tel.: 616988

SCHOONHEIDSSALON PARFUMERIE MARTIEN

Ned. gediplomeerd schoonheidsspecialiste

Uw adres voor complete gezichtsbehandeling, peeling, harsen, epilieren, electrisch ontharing, wimpers verven, etc.

MAHAI MINI MALL
(hoek Van Staverenweg - Tel. 371871)

Geslaagden RK MTS

WILLEMSTAD — Van de 98 kandidaten van de RK Middelbare Technische School die hebben deelgenomen aan de examens, slaagden er 52. Twaalf kandidaten deden herexamen, van wie er zes slaagden.

drip irrigation is Booster

78229 Reigerweg 2/hoek Alabianweg

Gezaghebber en Monte opgenomen in ziekenhuis

WILLEMSTAD — Gisteravond is gedeputeerde Nelson Monte in het Sint Elisabeth Hospitaal opgenomen. Hij had hartklachten. Naar de Amigoe werd meegedeeld, ligt hij in het ziekenhuis 'ter observatie'.

Ook gezaghebber Ronald Casseres ligt in het ziekenhuis. Hij heeft een blindedarmoperatie ondergaan. Verwacht wordt, dat de gezaghebber over twee weken het ziekenhuis kan verlaten.

Schijnhuwelijk

WILLEMSTAD — Tijdens een onderzoek van de vreemdelingen politie bleek een 31-jarige Dominicaanse vrouw in een zogenaamd schijnhuwelijk te zijn getrouwd met de Antilliaanse man P.H.

De vrouw (I.F.) bleek al meer dan een jaar zonder de vereiste vergunningen op het eiland te verblijven. Zij was werkzaam als inwonende dienstbode. Haar werkgever werd verbaliseerd en de vrouw zal na het onderzoek het eiland moeten verlaten.

ELKE ZATERDAGAVOND

BARBEQUE

Vanaf 19.30 uur kunt U op het Belle Terrace Restaurant genieten van onze:

- Barbeque en Salad-Bar
- Tropical Steelband
- Romantische sfeer
- Zicht op zee

Reserveer nu Uw tafel bij ons!

Avila Beach Hotel

Penstraat 130 - Tel.: 614377

Kiwanis eert best geslaagden

WILLEMSTAD — Gisteren reikte de Kiwanis Club Piscader negen plakketten uit aan de best geslaagde leerlingen van de diverse opleidingen op Curaçao. Het hele gebeuren werd bijgewoond door de gedeputeerde van Onderwijs Dito Mendez de Gouveia.

De gelukkigen Harvey Silie St. Paulus College L.T.S.; Marlon Fraay, M.T.S.; Marysette Willems, J. Horris Sprockel Huishoudschool; Nataly Roosje, Goslinga MAVO 3; Joël Doran, Goslinga MAVO 4; Helen Evertsz, VWO Maria Immaculata Lyceum; Michael J. Ellis, HAVO Peter Stuyvesant College; Manuska Ricardo, E.TAO Andreas College.

En als leerling van het jaar werd uitgekozen Dudley Goeloe 18 jaar, van de Goslinga MAVO 4 voor zijn behaalde cijfers ondanks zijn slecht zicht.

AGENDA ARUBA BOLS

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 243.33

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22511.
Pageboy: 12-143.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag of donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPE
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *A stranger is watching* (18 jr.);
II: 24.00 uur *Bazooka County* (18 jr.).
III: 20.45 uur *Planes, trains and automobiles* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 / 24.00 uur *Off Limits* (18 jr.).

BOTICA'S (nachtsdienst)
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 22154.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263 / 24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 / 14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur. De wacht heeft dokter A.E. Hart.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Bako-Martinez. Engelandstraat 7, tel.: 24696.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425, Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288, 25543. Savaneta en Brazil: tel.: 47020, 48301. San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29006 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

TELEARUBA
VIJFDAG: 18.00 Archie & Sabrina; 18.30 CNN international news; 19.30 Science workshop; 20.00 Telenovelas; 20.30 Movie of the week: «Breaking home ties»; 22.05 Larry King show; 22.40 Showbiz today; 23.00 Money Line (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Wonderstruck; 18.30 Animated Classics: «Tom Sawyer»; 19.20 Science & Technology; 19.35 Big story; 20.00 Mama's family; «I'll wind»; 20.30 Downtown; «Flowers»; 21.00 CNN international news; 21.50 Estreno: «1914 All out»; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Style with Elsa Kienrich; 17.50 Week in review; 18.10 In search of... «Other Voices»; 18.30 National Geographic: «Great moments»; 19.30 Showtime; 20.30 This week in Japan; 21.00 Quo Vadis?; 22.15 Remington Steele; «Steele's gold»; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

**ANTIIEK??
OUDERWETS??
MODERN??**
Het is allemaal prima met elkaar te combineren
Kom eens langs bij
LXV Antiek en Curiosa N.V.
te Tanki Leendert 158 G

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur)

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAL (tel.: 24301): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652): openstelling informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenaalstraat 8 (boven).

SPORT
TENNIS (A.I.T.R.): 18.00 uur 'Superclass Invitational Tournament' - Marlboro Tennis-park.

ZATERDAG
DIVERSEN
SCHOONMAAKACTIE: 09.00-12.00 uur van padvindergroepen in de wijk Dakota.

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' (dinsdag - donderdag): 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

TENNIS (A.I.T.R.): 18.00 uur 'Superclass Invitational Tournament' - Marlboro Tennis-park.

BOWLING (ARBAS): 14.00 uur A-klasse kampioenschappen - Camacuri Bowling Center.

ATLETIEK (Comité Olimpico Arubano): 18.00 uur 5-km Olympic Day Run '88' voor Tropical Bottling-gebouw om op dezelfde plek te eindigen.

VOETBAL (Arubaanse Voetbal Bond): 20.00 uur RCA vs Dakota - Wilhelminastadion.

SOFTBALL
14.00 uur Twins (Cur) vs Casa Haime / Baitant - Astros Ballpark.
«Super Copa Amstelito '88»
16.00 uur Astros Amstelito vs Que Hiciste - Astros Ballpark te Pavila.

Wega di Number Aruba

1797
2345
3624

TRINITARIA DRUGSTORE
Dakota Shopping Paradise
Tel.: 22450

Drogisterij
Cosmetica - Parfum - Cologne - Artikelen voor - Babies - School - Kado - Naaien - Haar, etc.
BORDENS ICE CREAM

Bekijk onze wekelijkse specials met goedkope prijzen.

ZONDAG
BIOSCOPE
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *A stranger is watching* (18 jr.);
II: 18.00 uur *Donald in Mathmagic Land* (alle leeft.); 20.45 uur *Planes, trains and automobiles* (18 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur *Off Limits* (18 jr.).

DIVERSEN
ARSCA: 09.00 uur fietstocht vertrekkende van de Alhambra-parkeerplaats om op dezelfde plaats te eindigen; 11.00-18.00 uur radio-ton.

SPORT
VOETBAL
(FC Roma Mini-WK)
vanaf 10.00 uur voortzetting toernooi opgedragen aan Yubi Richardson - veld Centro di Barrio y Deportes Dakota.
(Arubaanse Voetbal Bond)
16.00 uur La Fama / Island Finance vs Universal - Wilhelminastadion.

BOWLING (ARBAS): 13.00-16.00 uur A-klasse kampioenschappen - Essocclub-banen.

Aruba's eerste kleuren-laboratorium.

CHECKPOINT COLOR
Columbusstraat en Harms-building

SOFTBALL
(t.g.v. opening Calabas Softballpark)
09.30 uur Noord Eagle vs Hulster Stars (Cur); 11.15 uur Que Hiciste vs SF La Soortjes (Bon); 13.00 uur Financia vs Tuscand; 14.30 uur Caribu All Stars vs Wanda 'D' (Cur); 16.00 uur Kibaima Vets vs Casanova - Calabas Softballpark.
11.30 uur Twins (Cur) vs Astros Amstelito Astros Ballpark te Pavila.
(«Super Copa Amstelito '88»)
09.30 uur Formosa vs Sabana Grandi Stars; 13.15 uur Rolando's vs Diario Raquetters; 15.00 uur Boogaloo vs Pova Vets; 16.15 Sugar Kings 77 vs Amstel Vets - Astros Ballpark te Pavila.
(Copa Nel Frank)
09.15 uur eerste worp door Nel Frank; 09.30 uur Douane Kentucky vs Montaña Braves - Montaña Ballpark.

MAANDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingsstijden maandag / m/vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS-MOEILIKHEIDEN (Layex Building, Wilhelminastadion 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (dagverblijf voor bejaarden): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30 / 14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTE «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Pro-testantse kerk, Piedra Plat.
KIWANIS (afd. Oranjestad): 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

Iedereen is altijd Happy met

Bestel bij Uw kruidenier
Victoria Bottling Company

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon. 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat. 19.00 uur; zon. 08.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat. 19.00 uur.
NOORD: zat. 19.00 uur; zon. 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat. 19.00 uur; zon. 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat. 19.00 uur; zon. 10.00 en 17.30 uur.
POS CHIQUITO: zon. 08.00 uur
SAN NICOLAS: zon. 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat. 19.00 uur; zon. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat. 19.00 uur; zon. 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon. 09.00 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur de A. van den Doel, doopdienst (crèche and zondagsschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur de A. van den Doel.
PIEDRA PLAT: 10.30 uur de Hessen; zondagsschool in het Jeugdcentrum.
SAN NICOLAS: 09.00 uur de Hessen; zondagsschool op dezelfde tijd.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schu-berstraat 12): 09.30 uur kerkdienst.

Ganando placa na Cantidad

Haci bo Soño Realidad

CUMPRO

y gana **F. 47.000** of mas.

VOOR VERSCHIEDENHEID PRODUCT Faciliteiten scheppen voor houden vergaderingen AHATA: conventie-centrum nodig

ORANJESTAD — Uit de evaluatie, die de AHATA heeft gemaakt van de recente CHIC '88 blijkt dat een conventiecentrum voor Aruba van groot belang is. De CHIC '88 heeft duidelijk bewezen wat door samenwerking bereikt kan worden tussen overheid, zakenleven, bevolking en AHATA.

Na gewezen te hebben op de groei van het aantal hotelkamers op Aruba — dit jaar 2800 naar bijna 5900 in 1991 — wijst de AHATA erop, dat alle krachten moeten worden ingespannen om Aruba's aandeel in

de Amerikaanse markt te vergroten en meer verscheidenheid te krijgen uit gebieden waarvan toeristen kunnen komen. Meer aandacht zal hierbij ook moeten worden besteed aan het houden van conventies en te zor-

gen, dat we daarvoor de benodigde faciliteiten krijgen.

BELASTINGREDUCTIE
Met een conventiecentrum zal Aruba nog aantrekkelijker worden voor het houden van conventies en andere bijeenkomsten. Het is tevens van groot belang, dat er een soort vergader- en conventie- belastingkorting komt om dit soort toerisme aan te trekken.
De AHATA is van mening, dat

wanneer aan al deze zaken extra aandacht wordt besteed Aruba alles in de hand heeft om van deze markt te profiteren.

Hoofdprijs Sportlotto 47 mille

ORANJESTAD — Bij de trekking van gisteravond van de Arubaanse Sportlotto heeft geen der deelnemers de vier getrokken nummers — 6-31-1-32 — goed geraden zodat de prijs van f.35.417,10 in de pot blijft en volgende week de eerste prijs 47 mille florin zal worden.

Ook voor de tweede prijs van f.2.894,57 — drie nummers goed met de joker 8 — was geen inzending goed. Voor de derde prijs — drie nummers goed — ontvangen negentien deelnemers ieder 114,30 florin.

Marlboro Uitslag Trekking Lotto 30 juni 1988 winnende nummers

6
31
1
32

Joker 8
Eerste prijs: 35.417,10 florin geen winnaar
Tweede prijs: 2894,57 geen winnaar
Derde prijs: 19 inzenders, ieder 114,30 florin
Eerste prijs volgende week: 47.000 florin

Met complimenten van:
Superior Tobacco Co.

AVV-wet vandaag nog van kracht

ORANJESTAD — Uit regeringskringen verneemt de Amigoe, dat de van de week unaniem door de Staten aangenomen AVV (Aruba Vrije Verenigingswet) wet, vandaag van kracht wordt omdat deze vandaag officieel wordt afgekondigd.

Auto voor gouverneur Aruba



Julio Euson op CD Zanger begint aan comeback in VS

ORANJESTAD — De Europese platen- maatschappij Polydor heeft de beste songs van de Arubaanse zanger Julio Euson op de compact disk vastgelegd.

Euson, die momenteel op Aruba is vanwege het Jazz and Latin Music Festival, verklaarde deze erkenning niet te hebben verwacht daar hij voor enkele jaren al geen plaat heeft uitgebracht en Polydor toch besloot 'the best of Euson' op compact disk uit te geven. Julio Euson werkt momenteel aan nieuw materiaal

voor zijn comeback op de Amerikaanse markt.

In verband met zijn comeback-plannen heeft Euson op Aruba gesproken met de promotor van het Jazz and Latin Music Festival. Naar hij verklaarde hebben deze gesprekken de basis gelegd voor zijn comeback op de Amerikaanse markt. Julio Euson zei, dat na een jaar van afwezigheid hij een positieve ontwikkeling op Aruba heeft geconstateerd. "Je krijgt het gevoel van een nieuw land en een nieuwe geest", aldus Euson.

ORANJESTAD — Gouverneur Felipe Tromp heeft gisteren zijn nieuwe dienstwagen gekregen: een Toyota Crown Royal Saloon. Het interieur ziet er inderdaad heel 'royal' uit, waarbij op de bekleding van de zitbanken de Nederlandse Leeuw is aangebracht en een plaat te zien is met daarin gegraveerd: 'This car is specially built for the governor of Aruba'.

Op de foto bij de overdracht van de 'royal car': de gouverneur, diens waarnemend kabinets-directeur H. van der Velde, Cees Droogh en Wilbert Winklaar van Toyota's Garage Cordia en de twee chauffeurs van de gouverneur.



ORANJESTAD — Zanger Julio Euson, die met vakantie thuis is om van zon, zee, zijn vrienden en het Aruba Jazz and Latin Music Festival te genieten, gaf donderdag in het Tamarijn Beach Hotel te kennen binnenkort weer naar Aruba terug te komen voor een concert. Zoals bekend gebruikt Euson zijn vakantie om te werken aan materiaal voor zijn aanstaande comeback op de Arubaanse muziek- en platenmarkt.
Bij de foto: Julio Euson in gesprek met Tamarijn's social hostess, Barbara James.

Met graafwerkzaamheden voor WEB, Setar, Elmar

Renovatie-project Nassaustraat ingezet

ORANJESTAD — Met graafwerkzaamheden is dinsdag de vernieuwing van de Nassaustraat tot moderne en gezellige winkelstraat ingezet.

Het WEB, de SETAR en de Elmar begonnen met voorbereidingen te treffen, dat zo min mogelijk draden meer bovengronds te zien zullen zijn. De eerste fase omvat het gedeelte van de Nassaustraat vanaf La Linda tot aan Spritzer en Fuhrmann, waardoor sinds gisteren door dit gedeelte van de Nassaustraat geen rijdend verkeer mogelijk was.

Met borden werd de omliggende van het verkeer aangeduid.

Intussen wordt verwacht, dat de verdere werkzaamheden — onder meer wordt de rijbaan smaller — binnenkort gegund zullen kunnen worden aan Thiel Corporation of Arubaanse Wegenbouw die beiden voor het werk hebben ingeschreven.

Ook ter hoogte van de parkeerplaats van Habibe — naast het Amigoe-kantoor — zullen spoedig de werkzaamheden beginnen, waarbij de parkeerplaatsen bij Habibe geheel veranderd zullen worden.

Eerste minibasketbal-toernooi groot succes

ORANJESTAD — Het eerste mini-basketbal-toernooi (leeftijden 8-12 jaar) van de Arubaanse Basketball Bond is een groot succes geworden dankzij de inzet van het bestuur, de instructeurs van de kleine spelers en de ouders die met de wedstrijden meeleefden alsmede de verschillende sponsors.

Er werd strijd geleverd tussen de districten San Nicolas, Santa Cruz, Noord en Oranjestad, waarbij zestien wedstrijden in totaal werden gespeeld. Oranjestad, onder leiding van Sandra Arends, is kampioen geworden met in totaal dertien winstpunten en 45 basketbal-punten. Santa Cruz, onder leiding van Andresito Krozendijk, werd subkampioen met twaalf winstpunten en 39 basket-punten. De derde plaats was voor Noord met zijn

instructeur Igmar Davelcar, dat eveneens twaalf winstpunten behaalde, doch met 28 basketbal-punten. Op de vierde plaats eindigde de San Nicolas- kleintjes, onder de hoede van Amos Cremony, met elf winstpunten en 41 basket-punten.

Info
SAN NICOLAS — In de Dr M.L. Kingschool, aan de Congoweg, begint vandaag om acht uur een informatie- avond over werkgelegenheid en cursussen ter verbetering van de werkkansen. Informatie zal worden verstrekt door minister-president me Henny Eman, minister van Welzijnzaken / Arbeid mr Mito Croes, de directeur van de directie Arbeid Joy Dirksz en de coördinator van de her-, om- en bijscholings- cursussen, Frans van Drie.

Gecombineerd met tentoonstelling Bonte avond van Mon Plaisirschool

ORANJESTAD — Leerlingen van de Mon Plaisir basisschool brachten de afgelopen avonden een bonte avond in Cas di Cultura ter afsluiting van het schooljaar. Het is een traditie geworden de afgelopen jaren, dat op deze wijze het schooljaar wordt afgesloten.

In de pauze bestond er gelegenheid een tentoonstelling te bezoeken van handenarbeid-werkstukken van de kinderen alsmede foto's van de afgelopen jaren gebrachte uitvoeringen. Het geheel had een vlot en gezellig verloop en ouders, familieleden en kennissen genoten van het afwisselend programma.

Het programma werd geopend — na het luiden van de schoolbel — met een schoolgebeuren: het

zingen van elke maandagochtend in de hal, waarmee de week met frisse moed wordt begonnen. Ook het sifonnummer was een schoolgebeuren: al zingend kregen de zesde klassers Spaanse les waarna de gymles volgde. Tussendoor een gevarieerd programma met Roodkapje, Dikkertje Dap met de giraffe en al, spijkers die op de koppen werden geslagen en fel protesteerden, dansende mannequins, stoute kinderen, een poppenkast met levende poppen, brandweertjes die steeds maar moesten blussen en een groep van de zesde klas die problemen had met de definitie van recreatie en daarom maar een interview op straat hielden. Leerkrachten en leerlingen kunnen op een geslaagde avond terugzien.

Wilt U gezellig en goed gaan lunchen?

Dan natuurlijk naar

Elke dag van 11.30-14.30.
De menu's voor de volgende week:

| | |
|-----------|--------------------------------------------------------|
| MAANDAG | HUTSPOT MET GEHAKTBAL |
| DINSDAG | BAMI GORENG MET SATE, KROEPOEK EN GEBAKKEN EI |
| WOENSDAG | KIP CORDON BLEU MET RIJST OF PATAT EN GEMENGDE SLA |
| DONDERDAG | ERWTENSOEP MET BROOD, ROGGE-BROOD EN BOTER |
| VRIJDAG | GEBAKKEN RED SNAPPER MET AARDAPPELEN EN VERSE GROENTEN |
| ZATERDAG | HOLLANDSE BIEFSTUK MET AARDAPPELEN EN VERSE GROENTEN |

Het is goed zaken doen tijdens een gezellige lunch.

ARSCA RADIO

3 di Juli 1988

ALHAMBRA parking lot
11 a.m. - 6 p.m.



Yama of trece bo donacion
na beneficio di esnan den
necesidad....

ALHAMBRA
CASINO ARUBA

THE
IAMS
COMPANY

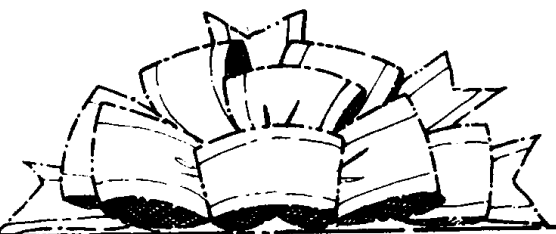


ALLEEN HET BESTE

IAMS & EUKANUBA HONDENVOEDSEL
Van gespeend zijn en gedurende het hele verdere leven van uw hond, verschaft Iams & Eukanuba de beste voeding. Tevreden eigenaars, kennelhouders, fokkers en dierenartsen, ze zijn het eens... Iams en Eukanuba kunt u met vertrouwen voeren. 100% Voldoening Gegarandeerd. Uw hond is er het levende bewijs van.

EXCLUSIEF BIJ:

THE WAREHOUSE SUPERMARKET



Maggy's

Schoenen - Broeken -
Blouses - Jurken en nog
veel meer

SUPER SALE 50%

Wij openen de ingang van MAGGY'S
aan de oude

Juli 1 - 2 1988

Het comité

Katholieke kerkhoven Playa

verzoekt eenieder die op één van de katholieke kerkhoven aan de Boerhaavestraat een grafkelder heeft, die in slechte conditie is, of een graf heeft met slechts een kruis er op of zonder kruis,

vóór 1 september 1988

contact op te nemen met de pastoor van Oranjestad. Na 1 september houdt genoemd comité zich het recht voor grafkelders, die in slechte conditie zijn, of bovenvermelde graven te verwijderen.



DIRECTIE ONDERWIJS

De Regering van Aruba roept hierbij sollicitanten op voor de functie

**Didaktisch-Medewerkster
Kleuteronderwijs**

ten behoeve van de Onderafdeling Begeleiding
Taak: Het in teamverband begeleiden van leerlingen van het kleuteronderwijs die speciale hulp nodig hebben, het ontwikkelen van didactisch materiaal voor het kleuteronderwijs en het begeleiden van leerkrachten van het kleuteronderwijs.

Functie-eisen: Kandidaten voor deze functie dienen tenminste aan de volgende vereisten te voldoen:
• Diploma Kleuterleidster A en B
• Ervaring in het Kleuteronderwijs
• Motivatie om zich verder te bekwamen op het gebied van diagnostiek en de ontwikkeling van leermiddelen.

Arbeidsvoorwaarden: Bezoldiging geschiedt op nivo schaal 7 en 8 van de Bezoldigingsregeling Aruba 1986, afhankelijk van ervaring en huidige positie. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materiaal Ambtenarenrecht en de Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Sollicitatie: Sollicitatiebrieven vergezeld van een curriculum vitae, fotokopieën van diploma's en getuigschriften, kunnen binnen 15 dagen na verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de Minister van Welzijnszaken, Bestuurskantoor, met kopie aan de Directeur van de Directie Onderwijs, Frankrijkstraat 3. Een sollicitatie-gesprek kan mede deel uitmaken van de sollicitatie-procedure.

Nadere Inlichtingen: Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot drs. R.E. Tjon-A-Tsien, psycholoog bij de Onderafdeling Begeleiding van de Directie Onderwijs, telefoon: 23360.

Ferdi E. tegenover rechtbank: Ik had die dag geen gevoelens

HAARLEM — „Ik had die dag geen gevoelens”. Ferdi E. uit Landsmeer, de verdachte van de ontvoering van Ahold-topman Gerrit Jan Heijn, verklaarde dit vandaag tijdens zijn proces bij de rechtbank in Haarlem. De 45-jarige E. ontvoerde Heijn op 9 september 1987. Hij zag zijn slachtoffer vooral als „instrument”. Op een vraag althans in die richting van de rechtbank antwoordde hij duidelijk „Ja, in ben bang van wel”.

E. vertelde de rechtbank vanochtend uitgebreid hoe alles die dag in zijn werk was gegaan. Er kwamen maar weinig nieuwe feiten naar boven. De verdachte bekent in principe alles.

Hij kwam op het idee Heijn te ontvoeren in juni, juli vorig jaar, na weer bij een sollicitatie te zijn

afgewezen. Heijn kwam al gauw als slachtoffer boven drijven. E. bereidde alles minutieus voor. De gestolen auto, waarvan hij op 9 september gebruik maakte, blijkt van zijn zwager te zijn geweest. E. zei van het begin af van plan te zijn geweest om Heijn te vermoorden, al liet hij de Ahold-topman op de dag van de ontvoering zelf in de waan, dat hij aan het eind van de dag door een andere ontvoerder zou worden overgenomen.

Dat E. zijn slachtoffer wilde vermoorden, blijkt onder meer uit het feit dat hij een schop had gekocht om er een graf mee te graven. Het geweer waar E. gebruik van maakte, was in België gekocht. E. was ook van het begin af aan van plan de pink van zijn slachtoffer af te hakken om

zo de familie Heijn onder druk te kunnen zetten.

VROEG

Op 9 september was E. al om half acht aanwezig bij de woning van Heijn in Bloemendaal. Hij verborg zich en begon na een uur te twijfelen of zijn slachtoffer eigenlijk wel zou komen. Dat gebeurde toch een kwartier later: het was wel al licht geworden en erkward lawaai van een nabij gelegen schoolplein.

De rechtbank wilde weten of de verdachte toen niet heeft overwogen te stoppen. E.: „Ik was te inert om te reageren op dergelijke impulsen”. Hij stapte gelijk met Heijn in diens auto: „we schrokken allebei”, verklaarde E. tegenover de rechtbank.

Heijn werd met kettingen in de gestolen auto vastgebonden, het tweetal arriveerde ongeveer één uur later bij Deelen op de Veluwe. Onderweg werd een beetje gepraat: over muziek, filosofie en kinderen. Bouwde u een zekere band op?, vroeg de rechtbank. E. verklaarde niet te weten of dat echt zo was.

BANDJE

Bij Deelen werd Heijn gedwongen een bandje in te spreken. Een ontsnaptings-poging mislukte, zoals bekend. „Ik schiet je dood en mezelf ook”, dreigde E. bij deze gelegenheid. Hij had er overigens wel tegenop gezien om een hele dag met Heijn op te trekken, vertelde hij op vragen van de rechtbank. Want zijn nauwkeurig vooraf opgestelde draaiboek vermeldde dat Heijn pas 's avonds gedood zou worden.

Heijn probeerde zijn ontvoerder overigens nog te overreden zijn actie te staken. De Ahold-topman realiseerde zich volgens de verdachte absoluut niet dat er maar sprake was van een ontvoerder: „Dat weet ik zeker”, aldus E.

Gerrit Jan Heijn heeft volgens E. vermoedelijk tot het laatste moment niet geweten wat er met hem zou gebeuren. E. had namelijk tegen Heijn gezegd dat hij hem in de bossen van Doorwerth zou „overdragen” aan een „maat”. Nadat de mannen omstreeks 21.40 uur in het bos waren gearriveerd, in de buurt van de plaats die E. vooraf al had uitgezocht om zijn slachtoffer te begraven, liepen ze de bossen in.

DOOR HOOFD

Plotseling zei E. dat hij „iets hoorde”, waardoor de beide mannen stopten. Ze bleven toen een of twee minuten stil staan. „Ik weet niet waarom ik toen haperde”, aldus E. Direct hierna pakte hij zijn wapen, schoof de geluidsdemper erop en schoot Gerrit Jan Heijn door het hoofd. Het slachtoffer zakte meteen door zijn knieën waarop E. zijn pols controleerde, die hij meteen al niet meer voelde. „Ik voelde niets, ik kan geen reden geven waarom ik het uit-eindelijk heb

gedaan”, aldus de verklaring van E. over het dodelijke schot.

Nadat hij Heijn had doodgeschoten, nam hij diens bril af en sneed volgens plan diens pink af, die hij in de thermoskan met ijsblokjes stopte. E. zegt het lijkt niet meer te hebben gefouilleerd. Pas later begon hij zich zorgen te maken over de agenda van Heijn, waarin hij eerder op de dag nog iets had geschreven. Hij vreesde dat dat mogelijk iets over hem zou kunnen verduidelijken.

SLAAP

Nadat E. het lichaam had begraven, dumpte hij de auto die hij bij de ontvoering had gebruikt in het IJ, gooide de kleren die hij aan had gehad weg en ruimde de gebruikte spullen op. Thuis aangekomen - waar zijn vrouw zich inmiddels zeer ongerust had gemaakt over zijn lange afwezigheid en hem als vermist had opgegeven - viel hij onmiddellijk in slaap. E. zei de volgende morgen tegen zijn vrouw dat hij de hele dag had gewandeld.

De rechtbank ging vrijdagochtend vervolgens over tot de behandeling van het derde ten laste opgelegde feit: na de ontvoering en de moord is dat de afpersing. E. stuurde Ahold 13 brieven, die via annonces in kranten beantwoord werden. De verdachte, die er vrijdag ogenschijnlijk rustig bij zat en bedachtzaam antwoordde, eiste in die brieven zoals bekend geld en diamanten.

DREIGEND

Van de vijfde brief ging voor het eerst wat meer dreiging uit. E. stuurde met die brief Heijns bril en vroeg wat meer losgeld. Wilde u dreigend doen?, werd E. vrijdag gevraagd: „Ik denk het wel”. De verdachte voegde er vervolgens uit eigen beweging aan toe het „onvoorstelbaar” te vinden dat hij „dit soort dingen” heeft gedaan. Met de zesde brief werd Heijns pink meegestuurd. „Uitzonderlijk weer”, stelde de rechtbank-president vast.

E. raakte voor het eerst in moeilijkheden bij de zevende brief. Ahold had hem de vraag gesteld „Hoe heette de zwarte kruier op Sint Maarten?”. E. gaf vandaag in Haarlem zijn verwarring op dat moment toe. Hij had tijd nodig om iets te verzinnen om geen antwoord op die vraag te hoeven geven. Heijn was immers al dood. Het antwoord dat hij verzoon, namelijk dat het niet goed ging met Heijn, noemde E. vrijdag zelf een noodsporg. Weken later kwam het moment dat er voor het eerst losgeld gereden zou worden. Het telefonische contact met het Okura hotel in Amsterdam liep echter mis. „Panisch” moet E. toen zijn geweest, zo bleek althans uit zijn verhoren bij de politie en de rechter-commissaris.

E. gebruikte bij de tweede, deels wel geslaagde losgeld-overhandiging op 27 november vorig jaar zijn eigen fiets en droeg een regenpak dat hij van vuilniszakken had gemaakt. Voor een nieuw regenpak uit C. winkel had hij geen geld, zo verklaarde hij vrijdag tegen de rechtbanken.

De losgeldrijder liet als bekend een zeemleren zakje met 1236 diamanten en dertien bundels geld achter bij een eik bij een tunneltje onder de A 12 bij Doorwerth. E. sloeg dat naar eigen zeggen op ruim honderd meter afstand vanuit een bos gade, gehurkt achter een paraplu. Hij pakte het losgeld, fietste naar een plaats enkele kilometers verderop bij een spoorlijn en stopte de losprijs in een daarvooraf begraven kist. Enkele bankbiljetten verstopte hij in het stuur van zijn fiets.

E. keerde vervolgens terug naar zijn ouders in Heelsum waar hij de avond tevoren was komen logeren. „Die hebben niets gemerkt, denk ik”, aldus de toch mager in zijn gezicht geworden en bleek uitzienende verdachte. De rest van de losgeld-overdracht kwam niet tot stand. De losgeldrijder zag geen kans een Albert Heijn-winkel in Arnhem te betreden en daar zoals hem was opgedragen de telefoon te beantwoorden. „Ik had geen gevoel van succes bij thuiskomst in Landsmeer”, aldus E.

BRIEF

In de zak met diamanten en bankbiljetten zat overigens ook een brief van mevrouw Heijn aan de ontvoerder. De inhoud van die brief werd vrijdag tijdens het proces niet onthuld.

E. had zich overigens voorgenomen om zichzelf te doden, als er bij de losgeld-overdracht iets mis zou gaan. Zijn besluit om het losgeld in twee delen te laten droppen was genomen uit veiligheidsredenen, zo verklaarde hij. E. maakte ook vandaag een uiterst accurate indruk. Waarde rechtbank bij het ter sprake komen van de losgeld-overdracht sprak van risico's, verbeterde verdachte dat zelf tot „klein risico”. Een „gecalculeerd risico”, dus, zei een van de rechters. Ja, luidde het antwoord van de verdachte: voor zover je een risico ooit kunt calculeren.

E.'s echtgenote in de zaal herkende haar man kennelijk: ze glimlachte hoofdschuddend. Van verdere losgeld-overhandigingen in de weken daarna kwam het niet meer. Mevrouw Heijn deed op 4 december een oproep via de televisie. De verdachte keek niet. Hij las de volgende dag ook niet het artikel daarover in zijn eigen avondblad.

TV-PROGRAMMA

Ferdi E. heeft in aanwezigheid van enkele leden van zijn gezin en mogelijk ook nog anderen het programma „opsporing verzocht” gezien. Wat hij dat moment precies dacht zegt hij „niet meer te weten”. „Wel herinner ik me dat, zeker in het begin van het programma, mijn hart drie keer sneller dan normaal klopte”, aldus E. Hij zegt ook wel bang te zijn geweest dat iemand zijn stem zou herkennen van het afgespeelde bandje, maar dat bleek echter niet het geval.

Nog voor kerstmis besloot de verdachte de geldkist die nog in Renkum lag op te graven. Rond die tijd begon hij in Amsterdam met het uitgeven van het losgeld. Op de vraag van de rechtbank waarom een intelligente man als E., die alles zo perfect had voorbereid, ineens in zijn naaste omgeving losgeld begon uit te geven, bleef E. het antwoord schuldig. Hij zei dat hij dacht dat niemand het zou merken, maar tegelijkertijd verklaarde hij achteraf niet verbaasd te zijn geweest dat het werd ontdekt.

Nadat de Nederlandse Bank ontdekte dat losgeldbiljetten werden uitgegeven bij een bepaalde slijterij in Amsterdam, werd deze zaak geobserveerd. Toen E. er later weer kwam en wederom met een losgeldbiljet betaalde, kwam de politie hem op het spoor. Hij werd gevolgd, getraceerd en zijn telefoon werd afgetapt, waarna hij op woensdagmorgen 6 april werd gearresteerd.

In eerste instantie ontkende E. alles, maar nadat belastend materiaal werd aangetroffen, bekende hij zijn daden. Tijdens de ondervraging door de rechtbank bleek dat E. van plan was de diamanten in Hongkong te verkopen. Hij zou daar naar toe gaan met de smoes dat hij was uitgenodigd om te praten over een baan.

PROGRAMA VACACIONAL YMCA di ARUBA

BUITENDAG (7 - 12 años)

(Teeners)

Miembro: Fls. 5.00 No-Miembro: Fls. 7.50

(YMCA lo zorg pa cuminda y bebida)

CAMPA DIARIO (4 - 14 años)

1° Siman Juli 11 - 15

2° Siman Juli 18 - 22

3° Siman Juli 25 - 29

Miembro: Fls. 40.00 No-Miembro: Fls. 50.00

CAMP WASHINGTON (7 - 19 años)

Keda drumi Juli 17 - 22

Miembro: Fls. 50.00 No-Miembro: Fls. 60.00

INSCRI AWOR

Tur Dialuna
Juli 11, 18, 25
Tur Diasabra
Juli 16, 23, 30



BEKENDMAKING

Op voordracht van de Minister van Justitie:

Gelet op:

artikel 49 van het Landsbesluit Openbare Wateren en Stranden (A.B. 1987, 124);
HEEFT BESLOTEN:

Te bepalen dat artikel 27 van het Landsbesluit Openbare Werken en Stranden (P.B. 1987, 124) in werking treedt met ingang van 1 juli 1988.

ARTIKEL 27

Onverminderd het bepaalde in de Algemene Politieverordening, is het verboden zonder ontheffing vanwege de Minister op de openbare stranden en oevers zich heen en weer te bewegen of post te vatten met het kennelijke doel vaartuigen, hetzij geheel of per plaats, dan wel voorwerpen, dienst of gelegenheden, hoe ook genaamd, aan het publiek te huur, te koop of anderszins aan te bieden.

De Minister van Justitie

Bij exploiten van mij, **NORMAN E. HART**, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba, van de 28ste juni 1988 waarvan afschriften zijn gelaten aan de E.A. Heer officier van Justitie op Aruba, zijn ten verzoeken van: **ANDERS WALFENZAO**, wonende in Venezuela, domicilië kiesende aan de J.G. Emanstraat no. 72-A te Oranjestad op Aruba, ten kantore van de advocaat mr. E.M. RAS:

OPGEROEPEN:

1. **ALBERT WALFENZAO RAISLER**,
2. **JAMES WALFENZAO**,
3. **FRANKLIN WALFENZAO**, en
4. **SARA RAISLER DE WALFENZAO**, allen zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders, om op woensdag, 23 november 1988, des voormiddags om 08.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirant tegen hen ingestelde vordering te antwoorden.

N.E. HART, deurwaarder

THE Winning COMBINATION!

UN 19" COLOR
TV **Quasar** NOBO-NOBO
Y CU ANTENNA NOBO
COMPLETAMENTE INSTALA

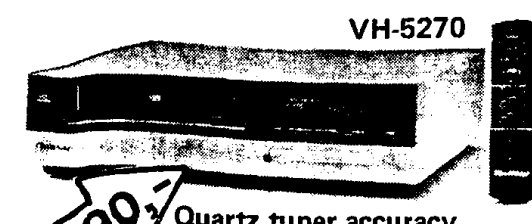
Model-5931



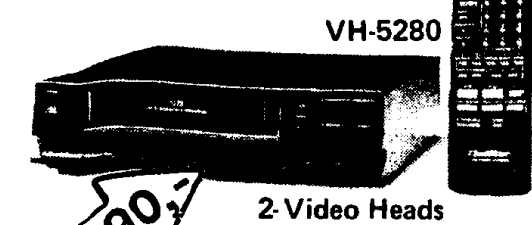
PA SOLAMENTE
f. 1340,- CASH-CASH
of f. 125,- pa luna

COMBINA BO PAQUETE

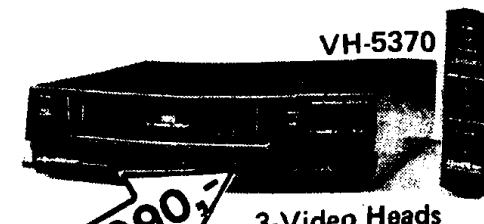
CU UN VIDEO **Quasar**



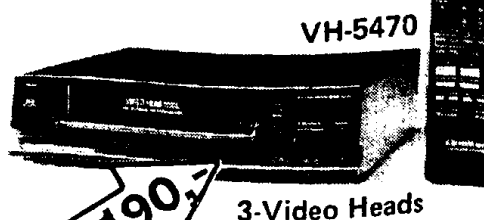
VH-5270
f. 890,- Quartz tuner accuracy



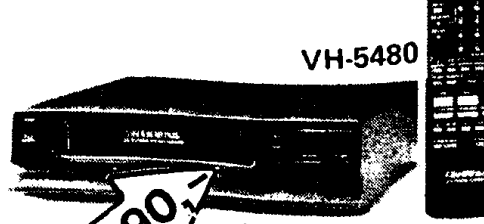
VH-5280
f. 990,- 2-Video Heads



VH-5370
f. 1090,- 3-Video Heads



VH-5470
f. 1190,- 3-Video Heads



VH-5480
f. 1290,- 4-Video Heads

TAMBE TIN DIFERENTE STAND PA TELEVISION/VIDEO
PA COMPLETA BO 'WINNING COMBINATION'
GARANTIA EXCELENTE Y SERVICIO PROFESIONAL!

MARATHON

VROUWEN-TENNIS 'AANTREKKELIJK EN SPANNEND

Chris Evert en Pam Shriver verslagen

'Gisteren' tegen 'Morgen': Navratilova tegen Graf

LONDEN — Het generatie-conflict in de Wimbledonfinale bij de vrouwen van aanstaande zaterdag wordt opnieuw uitgevochten tussen de meest rechthebbende: Martina Navratilova en Steffi Graf. De Amerikaanse won met 6-1, 4-6, 7-5 van Chris Evert en de Westduitse met 6-1, 6-2 van Pam Shriver.

Beider naam staat voor een tijdperk. Navratilova dat van gisteren, Graf dat van morgen. De strijd over wie zich vandaag de sterkste mag noemen, is al bijna beslist in het voordeel van de jeugd. Met de titels van Australië en Frankrijk op zak ontbeert Steffi Graf alleen nog de titels van Wimbledon en Flushing Meadow om voor het eerst sinds Margareth Court in 1962 een Grand Slam te halen.

Navratilova klampt zich vast aan acht Wimbledon-titels, die zij heeft behaald, maar het scheidde niet veel meer dan de dikte van een netband of Graf had zaterdag moeten aantreden tegen de koningin van eergisteren, de 33-jarige Chris Evert.

Navratilova - Evert is een theaterstuk dat al zo'n vijftien jaar loopt. Lang genoeg om de afloop te kennen. Maar aan het eind van de 78-ste editie liepen de toeschouwers rond alsof ze de point niet hadden begrepen. De kwestie van in of uit, waar het bij tennis nu eenmaal om gaat, betrof de laatste bal. De titelhoudster deed een schietgebedje dat zowaar werd verhoord. De man achter haar stak een hand uit.

Evert zag het niet en dacht het derde wedstrijd-punt te hebben

weggewerkt. Ze had zich al omgedraaid om opnieuw te serveren. "Ik wist zeker dat de bal in was." Navratilova haalde haar gelijk bij de scheidsrechter en stond ineens in de finale. De gebalde vuist, die omhoog ging, kon niet verhinderen dat zij eruit zag als een aangeslagen bokser. "Het is vreselijk, dat de geweldige partij op zo'n manier moest eindigen."

AANTREKKELIJK

Niet iedereen is overtuigd van de aantrekkelijkheid van vrouwen-tennis. In een commentaar in 'The Times' zwengelde David Miller gisteren de discussie weer aan door te stellen, dat de dames de emancipatie te ver hebben doorgevoerd: "Zij komen niet verder dan een povere imitatie van herentennis." Miller vond ook dat hun partijen persoonlijkheid, drama en lengte missen. Dat zij onder valse voorwendselen geld verdienen en dat de hoofdprijs van de dames in verhouding tot die van de heren belachelijk hoog is.

De inkt was nauwelijks droog of Navratilova en Evert bewezen het tegendeel. Als ervaren actrices bouwden zij de spanning langzaam op om na een welkome pauze, vanwege de regen, er alles uit te gooien. Navratilova liep vaak verkeerd op. Wie maalde erom. Everts passeerslagen leken er alleen maar mooier door. Navratilova in winnende positie door een vroege doorbraak? Evert brak terug. Navratilova een wedstrijd punt op 5-4? Everts antwoord was een zingend passeerschot langs de lijn.

Cooman verslaat Ashford

JEREZ — Nellie Cooman heeft tijdens internationale atletiek-wedstrijden in Jerez een overwinning behaald op de wereld-record-houdster, de Amerikaanse Evelyn Ashford. Cooman noteerde in de Spaanse stad op de 100 meter 11,29 seconden. Ashford, die daags van te voren nog in Noord-Frankrijk in actie was gekomen, werd tweede.

De Nederlandse heeft een beste seizoentijd staan van 11,18. Zij moet tenminste 11,10 seconden lopen om zich te kwalificeren voor de Olympische Spelen in Seoul. De 100 meter bij de heren werd in 10,12 seconden gewonnen door de Amerikaan Calvin Smith. Zijn landgenoot Roger Kingdom zegende vierde op de 110 meter horden in 13,20. Datis vijfhonderdste boven de prestatie waarmee Kingdom de wereldranglijst van dit seizoen aanvoert.

Door North league

South league uitgeschakeld

ORANJESTAD — In de little league baseballselectie-wedstrijden werd, in de kleine divisie, de South League uitgeschakeld door de North League, die woensdagmiddag wederom met 4-2 won.

Ook de eerste wedstrijd won de North League met dezelfde cijfers van South League. De wedstrijd verliep met vier runs, vijf hits, twee errors voor North League en twee runs, twee hits, drie errors voor South League. Sydney Ponson werd winnende pitcher voor North League en Dyron Wouters verliezer voor South League.

De strijd wordt zaterdagmiddag om één uur voortgezet tussen North League en Center League. Wint Center League deze wedstrijd, dan is men kampioen. Bij winst voor de North League volgt dan een beslissende wedstrijd op zondagmorgen.

Dan ineens 0-40 op de service van Evert. Drie mogelijkheden voor Navratilova om de partij te beslissen. Bij de eerste trof een passeerbal van Evert de achterlijn, bij de tweede smashte Navratilova zo zachtjes dat haar tegenstandster er nog een racket onder kon krijgen en de derde was aanleiding tot algemene verwarring. Een netbal belandde net op of net over de lijn. De lijnrechter besloot het laatste en schonk Navratilova daarmee de partij.

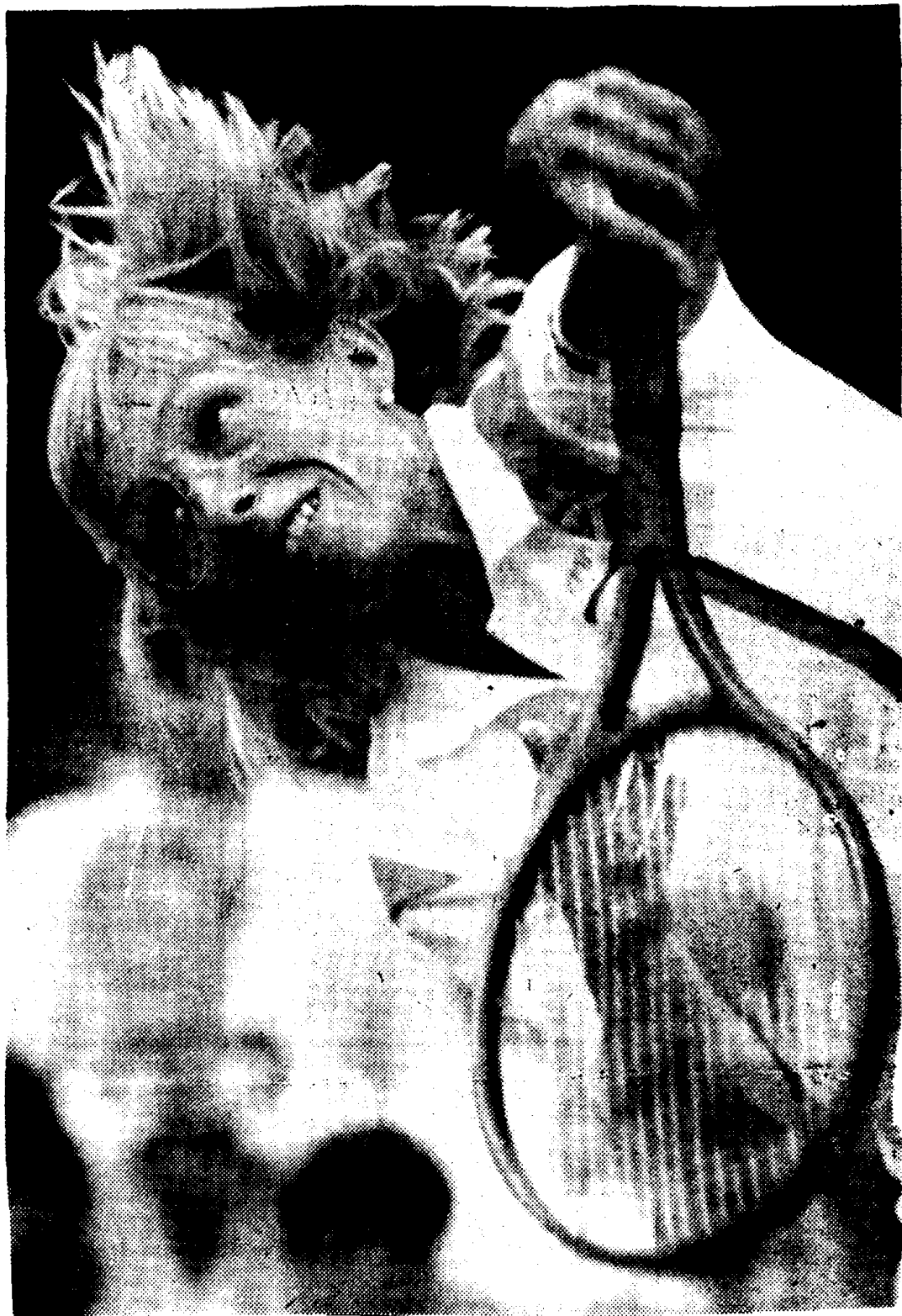
Als een echte toneelspeelster verscheen er zowaar een grimmige blik op het gezicht van Evert toen zij haar vriendin feliciteerde. Het applaus golfde door het centre court, wat de vraag oproept: Wat blijft er over als deze leading ladies werkelijk met pensioen gaan. Niet alleen voor het damestennis, maar vooral voor de commercie. Evert die door de jaren heen een ideaal uithangbord is geweest voor schoonheidsproducten en damemode, heeft last van een voetblessure en is aan stoppen toe.

Navratilova kan nog even mee, maar zeker niet tot haar

veertigste, zoals zij enkele jaren geleden voorspelde. Dat was nog in de tijd dat zij voor het eerst te rade ging bij doktoren, fysiotherapeuten, voedingsdeskundigen en sportpsychologen. Ze voelde zich sterker, jonger en fitter. Kortom een bionische vrouw.

STEFFI GRAF

De Westduitse Steffi Graf had met haar halve finale nog geen uur nodig om Pam Shriver van het gras te vegen. De jonge Graf klaarde het karwei met de klinkende cijfers van 6-1 en 6-2. Na de executie van Shriver werd haar gevraagd of ze niet beter met het heren-tennis kan meedoen. "Liever niet. Dat zou ik verliezen," was haar antwoord. Graf, die favoriet is voor de finale die zaterdag aanstaande verspeeld wordt, heeft de vorige confrontatie met Navratilova in haar voordeel beslist. Dat was wel op gravel. De Amerikaanse schijnt op Wimbledon extra krachten op te doen en het kan dus een spannende vertoning worden in tegenstelling tot de beweringen van 'The Times' recensent.



NAVRATILOVA
... 'Gisteren' ...

Maandag begint 75e Ronde van Frankrijk

Erik Breukink vaste schakel in ketting kanshebbers Tour-zege

best betaalde toernooi blijven.

In het verleden hebben veel inmiddeels beroemde namen de Tour gewonnen. Eddy Merckx en Bernard Hinault zijn de bekendste winnaars. Ook de naam van de Nederlander Joop Zoetemelk is in de Tour vaak genoemd. Vandaag de dag is de Tour behalve een sportieve bedoening ook een zeer commerciële. Dat moet ook wel op dat niveau.

BREUKINK

In alle bespiegelingen voor de 75-ste Ronde van Frankrijk valt de naam van de Nederlander Erik Breukink. Hij is een vaste schakel in de ketting kanshebbers temidden van Kelly, Hampsten, Delgado, Zimmermann, Bernard, Mottet en Fignon. Zij tweede plaats in de Giro d'Italia na overwinningen in het Criterium International en de Ronde van het Baskenland betekende zijn definitieve erkenning als ronderenner.

Of Breukink dit jaar al in het geel te bewonderen valt, is ernstig te betwijfelen. Zelf is hij al tevreden met een plaats bij de eerste tien en als het heel goed loopt bij de eerste vijf. Breukink is nu eenmaal bescheiden en bo-

venal nuchter. Hij praat nooit over een overwinning voordat hij die op zak heeft. Breukink bezit de kwaliteiten om heel ver te komen. In tijdritten behoort hij tot de besten, het klimmen gaat steeds beter, zijn herstellingsvermogen is onaangestaan en hij is bereid te leven in de geest van Zoetemelk. Breukink kan een groter rol spelen, omdat alle andere kanshebbers niet beter zijn.

GBREKEN

Op allemaal is er wel iets aan te merken. Hun natuurlijke gebreken of lichamelijke gesteldheid. Kelly, de Ier, schiet in het hooggebergte te kort. Hampsten, de Amerikaan, onbreekt het aan koersinzicht. Delgado, de Spanjaard, is te wild. Zimmermann, de Zwitser, is te tam. Herrera, de Colombiaan, heeft geen ploeg voor koerscontrole. Bernard, de provinciaal, begint geblesseerd. Fignon, de Parijzenaar, kan geen tijdritten meer rijden. Mottet, de Alpenbewoner, rijdt in een gespleten ploeg.

Op de laatste drie, het trio Franse kanshebbers, is het Surinaamse krabbenv verhaal, dat Ruud Gullit bij het Europees voetbal-kampioenschap vertelde, van toepassing: "Als je een krab in een emmer stopt, kruipt hij eruit. Stop je drie krabben in een emmer, blijven ze erin, omdat ze elkaar omlaag trekken."

Een van de Franse krabben kan trouwens best een schorpioen blijken te zijn. Fignon bezit op het oog de minste kwaliteiten om de Tour nog eens te kunnen winnen. Hij heeft er een verschrikkelijke hekel aan als een andere Fransman dan hij de Tour wint. Zijn invloed is groot. Bovendien geniet de Parijzenaar de steun van de media, waarvan de meeste in de Franse hoofdstad gevestigd zijn. Zo zou Fignon vorig jaar reeds en Tour-zege van Bernard verhinderd hebben.

KELLY

Misschien heeft over drie weken iedereen wel vrede met de overwinning van Kelly, als opvolger van zijn in de pottebak verkerende landgenoot Roche. Voor hem is het dit jaar nu of nooit. Op 32-jarige leeftijd zette hij dit seizoen alles op de grote ronden. De Vuelta (Spanje) is binnen, nu de Tour nog. De laatste twee jaar was Kelly ongelukkig inzake de Tour. In 1986 kwam hij in Zwitserland te vallen, waardoor hij thuis moest blijven. Vorig jaar brak hij zijn sleutelbeen in de Tour voor de bergen in zicht waren. "King Kelly" reikt nu op een beetje geluk. Sinds de Vuelta trok hij zich van de wereld niets aan, trainde als een gek, leefde als een zombie. Een koning in een ouderwetse lange onderbroek.

Kelly stond nog nooit op het ere-podium in Parijs. Dit jaar

kan hij voordeel trekken uit de inkorting van de Tour. De etappes zijn korter, de wedstrijden levendiger. Dat is ook het voordeel van Herrera, 54 Colombiaanse kilootjes. De beste klimmer sinds Gaul, bleek in de Dauphine Libere en de Ronde van Colombia in supervorm te verkeren. Als hij voor de ploeg van Jan Raas zou meedoen, werd Herrera minimaal tweede, misschien wel eerste.

HAMPSTEN

Andy Hampsten scoort hoog in de opiniepeilingen door zijn zege in de Giro d'Italia. De Amerikaan was daar de beste, hij had in de slotfase de steun nodig van Breukink en consorten om de rosse trui te redden tegen Zimmermann in een Italiaans verbond. De vraag is of hij nog wat over heeft. Vorig jaar fietste Hampsten zich leeg in de Ronde van Zwitserland tegen Peter Winnen. In de Tour bleef hij anoniem. Zelfvertrouwen heeft Hampsten genoeg overgehouden aan de Giro.

In tegenstelling tot Delgado. De Spanjaard beleedigde zijn eigen volk door de Vuelta te mijden, omdat hij meende de Giro te gaan winnen. Pedro was na een week al kansloos, finishte anoniem als zevende en moet zich nu troosten met de vaststelling, dat hij nog fris is. Wat is fris zonder resultaat in de hand?

Zimmermann, derde in de Giro, heeft wel een resultaat, hij is braaf doet altijd zijn best, maar ontbeert de prikkel diepte te willen gaan. Stille Urs met de hangende schouders, zal wel altijd een meefietsers blijven.

Kelly, Hampsten, Herrera, Delgado, Zimmermann, Breukink, Bernard, Fignon of Mottet. een van deze negen? Zonder uit-

gesproken favoriet van het kaliber Hinault staat de Tour wagenwijd open voor een nieuwe kampioen. Zoals vorig jaar kan het beeld dagelijks wisselen.

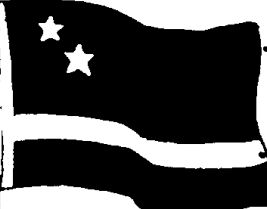
SPEKTAKEL

De wielersport heeft dringend behoefte aan een boeiend spektakel. het nieuws van de laatste tijd was weinig verheffend. In de Giro gingen renners in staking. In Terjoden finishte alleen de kopgroep van vijf, nadat het peleton wegens luiheid was gediskwalificeerd. De winnaar werd wegens onregelmatig sprinten gedeklasseerd.

In Dephanne kwam de eenzame vluchter Van Oyen met 17 minuten voorsprong op de verkeerde weg en werd hij uitgesloten. In het Nederlandse kampioenschap spanden drie ploegen samen om een sponsor (TVM) te kalmeren en een ploegleider (Post) te pesten. In de ronde van de Mijvalleien reed het peleton de eerste dag zo traag, dat de eindstreep nooit voor donker gehaald kon worden.


In Zweden slikt Arras tegen beter weten in ordinaire doping van amfetamines. Roche, superman van 1987 met zeges in Tour, Giro en wereldkampioenschap haalde alleen de media over ruizes met sponsor, ploegleiders en medici. De Ronde van Zwitserland werd gewonnen door een neo-prof van 35 jaar met steun van een ploegmaat en een combi-ne met Belgen. In Engeland ging de grote koers van start met twaalf renners, omdat er eentje te grote reclame droeg. Recio, de winnaar van de Ronde van Aragon, bleef hangen in de dopingcontrole.

Alleen een grote Tour de France kan deze kleinheden wegvagen.



Edukashon

ta responsabilidad di nos tur.
Fundeshi di esaki ta Union i Konfiansa Propio.
Dia 2 di yüli,
Kòrsou, un pueblo,
un bandera



SEDUCAL



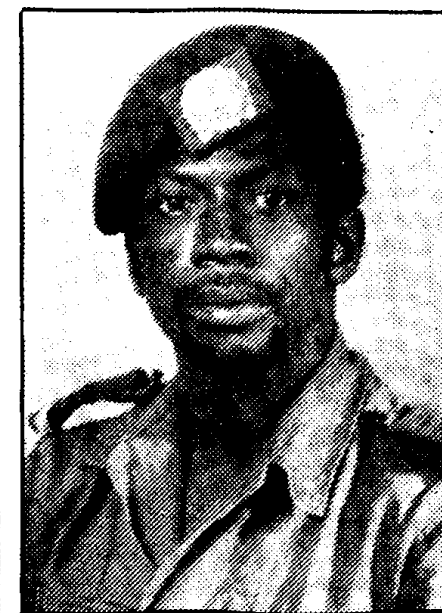
DESI BOUTERSE
...machtsweb...



ROY HORB
...opgehangen...



PAUL BHAGWANDASS
...dienstbaar...



MARCEL ZEEUW
...nachtclubbaas...



EWOUDE LEEFTINK
...levend verbrand...



RUBEN ROZENDAAL
...winti-geest...



ROY TOLUD
...marine-commandant...



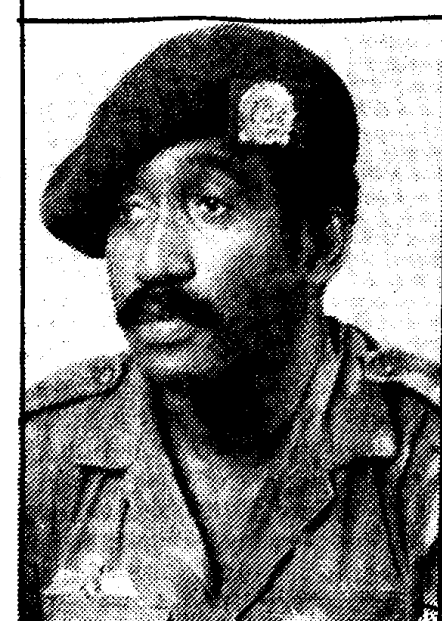
GUNO MAHADEW
...verdrongen...



JOHN HARDJOPRAJITNO
...gevangenis-directeur...



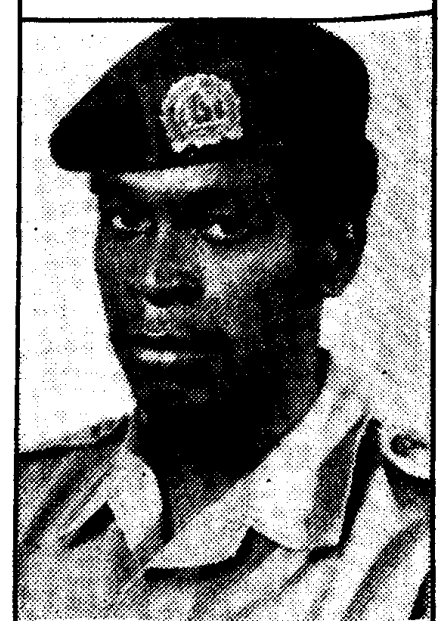
JOHN NELOM
...wreedheden...



ARTHY GORRE
...diepzeedruiker...



ERNST GEFFERY
...legercommandant...



ROY ESAJAS
...aangeklaagd...



STEVEN BENDORIC
...vertrouwen...



BENNY BRONENSTEIN
...niets opmerkelijks...

Helft van de zestien coup-plegers reeds dood of in ongenade Surinaamse revolutie verslindt sergeanten



WILFRED HAWKER
...doodgeschoten...

De een vonden ze opgehangen in een cel. Een ander ging levend in vlammen op. Een volgende zit nog altijd achter slot en grendel.

Weer een ander ging zwemmen, samen met de hoogste baas, en verdrong. Ook de Surinaamse revolutie lijkt, sergeant na sergeant, haar eigen kinderen te verslinden.

Onder leiding van sergeant-sportinstructeur *Desiré Delano Bouterse* pleegden vijftien Surinaamse sergeanten op 25 februari 1980 een staatsgreep. Zij schoten de regering weg en grepen de macht. Hoe zijn de zestien sinds de coup gevaren? Een rondgang.



Tijdens die woelige revolutiedagen in 1980 vond sergeant *Ruben Rozendaal* naar eigen zeggen de voorzienigheid aan zijn zijde. "A tan leki mi b'e kisi wan winti...". "Ik voelde me alsof ik door bovenmenselijke kracht werd gedreven". Dezelfde winti-geest redde hem vorige maand wellicht opnieuw het leven door hem in te fluisteren niet met Bouterse mee te gaan op een vakantie naar Brazilië.

Zijn zwager en mede-revolutionair *Guno Mahadew*, die wel op Bouterse's invitatie inging, overleefde het uitstapje niet. Enkele weken geleden arriveerde het lijk van Mahadew spoelde op 23 mei aan.

Sergeant Mahadew had al eens gezegd dat hij er rekening mee hield dat hij voor de revolutie zou omkomen. Hij voegde daar dan steeds aan toe dat hij "bereid was te sterven voor een beter Suriname" — maar of hij zo'n einde had bedoeld, lijkt onwaarschijnlijk.

Voor veel van de zestien sergeanten, die destijds de wettige regering — Arron in Suriname omverwierpen, zijn de jaren anders verlopen dan zij zich gedacht hadden. Slechts weinigen hebben de eer, de roem of het geld gekregen waar zij op hoopten.

sloot de lijfwacht zijn winti-geest te gehoorzamen. Hij liet Bouterse in de steek en bleef thuis.

IN DE GOLVEN

Zijn zwager Mahadew (32), net als hij een van 'de zestien', ging wel mee. Op het strand van Rio de Janeiro doken Bouterse en Mahadew op een warme middag samen in de golven van de Atlantische Oceaan.

"We kwamen plotseling in een sterke zeeënstroming terecht", zei Bouterse later. De bevelhebber had zichzelf 'met veel moeite' in veiligheid kunnen brengen. Het lijk van Mahadew spoelde op 23 mei aan.

Sergeant Mahadew had al eens gezegd dat hij er rekening mee hield dat hij voor de revolutie zou omkomen. Hij voegde daar dan steeds aan toe dat hij "bereid was te sterven voor een beter Suriname" — maar of hij zo'n einde had bedoeld, lijkt onwaarschijnlijk.

Voor veel van de zestien sergeanten, die destijds de wettige regering — Arron in Suriname omverwierpen, zijn de jaren anders verlopen dan zij zich gedacht hadden. Slechts weinigen hebben de eer, de roem of het geld gekregen waar zij op hoopten.

Onder die uitzonderingen valt wel de toenmalige sergeant-sportinstructeur — thans luitenant-kolonel — *Desi Bouterse*. Zelfs nu hij de zeggenschap over Suriname heeft overgedragen aan een burgerregering, blijft hij een leidende rol spelen. De slimme spin Anansi zit nog immer midden in het machtsweb.

AAN EEN KOORDJE

Minder goed liep het af met zijn tweede man, ex-sergeant *Roy Horb*. Diens portret hangt nog altijd in een van de huizen van Bouterse, de prachtige villa aan de Suriname-rivier in Domburg, waar de zestien ooit regelmatig bijeen plachten te komen. Bouterse's voormalige wapenbroeder stierf in een februari-nacht in 1983 in een cel in Fort Zeelandia. Horb, 30 jaar oud, hing aan het koordje van zijn sportbroek.

Die gebeurtenis schijnt Bouterse destijds nogal te hebben aangegrepen. Na de dood van Horb was de bevelhebber dagenlang stomdronken en nog altijd wordt in zijn aanwezigheid niet over Horb gesproken.

De officiële mededeling dat Horb 'zelfmoord' had gepleegd, werd destijds met hoongelach ontvangen. Drie dagen eerder

was Horb, samen met twintig anderen, gearresteerd op beschuldiging van het beramen van een nieuwe coup.

Horb was na de revolutie opgeklommen tot majoor en was na Bouterse de belangrijkste man in Suriname geworden. Maar de moord op vijftien vooraanstaande politici en journalisten in december 1982, was Horb te gortig geworden. Hij had zijn functie als garnizoens-commandant neergelegd en was ambtelos burger geworden. Enkele weken later doken de eerste geruchten op als zou Horb samen met de CIA een nieuwe staatsgreep beramen. Horb werd opgepakt, opgesloten en stierf.

RIJDENDE AUTO

Horb is niet de enige 'revolutie' die een verdenking van het beramen van een tegencoup met de dood heeft moeten bekopen. Dat lot deelt hij met *Wilfred Hawker*, die op een zondagavond in maart 1981 op de weg van Paramaribo naar Saramacca vanuit een rijdende auto werd neergeschoten. Een soldaat die bij hem was, overleed onmiddellijk. Sergeant-majoor Hawker leefde nog, werd gevangen genomen en veroordeeld wegens samenspan-

ning tegen het gezag.

Precies een jaar later, in maart 1982, probeerde een zekere luitenant *Surendre Rambocus* het bewind-Bouterse ten val te brengen en hij bevrijdde daarbij zijn vriend *Hawker*. Het oproer mislukte. Bouterse gaf *Hawker* de schuld van een ander en executeerde, naar verluidt hoogstpersoonlijk, zijn vroegere strijdmakker terwijl deze gewond open brandcardlag. *Hawker* was 26 jaar oud.

SMAAK VAN MACHT

In de loop van de jaren werden andere voor Bouterse 'lastige' sergeanten ook op minder bloedige wijze onschadelijk gemaakt. Dat overkwam bijvoorbeeld *John Nelom*. Ten tijde van de coup was hij, 23 jaar oud, de jongste van de zestien. In de jaren die volgden kreeg *Nelom* de smaak van de macht zeer te pakken.

Nelom vond het echter minder leuk om te zien hoe zijn mederevolutionairen hoger op de ladder van de militaire hiërarchie stegen dan hijzelf. Voor de bewezen diensten werd hij beloofd met de luitenant-rang, maar zijn mederevo's brachten het soms tot majoor of nog hoger. *Nelom* drong

zo was het in beter tijden en zo zal het nooit meer worden. De zestien samen op de foto. De opname werd gemaakt in het huis van sergeant *Ewoud Leeftink*, zittend op de vensterbank. De leider van de revolutie, *Desi Bouterse*, zit rechts van hem, met de hand op de televisie.

menigmaal aan op herstel van deze zijns inziens scheve verhouding.

Halverwege vorig jaar begon *Nelom* bovendien in te zien dat de aankondigde verkiezingen voor hem wel eens nadelig zouden kunnen uitpakken. Hij startte een kleine rebellie. Als aanvoerder van de groep ontevreden militairen die vonden dat de macht niet aan politici maar aan het leger toekomt, begon hij zelf een gevaar voor Bouterse's strategie te vormen.

Het kwam Bouterse dan ook niet slecht uit dat *Nelom*'s naam spoedig daarna veelvuldig in het openbaar genoemd werd als een van degenen die wreedheden hadden begaan tegen bosnegers. Dat werd *Nelom* noodlottig. Bouterse liet *Nelom* oppakken. Hij zit nu in de cel, in afwachting van betere tijden.

Nelom deelt dat lot met mede ex-sergeant *Roy Esajas* (37), die bij de strijd tegen de bosnegers evenmin zijn handen kon thuishouden. Toen het Rode Kruis in Suriname een onderzoek instelde naar moorden op de burgerbevolking in het binnenland, viel de naam van *Esajas* erg vaak. Bouterse kon die aanwijzingen niet langer negeren en liet ook deze vroegere medestrijder zonder pardon insluiten.

Wie eveneens zijn tijd in de gevangenis beidt, maar dan aan de andere kant van de tralies, is ex-sergeant *John Hardjoprajitno* (36). Begin 1983 viel *Hardjo* — inmiddels tot minister van cultuur, jeugd en sport opgeklommen — in ongenade. Dat gebeurde ten tijde van de reeds vermelde dood van zijn grote vriend *Roy Horb*. De Militaire Politie verdacht hem van samenzwering met Horb.

Hardjoprajitno werd in de Santa Boma-gevangenis opgesloten, even buiten Paramaribo. Geen enkele advocaat in Suriname durfde zijn verdediging op zich te nemen. Bij verhoor bleef hij schuldig op *Horb*. Uiteindelijk werd hij niet berecht. Maanden later werd *Hardjo* in eer hersteld, maar hij verdween wel uit de regering en uit de actieve dienst. Hij kreeg een baan — als onder-directeur van de Santa Boma, waar hij nog steeds zijn dagen slijt.

DECEMBERMOORDEN

Eveneens uit het leger verwijderd werd *Paul Bhagwandass* (38), berucht bij vriend en vijand als beul ten tijde van de decembermoorden van 1982. Na de revolutie had sergeant *Bhagwandass* in snel tempo carrière gemaakt: hij werd bataljons-commandant, in welke functie hij ook oppermachtig over gevangenen werd. Die hebben dat geweten. Over *Bhagwandass*' wreedheden wordt in Paramaribo nog altijd met afschuw gesproken.

Op zijn conductestaat komt verder een ruzie voor met *Ronnie Brunswijk*, toentertijd nog gewoon lijfwacht van Bouterse en als zodanig ondergeschikt aan *Bhagwandass*. Tijdens die ruzie (*Brunswijk* eiste hogere wedde) liet *Bhagwandass* zich beledigen uit over *Brunswijk* als bosneger. *Brunswijk* voelde zich gediscrimineerd en deserteerde — met alle bekende gevolgen.

Waarom *Paul Bhagwandass* in 1986 plotseling de dienst uit moest, is nooit precies duidelijk geworden. Zijn ontslag viel samen met dat van een andere revolutionaire sergeant: zijn 38-jarige vriend *Arthy Gorre*. In een verklaring toentertijd (van de hand van Bouterse) heette het dat de twee "het nu de juiste tijd achtten om zich op andere wijze dienstbaar te maken aan de ontwikkelingen".

Onbewoonde huizen op Curaçao



Bewindsman voelt in eer aangetast

Minister Peru wil lid parlement aanvallen

LIMA — Een minister uit het kabinet van president Alan Garcia van Peru heeft geprobeerd een onafhankelijk congreslid in de haren te vliegen, die de eerlijkheid van de bewindsman in twijfel had getrokken. Dit gebeurde tijdens een zitting van het congres welke als gevolg van het incident enige tijd onderbroken moest worden.

Minister Romulo Leon Alegria van Visserijzaken bleek zo geschokt door de uitlatingen van het lid van het huis van afgevaardigden Fernando Olivera dat hij de controle over zichzelf verloor. Olivera zit als onafhankelijke in het Peruaanse parlement. Dit was bijeen ter bespreking van de boodschap van minister president Armando Villanueva del Campo zoals deze die een avond eerder in het parlement had afgelegd. Olivera ging daarbij ook in op het beleid bij Visserijzaken en had het in dit verband over "iets pijnlijks".

TEVEEL

Dit was voor de minister van de regerings-partij APRA, Leon Alegria, teveel. Hij sprong uit de stoel aan de regerings-tafel op en boande zich een weg naar de zetel van Olivera. Tezelfder tijd

sprongen ook enige parlementariërs op en ontstond het nodige tumult. De kijkers thuis konden het incident zien omdat het debat door de tv rechtstreeks werd uitgezonden.

Ook een APRA-parlementarier kon zich niet bedwingen en wilde ook al Olivera aanpakken. Dat was Nicanor Asmat. Collega's konden erger voorkomen. Andere parlementen leden probeerden ondertussen de minister tot bedaren te brengen, die dreigende gebaren in de richting van Olivera maakte. De minister sprak nog even kort met de voorzitter van de senaat Jorge Loza-ba die de vergadering leidde. Uit protest tegen het gebeuren verlieten de linkse congres-leden de zaal.

EXCUSES AANGEBODEN

Het presidium van het congres probeerde tussen de bedrijven door de fractie-leiders zover te krijgen dat zij een uitweg zouden zoeken om verder te kunnen gaan met de vergadering. Na een half uur was het zover dat de vergadering hervat kon worden. Dit nadat de betrokkenen bij het incident hun excuses hadden aangeboden. Een dergelijk incident is in het Peruaanse parlementaire leven een zeldzaamheid.

WILLEMSTAD — Op heel Curaçao staan dergelijke vervallen woningen en gebouwen, die het eiland allerminst verfraaien. Iets voor de Dienst Openbare Werken of een andere dienst om aandacht aan te besteden? Het lijkt ons een kleine moeite om dergelijke onbewoonde en onbewoonbare krotten op te ruimen...

Noriega op bres Gomez Hurtado

PANAMASTAD — Het leven van Alvaro Gomez Hurtado moet geëerbiedigd worden. Deze oproep deed de Panamese leger-leider generaal Manuel Antonio Noriega naar aanleiding van de ontvoering van de Colombiaanse politicus.

Noriega die als de sterke man van Panama fungeert deed zijn oproep tijdens de slot-bijeenkomst van de Derde algemene vergadering van de anti-imperialistische organisaties uit het Caribisch gebied en Midden Amerika. Water in Colombia gebeurt heeft zijn gevolgen voor Panama, aldus verduidelijkt generaal Noriega zijn bezorgdheid.

MULHOUSE — Bij een demonstratie-vlucht van een Airbus A-320 van Air France is het toestel neergestort bij het kleine vliegveld Mulhouse-Habsheim in oost Frankrijk waarbij 3 doden en 50 gewonden vielen. Er waren 136 mensen aan boord. Het toestel was donderdag pas afgeleverd en zou optreden tijdens een vliegfeest.

Voor academicus en HBO-er ligt Europa nu open

BRUSSEL — Ook voor academisch geschoolden en alle geslaagden van hogere beroeps-opleidingen (met een minimumduur van drie jaar) gaan over een paar jaar de Europese grenzen open. Op grond van hun nationaliteit mogen zij dan voor de uit-oefening van hun beroep in een andere EG-lidstaat in elk geval niet meer geweerd worden.

Dit is het gevolg van een akkoord dat in Luxemburg werd bereikt onder leiding van de Westduitse minister van economische zaken Bangemann. Dit is opnieuw een succes voor de Bonds-republiek die haar voorzitterschap van het afgelopen half jaar deze week in Hannover afsluit met een Europese top.

Naar goede Europese gewoonte is er over de "gelijkberechtigting" van de afgestudeerden van universiteiten en HBO-scholen vele jaren lang ruzie gemaakt. Aanvankelijk trachtte men het doel te bereiken door de verschillen in de kwaliteit van de opleidingen weg te werken.

Voor de medische sector (inclusief apothekers, verpleegkundigen en vroedvrouwen) en voor architecten werd die harmonisatie ook werkelijk gerealiseerd. Maar het was zo'n moeilijke bevalling gebleken dat de regeringsleiders op de Europese top van Fontainebleau in 1985 besloten een andere weg in te slaan en in één klap alle andere academici en HBO'ers onder een Europese richtlijn te vangen.

VERTROUWEN

Voortaan worden niet zo-er de diploma's erkend als wel degenen die ze hebben behaald, omdat in de meeste gevallen bepaald is dat ze eerst in eigen land een beroeps-stage van drie jaar moeten hebben doorlopen. In plaats van de opleiding staat nu het 'product finit' centraal, het afgewerkte product, zoals de afgestudeerde in het Euro-jargon inmiddels oneerbiedig is gaan heten.

Het nieuwe systeem heeft als consequentie dat de lidstaten van de Europese Gemeenschap 'wederzijds vertrouwen' hebben (of krijgen) in elkaars opleidingen, waar er tot nu toe soms juist sprake was van wantrouwen. Met name voor Griekenland, dat net als Luxemburg niet over een volledig pakket van universitaire opleidingen beschikt, ging dit op.

Een diplomaat legt uit: „Onder het kolonels-regime zijn veel ballingen gaan studeren in Roemenië, Bulgarije en de Sovjet-Unie. Het was natuurlijk duidelijk dat de andere lidstaten niet om de mensen met zulke Balkan-diploma's stonden te springen, anders dan bij afgestudeerden van de Harvard Universiteit bij voorbeeld”.

VOORWAARDELIJK

Overigens blijkt het vertrouwen in het nieuwste akkoord niet onvoorwaardelijk te zijn. Lidstaten kunnen als ze dat willen een proeve van bekwaamheid eisen of een stage-periode, maar dan wel van hoogstens drie jaar. Gaat het om een jurist, dan maken de lidstaten bovendien uit aan welke van deze twee 'voorwaarden' moet worden voldaan. De andere kandidaat-immigranten mogen nog zelf kiezen.

Het begripjurist werd ruim uitgelegd. Merken- en octrooi-gemachtigden, fiscalisten, belasting-adviseurs en notarissen vallen er ook onder. Staats-secretaris van der Linden sleepte er in Luxemburg voor de Nederlandse juristen die advocaat willen worden nog een versoepeling uit. Zij moesten reeds eerst drie jaar stage lopen. Dat mag voortaan ook meteen in een andere lidstaat.

Als ook het Europees Parlement akkoord gaat (naar verwachting voor het eind van het jaar), dan moeten de lidstaten de richtlijn binnen twee jaar in de eigen wetgeving verwerken. En wat daarna het effect is op de arbeidsmarkt? Daarover bestaat geen enkele gefundeerde prognose.

NEW YORK — Het hof van appel in New York heeft de veroordeling wegens wapenbezit van "metro-schutter" Goetz vernietigd en gaf de betrokken rechtbank opdracht opnieuw vonnissen te vellen. Deze had hem veroordeeld tot 6 maanden en 5 jaar voorwaardelijk. Volgens het hogere hof is de minimum straf 1 jaar. Goetz had in december 84 4 zwarte jongelui neergeschoten in de metro toen een van hen hem iets vroeg en hij dacht dat het om een overval zou gaan.

Landhuis **Jan Kock**
Zondag 3 juli
 wordt een romantische avond in Landhuis Jan Kock met optreden van
"Three Voices"
Mr. Chong & his Ritm box
 Entree f. 5,- p.p.
 Tot ziens dan in **Jan Kock**

Erieweg 28 Zeelandia **MUSKUS**
KENWOOD WASTE AWAY A464
 Easily fitted to the sink waste pipe, the Waste Away disposes of peelings, bones and scraps efficiently and hygienically. The final kitchen essential

TE HUUR **National**

 Alquilamos automóviles GM como este Chevrolet Nova.
BUSSEN (9 pass.) JEEPS
KLEINE en GROTE AUTO'S
 Telefoon Airport: 83489-82288 ext 196-198-189 87582-80373
 Curacao: Plaza Hotel 612500 ext. 2032

Vereniging voor Protestant Christelijk Onderwijs op Curaçao roept sollicitanten op voor de functie van:
DIREKTEUR
 van de Marnix MAVO
 per 1 augustus a.s.
 Kandidaten moeten voldoen aan de volgende voorwaarden:
 — goed ingevoerd zijn in de Antilliaanse samenleving;
 — ervaring hebben in het lesgeven op een MAVO school;
 — goede organisatorische en contactuele eigenschappen bezitten;
 — behoren tot een Protestant Christelijk Kerkgenootschap en kerkelijk meelevend zijn.
 Bij de sollicitatieprocedure zijn de leerkrachten betrokken.
 Inlichtingen: mevrouw S.V. WIEL, onderwijsfunctionaris, tel.: 78178/74 of de heer H.J. VAN BREUGEL, directeur Marnix MAVO, tel.: 73086.
 Sollicitatie uiterlijk 4 juli 1988 te richten aan bovengenoemde Vereniging, ter attentie van de voorzitter van de Voordrachtscommissie, Postbus 3555, te Curaçao.

Surinaamse revolutie...

Vervolg van pag. 8

Arthy Gorré, de sergeant die de revolutie letterlijk inging met de bijbel in de hand, was daarna spoedig commandant geworden van de Echo-compagnie, de 'elite-troep' van Bouterse. Hij was zeer populair in het leger en bij de bevolking.

Vrijwel zeker is het vertrek van Bhagandas en Gorré uit het leger een gevolg geweest van ruzie over de lijn die het leger zou moeten volgen. De twee waren tegen elk gesprek met de 'oude politieke partijen'. Bouterse dacht daar anders over.

Maar opmerkelijk is ook dat de drie genoemden — Bouterse, Bhagandas en Gorré — samen eigenaars waren (en zijn) van de handelsfirma Rebout. Aan dit bedrijf, dat goederen in- en exporteert, hebben Gorré en Bhagandas na hun vertrek uit het leger een uitstekende boterham verdiend. Behalve uit Rebout heeft Gorré ook inkomsten uit zijn vak als diepzeeduiker. Op dat gebied doet hij het een en ander voor bedrijven in Suriname.

KROEBAAL

Zes sergeanten-van-toen spelen nog altijd een rol in het leger, hoewel de mate waarin zij dat doen, nogal varieert. Zo is daar Benny Brondenstein (32), over wie nooit iets opmerkelijks wordt vernomen, of het zou moeten zijn dat hij zijn carrière bij de Surinaamse marine heeft beëindigd en nu ter beschikking staat van chef-staf Ivan Graanogot.

Veel meer bekendheid in Paramaribo geniet Marcel Zeeuw (35), die de revolutie destijds zonder vuurwapen inging (hij be-

schikte alleen over een kroebaal, een soort koevoet). Zeeuw is subhoofd geworden van de gevreesde Militaire Politie.

Zeeuw dankt zijn bekendheid aan meer zaken. Hij is een van de weinige politiechefs ter wereld die er een eigen nachtclub en discotheek op nahouden. Zeeuw treedt zelf regelmatig in zijn club op. Hij speelt dan gitaar en zingt in zijn 'Marcellino's Houseband'. Zijn vriend Roy Tatud (37), die tijdens de revolutie de leiding had op de patrouilleboot die het hoofdkwartier van politie bestookte, heeft het inmiddels tot algemeen commandant van de Surinaamse marine gebracht. De omvang van de Surinaamse vloot wordt geschat op drie vaartuigen.

KRIJGSGEVANGENE

Ernst Geffery (45) is eveneens opgekomen. Hij was ten tijde van de coup de oudste van de samenwerkende sergeanten. Ook hij bevond zich toen aan boord van een patrouilleboot. Toen andere opvarenden niet durfden te schieten was hij degene die probeerde een krijgsgevangene zover te krijgen dat deze de fatale salvo's op het politiebureau afvuurde. Thans is Geffery legercommandant in het meest westelijke district Nickerie. Ook staat hij bekend als vertrouweling van Bouterse.

Ex sergeant Steven Dendoe (33) is eveneens kind aan huis bij Bouterse. Hij is een van de weinige Surinaamse bosnegers die met de bevelhebber op goede voet staan. Dendoe behoort tot de stam van de Aucaners, net als Ronnie Brunswijk, en zijn trouw aan Bouterse heeft hem thuis

niet geliefd gemaakt, om het zacht uit te drukken.

Bouterse heeft een hoge pet op van Dendoe. Eerst stuurde hij hem naar Cuba voor een gespecialiseerde militaire en inlichting-opleiding en later maakte hij Dendoe een poosje militair attaché in Miami.

LEVEND VERBRAND

Tot slot moet hier Ewoud Leefland worden genoemd. De sergeant van toen ontloopte zich na de revolutie als felle en weinig ontziende soldaat. Tijdens de oorlog tegen Brunswijks Jungle Commando maakte hij zich uitermate gehaat onder de bosnegerbevolking. In het Surinaamse binnenland worden heel wat staaltjes van zijn wrede heden verteld.

De vergelding kwam in het voorjaar van 1987. Het Jungle Commando lokte de man ver het land in. Leefland achtervolgde in een jeep een groep commando's van Brunswijk, die een partij rijst hadden bemachtigd. Wat zich daar, ergens bij een brug over de Coppename-rivier, precies heeft afgespeeld zal altijd wel onduidelijk blijven. Maar vast staat dat Brunswijks mannen de revo-sergeant levend hebben verbrand.



Gaat U op vakantie? Tijn! Maar breng dan Uw huisdieren naar het dierenpension op het Asiel!!

DIEREN BESCHERMING
 curacao

SCHILDEBEDRIJF
 Pouw n.v.

MAJOR HOTEL IN CURAÇAO

has vacancy for

SALES & CATERING SECRETARY

Applicants must meet following requirements:
 * Secretary Diploma
 * Thorough knowledge of English, Dutch, Spanish and Papiamentu spoken and in writing
 * Shorthand (Speed writing) in above languages
 * Able to take minutes of meetings
 * Work experience preferable

Please send applications including resumé and references to Letter H of this newspaper prior to July 7, 1988.

Pita
supermarket
 Prairieweg 79 - Zijweg Gostieweg
KOOPAVOND
VRIJDAG 1 JULI
NON STOP GEOPEND
 vanaf 7.30 v.m.-8.30 n.m.
 Openingstijden:
 iedere dag van 7.30-1.00/3.00-7.00 n.m.
 vrijdag 7.30-1.00/3.00-9.00 n.m.
 zaterdag non stop tot 8.00 n.m.
 Goed gesorteerde Dranken Afdeling
 Grootste slagerij met ledere dag vers vlees en beleg.
PITA is ruimer
PITA het meest economisch
PITA heeft de grootste sortering
PITA heeft meer parkeerlulme

m **CARACAS**
4 DAGEN WEEKEND TOT EIND DECEMBER
 (van donderdag-ochtend tot zondag-avond)
 Alle vluchten per lijndienst (geen charter)
 Keuze uit: Hotel El Atlantida, El Conde, Kursaal, Savoy, Crillon, Las Antillas, Avila, Aventura, Plaza Catedral, Anaico Hilton, Caracas Hilton, President en Tamanaco Inter-Continental.
 Deze prijs houdt in:
 — Vliegtickets
 — Airport tax op Curaçao
 — 3 Nachten in Hotel El Atlantida (per persoon geb. op 2 pers. in één kamer)
 Keuze van een ander hotel geeft een klein verschil in prijs.
 Voor 3 personen in één kamer is de prijs **Fl. 203,- p.p.**
maduro travel
 Maduro Plaza: 76700 Colon: 626300/01 BONAIRE
 Punda: 613853/54 Isla: 72576/77 Kralendijk: 8652/53
VANAF fl. 212,- p.p.
 PRIJS PER KIND (onder de 12 jaar en in de zelfde kamer als ouders): **fl. 147,-**
EEN WEEK CARACAS
 Wilt U iets langer naar Caracas, dan hebben wij speciale packages van 8 dagen (vrijdag tot vrijdag) in de periode 1 juli t/m 5 augustus. De prijzen hiervoor zijn vanaf **Fl. 254,- p.p.** (gebaseerd op 2 personen in één kamer) en voor een kind (in zelfde kamer als ouder) vanaf **Fl. 159,-**

Ballet- en Dansschool "LES SYLPHIDES"
 organiseert in samenwerking met STICUSA en C.C.C. een
VAKANTIE-WORKSHOP
 Lessen in aerobics, jazz, modern en klassiek, vanaf 4 juli t/m half augustus a.s.
 Speciaal uit Nederland Mevr. Toos Mutsaers als gastdocente voor jazz.
 De lessen zijn voor iedereen toegankelijk. Tevens bestaat de mogelijkheid tot inschrijving voor nieuwe leerlingen voor balletlessen in augustus.
 Voor meer informatie **TEL. 75466**

Meest vooraanstaande antiekhandelaar van Europa is een Belg

EEN AFSpraak van Aad Wagenaar met Axel Vervoordt wordt die middag ruim twee uur uitgesteld. De Belgische antiekhandelaar, die op het moment als de meest vooraanstaande van Europa geldt, heeft even iets belangrijkers te doen dan over zijn bestaan als artiest, filosoof en zakenman te vertellen. Gisteren namelijk kwam er een telefoontje uit New York dat heden een Amerikaanse kunsthandelaar zou aanwippen met een Japanse cliënt, die een speciale belangstelling voor één object in Vervoordts antiek-collectie had. Met zijn drieën, Vervoordt, de Amerikaan en de man uit Tokio, lopen ze nu rond door het Kasteel van 's-Gravenwezel — en willen wij zo lang maar wachten? Welzeker, want wachten hier betekent ook rondlopen door het kasteel. En dat is meer dan aangenaam, soms adembemend. Op de wandeling worden we begeleid door Robert Lauwers, een jonge kunst-historicus uit Leuven, sinds vier maanden werkzaam op het kasteel.

HET KASTEEL van 's-Gravenwezel ligt tien kilometer noordwestelijk van Antwerpen. Het is een gothische versterkte burcht met twee kloke torens, waarin architectuur uit de 15e en 18e eeuw zich mengt. Bij de zuidgevel is een ruim zonneterras in rococostijl. Een chateau de la plaine, kortom, dat ook een grote Orangerie heeft. Het ligt omgeven door grachten in een rechthoek van 26 hectare bos.

Het kasteel is een schatkamer. Binnen zijn alle vertrekken gevuld met tienduizenden antieke meubelen, kunst- en gebruiksvoorwerpen. Een schatting van de waarde van de inventaris is onmogelijk, maar er moet voor vele tientallen miljoenen guldens staan, liggen en hangen.

Alles te koop, op een heel gering aantal voorwerpen na, die het kasteel nooit mogen verlaten.

ZILVER

We gaan de trap op en de entreehal van het kasteel binnen: een Luikse jachttafel, Louis Quinze, daarop een karaf van Luiks kristal, de stoeltjes, ook Louis Quinze, een Luikse kast van haast vier meter hoog, een uitzonderlijk stuk. "Is verkocht", zegt Robert Lauwers. In die kast de achthoekige borden uit een massief zilveren Engels servies, vroeg 18e eeuw.

...Axel Vervoordt in zijn schatkamer...

Hatcher-collectie, het Chinese porselein dat in 1982 werd gevonden in een VOC-wrak in de Zuidchinese zee. In 1986 bracht captain Hatcher de 25.000 stuks bij Christie's in Amsterdam ter veiling.

Het serviesgoed, dat 234 jaar op de bodem van de zee had gelegen en daaraan een wonderschone patina overhield, bracht 37 miljoen gulden op. Het was Axel Vervoordt, die van de vele kopers de grootste was — hij schafte zich ruim een derde deel van de collectie aan. De grootste stukken zijn vazen,

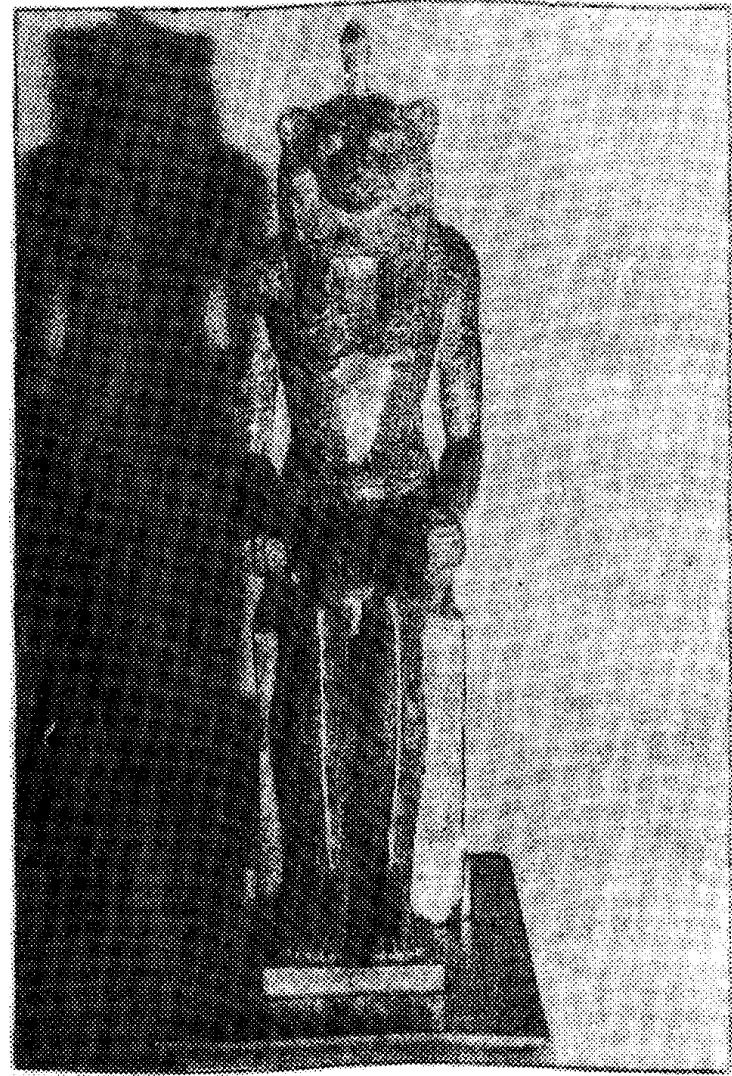
Gravenwezel is gekomen. Hij is een particuliere verzamelaar en heeft zijn zinnen op de godin gezet. Op onze wandeling door het kasteel passeren wij enkele malen kasteelheer Vervoordt met zijn Amerikaanse en Japanse gast — één keer zien we hoe de laatste terzijde treedt en wat getallen intikt op een rekenmachientje, hij staat dan waarschijnlijk Belgische franken om te rekenen in Japanse yens.

Wat de man uit Tokio voor het Egyptische prachtbeeld zal betalen wil Axel Vervoordt la-

Er is een zilveren schrijffoos uit 1600, gemaakt in Parijs. "Zeer zeldzaam, uit die époque is weinig overgebleven omdat Louis Quatorze in die tijd al het zilver opeiste voor zijn oorlogvoering".

Een schenkan van Chinees porselein, verfraaid met een Engels zilveren montuur, van 1580. Ze hebben hem in het kasteel kunnen dateren omdat de kan werd aangetroffen op een stilven van de schilder Jan van Roestraten, schoonzoon van Frans Hals.

Twee Dordrechtse zilveren



...De Wadjet, ongeveer 1100 jaar v. Chr.: voor enkele honderdduizenden dollars naar Japan...

eigen handen en die van vrienden, maar schakelde wat verderop in het proces een kleine aannemer in. De Vlaeykensgang werd een juweel. In de voorreedeel met elkaar verbonden huisjes stelde Axel Vervoordt zijn antiek op, maar exposeerde hij ook moderne kunst.

Dat beet elkaar niet, want: "Goed antiek heeft altijd iets heel actueels, zo'n voorwerp mag geen vlucht uit de eigen tijd tweevleegbrengen, maar moet tot een dialoog in staat zijn met mooie dingen uit andere perioden".

OMZET

Het Kasteel van 's-Gravenwezel kende en bewonderde hij al lang. Vier jaar geleden kwam hem ter ore dat het te koop stond, de oude baronesse die er alleen in woonde was de eenzaamheid zat.

"Ik had nooit gedacht dat het vrij zou komen, mijn vrouw en ik zijn gaan kijken en we waren op slag verliefd. Prachtig om zo iets te kunnen kopen — en nog voor nog geen honderdste van de bouwwaarde. Want wees wel: zo iets kan in deze tijd toch nooit meer, tegen welk bedrag ook, gebouwd worden, muren van een meter tachtig en zo".

Een halfjaar heeft de voorbereiding van de restauratie geduurd, alles, binnen en buiten, werd in die tijd gemeten. Daarna is er door dertig tot veertig man anderhalf jaar in en aan het kasteel gewerkt. Begin 1986 verhuisde Axel zijn antiek van de Vlaeykensgang naar 's-Gravenwezel en stelde hij het kasteel open.

"Ik dacht dat ik in het eerste jaar achteruit zou gaan met de zaken, maar tot onze verbazing maakten we dertig procent meer omzet. Daarna is die omzet nog verdubbeld".

Axel Vervoordt vindt het zelf 'uniek' dat hij, zijn vrouw en twee zonen en de medewerkers in die hele uitbundige collectie antiek in het kasteel 'gewoon leven'. "En dat maakt op zijn beurt ook al die mooie dingen echt levend; antiek in een winkel is alsof het in een graf staat".

OP REIS

Hij heeft twintig medewerkers in het kasteel, maar hij koopt alles zelf in, tot aan de kleinste dingen toe. Maandelijks verwerft hij tussen de tachtig en tweehonderd voorwerpen. Hij is daardoor vaak op reis door Europa, het Verre Oosten en de Verenigde Staten. Van alles wat hij koopt, maakt hij een klein tekeningetje met wat code-aanduidingen.

"Kopen is voor mij het belangrijkste", zegt hij, "want de dingen, die hier binnenkomen, moeten aan mijn criteria voldoen, ik moet er mee kunnen leven en zo ook de klant aan wie ik het verkoop. Ik heb hier ook als regel dat ik het voorwerp terugneem tegen dezelfde prijs als de klant er niet meer tevreden mee is".

Soms wordt Axel Vervoordt geraadpleegd door mensen die een huis hebben gekocht. "Ik heb al vele huizen helemaal ingericht, overal in Europa".

Tachtig procent van het antiek in het kasteel wordt verkocht aan buitenlandse klanten, dat is net zoveel, 80%, als

Axel Vervoordt ook importeert. Onder die klanten zijn verscheiden grote musea, laatstelijk verkocht hij nog iets aan het Getty Museum.

Particuliere klanten van naam zijn de Aga Khan, Nureyev, Rothschild, koning Faisal en zijn dochters. Aan hun sleet Axel Vervoordt een deel van het Hatcher-servies, toen hij vorig jaar mee op de Parijse Biennale verscheen.

"Maar", zegt hij, als vergoeijend, "ik heb hier ook kleine dingetjes, hoor, glaasjes van honderd gulden en zo, dus iedereen die iets moois wil kopen, kan terecht".

SCHAPPELIJK

Over de grote bedragen, die voor stukken antiek moet worden betaald, bij voorbeeld voor die Egyptische Wadjet ('vele honderdduizenden dollars...') zegt Axel Vervoordt: "In verhouding tot moderne kunst, ook eigentijdse, waarvoor zeer veel geld wordt gevraagd, vind ik de prijzen voor zulke uitzonderlijke stukken antiek, eigenlijk heel schappelijk. De wetenschap en de geheimen, in de kunst uit de oudheid zijn niet te waarderen. Ik zie het als mijn taak om die dingen te verwerken, die nog ongewaardeerd zijn, dingen die een inspiratiebron zijn".

En: "Ik kan de dingen niet verkopen aan iemand, waarvan ik niet zeker weet dat het voorwerp bij hem op zijn plaats zal zijn. Ik beschouw mezelf als een bemiddelaar, ik leg het antiek van de ene lade in de andere".

Axel Vervoordt stemt er mee in dat er, gezien zijn omzet, nog heel wat rijken op deze aarde zijn.

"Ja", zegt hij, "en die zien in dat je beter kunt investeren in deze dingen dan in papier, die je in een kluis legt. Als mensen deze dingen aanschaffen, beginnen ze ook anders te leven; de mensen zijn vaker thuis. Wat hier gekocht wordt moet beantwoorden aan de geest van het huis en de geest van de bewoner en het mag vooral niet rijk en chic maken, het moet van onopvallende schoonheid zijn".

ZEN

Axel Vervoordt loopt nog een keer met ons rond door zijn kasteel. Er zijn dingen, zegt hij, waar hij nooit afstand van zal doen. "Dingen waar ik persoonlijk mee verbonden ben".

Het schilderij van Jef Verheyen is zo'n ding, een voorstellingsloos vlak dat van grijs naar ijl blauw loopt.

"Prachtig". Of de twee schilderijen van Fontana, dat slechts uit een paar kerven bestaat; miljoenen waard.

Hij wijst ons de Japanse kop in lak, 13e eeuw, portret van een Zenmonnik. Hij heeft die kop al vijftien jaar in bezit. "De geest van die persoon komt zo sterk bij me over, ik zie hem als de professor van mezelf".

Of die hand van een Bhoeda. Of zijn duizenden boeken. Of de kopjes, karikaturen van Daumier.

Van alles in het kasteel, van elk voorwerp weet hij waar, wanneer en voor welk bedrag het verworven werd.

Hij zegt: "De mooiste momenten in mijn leven zijn die van het kopen". (Uit de *Haagsche Courant*).

Axel Vervoordt en de zilveren glans van het verleden

"Massief zilver is een grote specialiteit hier".

De volgende kamer is Engels: een boekenkast, een architecturaal meubel uit 1835, een centre-table, Engels brons. We passeren de huiskapel uit 1778, hij is met altaar en diens aankleding weer in de authentieke staat gebracht. In de kolossale granieten doopvont heeft inmiddels de baby van een der personeelsleden het geboorte-sacrament ontvangen.

Daarna komen we in de privébibliotheek van Axel Vervoordt. Een immense boekenkast, de hele wand beslaand, bevat achter glas enkele duizenden boeken over kunst en kunst-historie. Terzijde staat een renaissance kabinet, Augsburg 1570, de gevel van ingelegd hout; als de deurtjes openslaan zien we binnen tientallen beeldhouwde kastjes van palmhout en ebbenhout. Verderop: een Chinees paar van terra cotta, tweede eeuw voor Christus.

We gaan naar boven: William Kent bookcase, 1740. Dan een opstelling uit de Captain

de kleinste sakekopjes, ze hebben het aanzien voor kleine eierdopjes. Een zo'n dopje kost nu tweehonderd gulden.

Later op de middag zal Axel Vervoordt ons zeggen: "Ik heb van de Hatcher-collectie zo veel gekocht om op de handel erin een zekere controle te hebben. Men verklaarde ons voor gek met zo'n grote partij te kopen, maar ik was nu eenmaal weg van dat porselein, het had zo iets onburgerlijks, die matte kleur na die eeuwen in het water, dat actuele. Ik liet me verrassen, ik probeer trouwens altijd als een kind dat van niks weet voor een kunstwerk te staan".

WADJET

We passeren het pronkstuk van het kasteel: de Wadjet, een Egyptische godin met een leeuwinnekop, elfhonderd jaar voor Christus in brons gegoten. In de buurt ervan twee stukken Chinees jade, 800 v. Chr.

De Wadjet is een jaar in huis en komt uit een Franse collectie. Vandaag wordt hij verkocht. Want het is om dit beeld dat de man uit Tokio naar 's-

ter niet meedelen.

"Veel honderdduizenden dollars, houd het daar maar op", zegt hij dan toch, "maar nog geen miljoen dollars, hoor".

En: "Ik ben dankbaar dat ik een jaar met de Wadjet heb mogen leven, het blijft nu voor altijd in mijn herinnering. Over de prijs is met geen woord gesproken vandaag, die prijs stond tevoren vast en ik heb laten weten dat het absoluut niet de moeite waard was om hierheen te komen als die prijs ter discussie stond".

SAFE

We zijn nog steeds op zwerftocht door het kasteel, we komen bij een deur die toegang geeft tot het torenkamertje. "De safe", zegt Robert Lauwers en tikt, de rug breed makend om het uitzicht te beperken, een pincode op een kastje. Daarna pas kan de sleutel rond.

Dit is de schatkamer, er bevindt zich een grote partij massief zilver, delen van het Engels servies dat tussen 1772 en 1728 in Londen werd gesmeed.

DE BESTE

De Japanse klant en zijn Amerikaanse agent worden uitgelaten. Op het grote terras is een Jaguar komen voorrijden, waarin Axel Vervoordt zijn klanten helpt en daarna de chauffeur opdracht geeft hen naar het Brusselse vliegveld Zaventem te rijden. Ze moeten nog boodschappen doen in Zürich.

Nu heeft de kasteelheer, 41 jaar, tijd voor ons.

Terwijl hij in zijn bibliotheek met ons spreekt, is hij, heel ontspannen, gezeten aan een Engelse librarytable met lederen blad, uit 1770 ('een ding met een enorme aristocratie en in een groot verhoudingsgevoel'); kost 32.000 gulden.

Centraal op de tafel een bronzen ruitersbeeld van Marcus Aurelius, begin 19e eeuw ('die man heeft mijn sympathie omdat hij overwon met vrede'); 19.000 gulden. Zijn fauteuil is begin 19e eeuw, oud leder, comfortabel; die kan voor zo'n zes- tot zeventienduizend gulden meegenomen worden.

Toonaangevend Europees antiquair? Ja, dat zegt men, geeft Axel Vervoordt toe. Maar: "Ik ben er nooit op uit geweest de beste te zijn, ik houd niet van competitie, maar als ik iets doe, doe ik het altijd erg intens".

Hij was, zegt hij, al als kind met antiek bezig en vertoefde graag bij kunstenaars. Vader was paardenhandelaar in Antwerpen, een man in goeden doen: hij leverde verscheidene kampioenen af aan de draf-en-rensport.

Toen Axel Vervoordt 22 jaar was, kocht hij in Antwerpen oude centrum elf huisjes in de Vlaeykensgang, een achterom nabij de Korenmarkt met pandjes waarvan het oudste uit 1220 stamt, maar het meerendeel 16e eeuw is.

"De krotjes hadden twee jaar te koop gestaan, ik kon ze bekomen voor twee miljoen frank, zeg maar honderdduizend gulden; het was in die tijd dat iedereen de oude stad verliet. Het is nu weer andersom overigens: vandaag kun je de kastelen haast voor niks kopen".

Vervoordt verwierf later ook de andere pandjes in de Vlaeykensgang — het werden er 22 in totaal — en begon aan restauratie, 'met diep respect voor het verleden'. Hij deed dat met



4 PASFOTO DI KOLO 5 HATO AIRPORT & AUGUSTINUS

Willem Dieleman met twee exposities 'Beeldende kunst moet het ontpelde geven'

— door Jos de Roo —

"Ik heb altijd gezegd dat ik naar Curaçao terug wil, maar niet als toerist, ik wil er zijn zoals ik er veertien jaar gewerkt heb: als beeldende kunstenaar en als leraar," zegt Willem Dieleman in zijn atelier in Schagen. Van 1958 tot 1972 was hij tekenleraar aan het Peter Stuyvesant College op Curaçao en tegelijkertijd schilderde en tekende hij. Zijn dadendrang was enorm: exposities in het Curaçaosch Museum, Galerie RG, Landhuis Bloemhof, in Brazilië en Santo Domingo; ontwerpen voor postzegels voor de Nederlandse Antillen; décors voor toneelstukken en voor TeleCuraçao en muur-schilderingen op diverse plaatsen op Curaçao. Dieleman nu op die tijd terugblikkend: "Curaçao heeft heel veel voor mij betekend. Ik kwam er als jong leraar, ik had wel wat in Amsterdam geëxposeerd, maar op Curaçao heb ik ontzettend veel kansen gekregen. Je had er de mogelijkheden om op allerlei terreinen bezig te zijn, daardoor ben ik met veel kanten van mijn vak in aanraking gekomen en kon ik me sterk ontwikkelen. Dat is alleen de vakmatige kant, maar ik denk dat ook de menselijke kant heel sterk is ontwikkeld. Blijkbaar was het geestelijke en culturele klimaat op Curaçao voor mij heel geschikt om deze ontwikkeling door te maken".



Willem Dieleman is in 1972 dan ook niet vrijwillig van Curaçao vertrokken. Zijn eerste vrouw bleek ernstig ziek te zijn en moest voor medische behandeling naar Nederland, waar ze ongeneeslijk ziek bleek. Nu gaat hij met zijn tweede vrouw naar Curaçao; het weerzien onder andere omstandigheden vindt Dieleman spannend. Twee exposities gaat hij er houden en ook gaat hij gastlessen geven op de Curaçaose Academie voor beeldende kunsten. "Ik heb me er altijd tegen verzet als vroeger een Brabantse kunstenaar zonodig naar Curaçao moest komen om zijn Brabantse kunst te laten zien. Daar heeft Curaçao geen boodschap aan. Ik ga nu dan ook zelf met werk dat in relatie staat tot de wereld die ik op Curaçao heb beleefd. Dertien jaar lang kwamen mensen uit Curaçao hier in Nederland langs en dan zeiden ze: "Wanneer kom je eens terug met een expositie?" Ik zei dan dat ik alleen terug wilde met een expositie die speciaal voor Curaçao zou zijn. Je kan wel ieder moment gaan exposeren, want er is werk genoeg, maar zo wilde ik niet naar Curaçao. Ik wilde met een tentoonstelling van werken die ik door Curaçao heb leren kennen".

MAYA-CULTUUR
"In de jaren dat ik er woonde, heb ik erg veel gereisd tussen Mexico en Peru. Ik heb daar een wereld ontdekt die ik alleen maar uit boeken kende. Ik ging op zoek naar de overblijfselen van de pre-Colombiaanse culturen en raakte ontzettend geboeid door de Maya-cultuur. Al voor de tijd van de conquistadores was ze tot hoge bloei gekomen in delen van Mexico en Guatemala. Het werk dat ik nu speciaal voor Cu-

rens ook is mislukt, dan komt er een geweldige vloed over de aarde. In het oude testament noemen we dat de zondvloed, maar hier is het niet een kwestie dat er gezondigd is, de goden wijten het aan zichzelf, dat ze het juiste wezen niet hebben geschapen en dan komt er een geweldige

Krabbeltjes
en schetsjes
van reizen
door Zuid-
en Midden-
Amerika

harsregen die over de aarde spoelt. De mensen komen om, maar er blijft één familie bestaan, een vader en een moeder en twee zoons. Zij stichten veel onheil op aarde en de goden vinden daarom dat ze vernietigd moeten worden".

ZEVENPAPEGAAI
"Deze figuur zegt van zichzelf dat hij kleurrijk is. Hij zegt: "Ik ben de zon, ik ben de maan, mijn neus is als een diamant, mijn tanden zijn van ivoor". Het is een zeer arrogant wezen en ik noem hem in mijn vertaling "de aanmatigende". Hij matigt zich van alles aan, wat hij helemaal niet is, want dat zegt het verhaal ook steeds: hij heeft dat niet, hij verbeeldt het zich alleen maar. Zijn naam in het verhaal is "Zevenpapegaai". Een papegaai is al geweldig trots, als je van zevenmaal papegaai bent, dan straalt je wel veel trots uit. Ik heb niet na kunnen laten de kleur en de vorm van een papegaai in deze: mens te projecteren.

Opvallend is dat in het Indiaanse verhaal een slecht mens de vloed overleeft, terwijl dat in het christelijke verhaal juist een goed mens is. Dieleman: "Het Maya-verhaal is misschien wat menselijker. De goden zoeken het steeds bij zichzelf als er dingen zijn misgegaan en dan komen ze tot herscheppen. Zo ook bij de "Zevenpapegaai". Er komen twee door de goden gezonden jongeren die de opdracht hebben het kwade dat gebleven is te verdelen. Ze stellen alles in het werk om de overgebleven familie uit te roeien en uiteindelijk lukt hun dat. Dan is de wereld klaar om te komen tot een herschepping van de mens, die de aarde zal bevolken".

APEN
"Merkwaardig is dat de Maya's in hun scheppings-verhaal zeggen dat de mensen die geschapen zijn en daarna uitge-

Workshops van Dieleman

WILLEMSTAD — De kunstenaar Willem C. Dieleman, oud-docent van de Akademia di Arte di Kòrsou, zal een aantal workshops portret- en modeltekenen en ets-technieken aan de academie geven, in combinatie met lessen kunstbeschouwing. De workshops zullen van 4 tot en met 27 juli worden gehouden op maandag- en woensdagavond en dinsdag- en vrijdagochtend. De kosten bedragen vijftig gulden. Tijdens de introductie-avond (maandag 4 juli) is er gelegenheid om kennis te maken met Willem Dieleman of de kennis-making te hernieuwen. Gelegenheid tot inschrijving en meer informatie: deze week dagelijks van acht tot twaalf uur 's morgens en dinsdag-, woensdag en donderdagavond van zeven tot tien uur bij de Akademia di Arte di Kòrsou, Plaza Fraternan di Tilburg, Otrobanda (naast het Sint Elisabeth hospitaal), tel.: 623344.

roeid, nu de wouden bevolken en apen zijn geworden. Ook in hun verhaal dus de typische relatie tussen mens en aap. Hun scheppings-verhaal is wel een heel ander verhaal dan wij uit onze cultuur hebben meegekregen, maar het heeft ook het machtige, alomvattende dat in prachtige teksten tot ons komt".

"De Popol Vuh intrigeert mij, ik sleep het boek overal mee naar toe, het staat nooit in de boekenkast. Soms denk ik: dat oud-testamentische verhaal is over ons gekomen, maar er zijn natuurlijk ook andere verhalen die over ons hadden kunnen komen, als het in de wereld anders was gegaan. De Quiche Maya is een klein volk dat een heel boek brengt, net zo goed als het volk Israël een klein volk is met een majestueus boek".

Opvallend in de doeken van Willem Dieleman is dat hij maar een of twee dingen op een doek afbeeldt en de rest van het doek als achtergrond gebruikt. Dieleman: "Je kunt een schilderij zo ingewikkeld maken als je zelf wilt, maar het is in de beeldende kunst toch zo dat je de aandacht trekt voor een paar kenmerkende beelden; dat is indringender dan een heel verhaal. De beeldende kunst stelt, de literatuur benadert. Als je met beeldende kunst bezig bent, moet je eigenlijk zeggen: hier is het, daar gaat het over. Je moet niet een lange aanloop nemen, zodat een toeschouwer het omzichtig moet ontpellen, je moet het ontpelde meteen maar geven".

KRABBELTJES
Behalve met zijn schilderijen expositie komt Willem Dieleman ook met een expositie van zeefdrukken die gemaakt zijn naar aanleiding van zijn reizen door Zuid- en Midden-Amerika. "Het zijn losse beelden van Indiaanse mensen die ontstaan zijn uit krabbeltjes en schetsjes. Een

soort dagboekbladen die ik bijhield terwijl ik daar rondliep. Ik teken altijd als ik onderweg ben, het is een makkelijke bezigheid. Een aantal beelden uit dat schetsboekje heb ik uitgewerkt, heel veel tekeningen vloeiden daarbij samen in één tekening".

Opmerkelijk aan de zeefdrukken is dat ze wel armelijke mensen als onderwerp hebben, maar Willem Dieleman beeldt niet hun armoede uit, maar hun grootsheid. "De Indiaanse vrouwen stralen voor mij een geweldige waardigheid uit. En zo'n sjouwer... Het was een ellendig gezicht om die man onder zijn last te zien. Hij is op de tekening ook jonger geworden dan hij was, ik weet niet hoe dat gekomen is. Ik wilde niet die armoede en de ellende van dat volk, ik wil de mensen nog zien als de vertegenwoordigers van een groot volk en ik heb misschien bewust de keuze gemaakt om de mensen met de meeste allure te tekenen. Ik wil ook niet aan deze mensen verdienen. De prenten kunnen worden gekocht, maar niet ten bate van mijzelf, maar voor een sociaal cultureel project op Curaçao".

In het voorwoord tot de prenten schrijft Ligia Hoetink: "Iemand die staat te tekenen gaat tot het straatbeeld behoren, wordt zelf onderdeel van de bedrijvigheid". Voelde Willem Dieleman dat ook zo? "Ik denk dat Ligia het goed heeft begrepen. Wij hebben op al onze reizen het geluk gehad dat we niet erg opvallend waren als toerist. Vaak reageerde men er verbaasd, als we aan het eind van een week zeiden, dat we weggingen; men dacht dat we er thuishoorden. Doordat je met hen bezig bent en hen tekent, worden zij deel van jouw bestaan en misschien jij ook een beetje van het hunne. Als je er al niet met een fototoestel rondloopt, dan ben je natuurlijk al meer bijzonder dan mensen die dat wel doen".

Het Curaçaosch Museum
heeft de eer u uit te nodigen
de opening bij te wonen van de
expositie

schilderijen
naar thema's uit de Popol Vuh
en
reisherinneringen in
24 zeefdrukken

van
WIM DIELEMAN

op zaterdag 9 juli 1988
om 8.30 uur n.m.

Het Curaçaosch Museum

Van Leeuwenhoekstraat
Mundo Nobo

NEW YORK/PRAAG — Een federale VS-rechter heeft woensdag bepaald dat het waarnemings-bureau van de PLO bij de VN open kan blijven omdat het niet valt onder de wet tegen terrorisme, zoals aangenomen door het congres. De PLO-vertegenwoordiging in Praag krijgt de rang van ambassadeur, zo besloot de Tsjecho-Slowaakse regering.



Het komitee Ban Changa Porko organiseert in samenwerking met KLM en INTERPHOTO een fotowedstrijd met geweldige prijzen. Thema:

"CURAÇAO WORDT SCHONER EN MOOIER"

Deelname: grote en kleine amateurs

Inzendingen ontwikkeld en afgedrukt bij Interphoto dienen op 5 x 7 formaat, te worden ingeleverd bij Interphoto aan de Dokweg of Interphoto Bloempost Shopping Center. Inzendingen moeten voor 31 augustus binnen zijn en de resultaten worden op vrijdag 9 september aangekondigd tijdens een tentoonstelling van de beste foto's die tijdens de Ban Changa Porko campagne gemaakt zijn.

1e Prijs:

1 retourticket Curaçao-Amsterdam met de KLM
Waardebon om 12 filmrolletjes gratis te ontwikkelen en afdrucken bij Interphoto.

2e Prijs:

1 retourticket Curaçao-Lima met de KLM
10 gratis KODAK films 24 exp. 100 ASA

3e Prijs:

1 retourticket Costa Rica met de KLM
1 vergroting van 50 cm x 80 cm

"FOTO VAN DE WEEK"

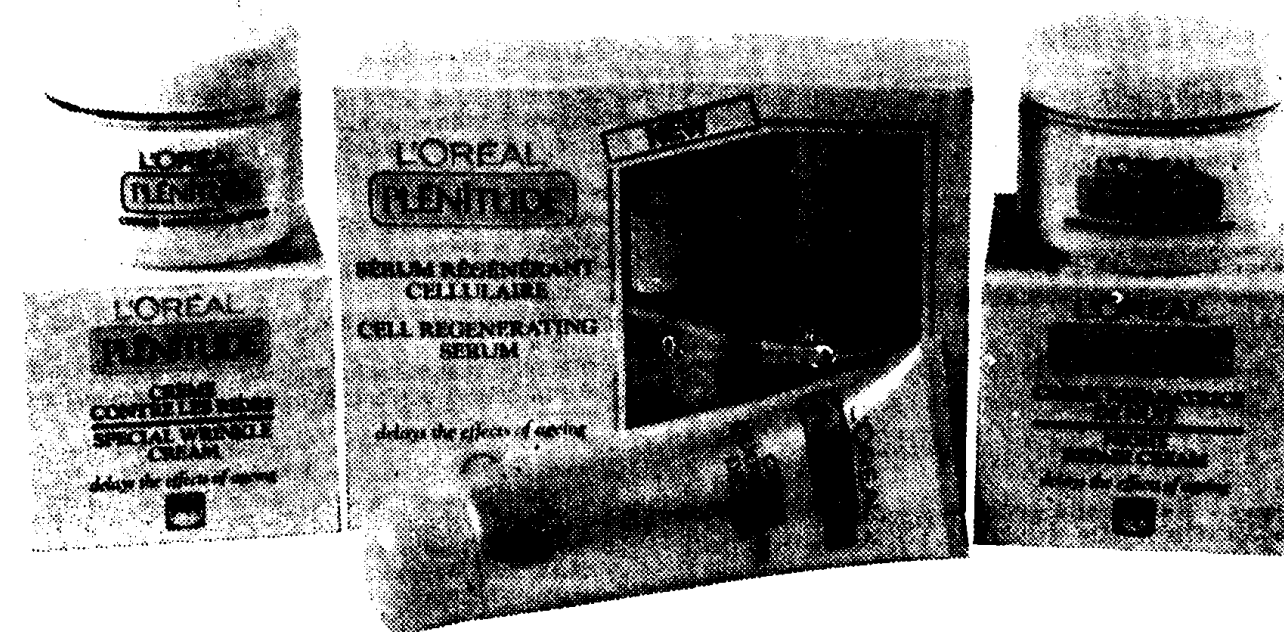
Maak foto's van de mooiste en schoonste plekken op Curaçao en doe mee in de Ban Changa Porko fotowedstrijd voor amateurs. Elke week zal een "Foto van de Week" worden gekozen en ter publikatie aan lokale dagbladen worden toegezonden.

ANTILLANA DE VIAJES CURAÇAO N.V.
STA. MARIA : F.D. Rooseveltweg 315-A Tel.: 84788
PUNDA : Pietermaasplein 14 Tel.: 611077
MAIN OFFICE: Schottegatweg Oost 48 Tel.: 79400
(Zaterdag's open van 9.00 - 12.00)

PLÉNITUDE CREËERT GEZICHTSBEHANDELINGEN DIE ECHT WERKEN

DAGCREME, ANTI-RIMPELOCREME- EN NACHTCREME,
die veroudering van de huid vertragen.

De allerbeste en allernieuwste manier om veroudering van de huid tegen te gaan. De Plénitude behandelingscremes verlevendigen daadwerkelijk de huid, doordat zij cel-vernieuwing stimuleren en vochtverlies tegengaan.



L'ORÉAL
P L É N I T U D E

Politieke raad OAS unaniem

Afzetten Manigat Haiti betreurd

WASHINGTON — De politieke raad van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) vindt het ten val brengen van Leslie Manigat als president van Haiti "betreurenswaardig". Op de huidige president, generaal Henry Namphy, wordt een dringend beroep gedaan "aan het volk van Haiti zijn recht op zelfbeschikking terug te geven".

De door Venezuela opgestelde en ingediende resolutie werd met 22 stemmen voor en geen enkele tegen aanvaard door het politieke orgaan van de OAS in Washington. In de resolutie wordt uitgegaan van het feit dat "de representatieve democratie" de basis moet zijn van elk volk evenals de handhaving van de fundamentele mensen-rechten. Het Venezolaanse initiatief werd ondersteund door Colombia, Ecuador, Uruguay, Argentinië, Guatemala, Honduras, Trinidad en Tobago, El Salvador.

Costa Rica en de Verenigde Staten.

Met inachtneming van het beginsel van non-interventie herhaalt de raad, in het licht van de betreurenswaardige gebeurtenissen in Haiti, zijn solidariteit met het Haitiaanse volk maar tegelijkertijd spreekt men de hoop uit dat de Haitiaanse bevolking er in slaagt zijn "legitieme aspiraties te verwirkelijken van vrede, vrijheid en democratie door het uitoefenen van zijn zelfbeschikkings-recht". Zo staat in de unaniem aanvaarde resolutie.

Omdat generaal Namphy geen afgevaardigde had aangewezen werd Haiti als absent genoteerd. Ook andere Antilliaanse staten waren absent: Dominica, Grenada en St Vincent. Voor stemden ook Antigua, Bahamas, Barbados, Bolivia, de Dominicaanse Republiek, Jamaica, Nicaragua, Peru, St Lucia en St Kitts en Suriname.



Openbare Aanbesteding

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend de aanbesteding van Bestek D.O.W. 88-18

Verkavelingsplan Montagne Abao-fase 4 Onderdeel: woonrijp maken

INLICHTINGEN

De inlichtingenvergadering zal gehouden worden ten kantore van de Dienst van Openbare Werken op maandag 11 juli 1988 om 10.00 uur.

NOTA VAN INLICHTINGEN

De nota's van inlichtingen en wijzigingen liggen vanaf 13 juli 1988 ter inzage op het kantoor van de Dienst van Openbare Werken Curaçao.

Aan de kopers van een bestek zal de daarop betrekking hebbende nota worden toegezonden.

INSCHRIJVING EN AANBESTEDING

De inschrijving dient, in een gesloten enveloppe waarop duidelijk het besteksnummer en "woonrijp maken verkavelingsplan Montagne Abao fase 4" is vermeld, te worden gedeponeerd in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide bus op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24 Willemstad, tot uiterlijk op 20 juli om 10.00 uur, wanneer de opening der inschrijvingen zal plaats vinden.

BESTEKKEN

De bestekken en de daarbij behorende bescheiden zijn vanaf heden bij de Dienst van Openbare Werken Curaçao te verkrijgen na betaling van NaF. 75,— per bestek.

Het Hoofd van Dienst van Openbare Werken
A. Th. de Jongh, M.C.E.

Nederlandse Gezinsraad

Feiten over verwekking en geboorte onmisbare schakel bewustwording

DEN HAAG — Feiten over verwekking en geboorte vormen in de regel een onmisbare schakel in het proces dat een kind doormaakt om zichzelf te leren kennen. Dit is niet anders bij kunstmatig verwekte kinderen en bij kinderen die uit een draagmoeder zijn geboren. Het is tijd dat de wetgever nagaat of en zo ja hoe deze voortplanting en dit speciale moederschap evenals het recht op voorlichting over afstamming moeten en kunnen worden geïntegreerd in de wetgeving.

Tot deze slotsom is de Nederlandse Gezinsraad (NGR) gekomen aan de hand van de resultaten van een literatuur-onderzoek, dat mr S. van de Goor heeft ingesteld in opdracht van de NGR, instituut voor primaire leefvormen en adviesraad voor personen en samenlevingsverbanden. In haar rapport, opgesteld vanuit een juridisch kader, behandelt de onderzoekster het Nederlandse afstammingsrecht, het recht op voorlichting over afstamming in Duitsland en Zwe-

den, het Europees verdrag voor de Rechten van de Mens en de fundamentele vrijheden als het recht op bescherming van het privé- en gezinsleven.

De NGR wil met het rapport bijdragen aan de maatschappelijke discussie over afstammings- voorlichting voor kinderen die zijn verwekt met moderne bevruchtungs- technieken of die zijn geboren uit een draagmoeder. Wezenlijk acht de raad de vraag of het recht op voorlichting over de afstamming boven bescherming van de privacy van de donor uitgaat.

ORGAAN

Van de Goor stelt voor een onafhankelijk centraal orgaan op te richten, dat de gegevens registreert over inseminatie. Algemene, niet identificeerbare gegevens kunnen aan ouders en kind worden verstrekt. Dit dient te gebeuren als het kind er de leeftijd voor heeft en er een belang mee is gemoeid dat dit voldoende rechtvaardigt.

Is het kind volwassen en zijn er

zwaargevende sociaal-psychologische belangen in het spel, dan zouden onder bepaalde voorwaarden meer, ook persoonlijke gegevens kunnen worden verstrekt. Dit moet wel via een deskundige buitenstaander gebeuren, aldus mr Van de Goor.

De NGR tekent hierbij aan, dat de verantwoordelijkheid voor voorlichting over de afstamming bij de ouders berust. Hij komt ook tot de bevinding, dat informatie over de donor en het recht op voorlichting over afstamming wellicht geen grootheden zijn die elkaar uitsluiten.

Volgens de NGR en de onderzoekster moet er meer onderzoek worden verricht naar de medische en sociaal-psychologische effecten voor het kind ten gevolge van kunstmatige voortplantings- technieken en draagmoederschap, naar soortgelijke uitwerkingen voor ouders, donoren en draagmoeders, en naar bezwaren van donoren en andere betrokkenen tegen een registratiesysteem.

Geen plannen voor herwaardering van peso

Journalisten Chili: eensgezind Nee tegen beperkingen

SANTIAGO — De protestactie van de journalisten in Chili is volgens hun organisatie een succes geworden. De actie was bedoeld als een protest tegen de aanhoudingen tegen de staf van het blad Analisis. Van regeringszijde werd bekend gemaakt dat de militaire regering geen plannen heeft voor een herwaardering van de munteenheid.

De Chileense journalistenbeweging noemde de actie een "groot succes". Het was de tweede staking dit jaar als protest tegen de beperkingen welke aan de vrijheid van expressie worden opgelegd. Ook tegen de vervolging van journalisten bij bladen welke oppositie voeren tegen het huidige militaire bewind. De roep om een einde te maken aan het arbitraire optreden tegen de vervolging van journalisten en communicatie-media is nu algemeen geworden, zo stelt Jorge Andres Richard vast als voorzitter van de journalisten-organisatie.

EENSGEZIND

De Chileense journalisten hebben als één blok getoond en vastbesloten bewezen dat men de onrechtvaardige processen afwijst tegen niet minder dan 28 collega's. Ook veroordeelt men eensgezind de overdreven veroordeling van de hoofdredacteur en journalisten van het blad Analisis.

rel protesteert men tegen de bedreigingen met de dood en met aanhouding waarvan verschillende journalisten het slachtoffer zijn geworden en ook bestuursleden van de beroeps-organisatie. In verband met het protest ging men in Santiago de straat op. Ondanks het optreden van de politie welke de mars verhinderde deden er zich geen incidenten voor.

GEEN ONZEKERHEID

Economische autoriteiten in Chili zeggen dat het absoluut niet waar is dat er plannen zouden bestaan om de munteenheid te herwaarderen. Geruchten daaromtrent hebben er al toe geleid dat de dollar op de zwarte markt twintig procent hoger noteerde dan normaliter het geval is. Een en ander heeft te maken met de onzekerheid welke er hangt rond de volksraadpleging later dit jaar over het presidentschap. Een revaluatie van de peso is niet gerechtvaardigd, zo verklaarde de president van de Centrale bank Enrique Seguel. Het referendum wordt juist hoog aangeslagen door investeerders. Die handhaven daarom hun vertrouwen volkomen, aldus de Centrale bankvoorman. Seguel die in het normale leven kolonel is wilde eens en voor goed vastgesteld zien dat er geen enkele onzekerheid heerst in Chili en dat er ook absoluut geen sprake is van een vlucht van kapitaal uit Chili.

Onder voorwaarden van overheid

Contract verlengd met Mallory Factor

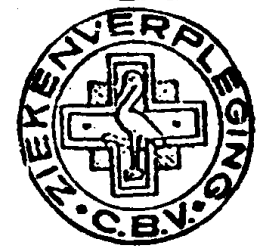
KRALENDIJK — Zoals bekend is het contract dat de overheid had met het Bonairese toeristenbureau in New York, vertegenwoordigd door Mallory Factor Inc. per 1 juli afgelopen. Beide partijen aarzelden het contract te verlengen. Enerzijds omdat de vergoeding te laag was, anderzijds omdat

de overheid drastisch wilde beperken op de kosten.

Bij het laatste bezoek van de gedeputeerde van Toerisme Ramonito Booi aan New York werd er uitgebreid gesproken over de vertegenwoordiging in Amerika. Mallory Factor stelde een verhoging voor van vijftien procent jaarlijks, hetgeen de vertegenwoordiging in New York op het ronde bedrag van 320.000 dollar per jaar zou brengen. Een onmogelijke opgave voor de overheid, die voorstelde het contract te handhaven maar de kosten met gemiddeld veertig procent te reduceren.

Gedurende het bezoek aan New York, waarbij ook de Bonairese pers aanwezig was, werd geopperd om de eerder voor Bonaire werkende Dick Easley weer in dienst te nemen. Zover is het echter niet gekomen. Het contract met Mallory Factor Inc. is verlengd, zij het onder de condities die de overheid heeft gesteld, namelijk een verlaging van de kosten van 35 tot 40 procent.

BUKAREST — Het al jarenlang sluimerende conflict tussen Hongarije en Roemenie over de behandeling van de Hongaarse minderheid in Roemenie is uitgemond in een fikse diplomatieke ruzie. Deze Hongaren werden na de 2e Wereldoorlog aan Roemenie toegewezen. De recente betoging in Budapest tegen Bukest was de grootste demonstratie sedert de opstand in 56. Ceausescu werd op spandoeken vergeleken met Hitler. Het heeft lang geduurd voordat de klacht van de Roemeense Hongaren gehoor vond in Budapest.



C.B.V.

CURACAOSE BOND VAN WERKNEMERS IN VERPLEGENDE EN VERZORGENDE INSTELLINGEN
P.O. BOX 2856

NA TUR MIEMBRO DI C.B.V. DI HOSPITAAL I SANATORIO

Direktiva di C.B.V. ta invita boso na un reunion general kual lo tuma lugá djamars dia 5 di yuli próksimo.
Ora: 8'or di anochi den edifisio di S.S.K.

Punto di agenda: 1) Apertura
2) C.A.O.
3) Turno liber
4) Klousura

Nos ta konta ku bo presensia.

Na number di direktiva
C. ALLEN, Sekretaria

OMWISSELING WATERMETER

Het omwisselingsprogramma van onze watermeters omvat in de week van 4 juli t/m 8 juli 1988 de volgende wijken:

MONTAÑA ABOU - KADUSHISTRAAT - SANTA ROSA I WETO

KODELA verzocht alle verbruikers om zowel de stand vóór als na de meteromwisseling te noteren, om eventuele controle te vergemakkelijken.



BEKENDMAKING

Ondergetekende, de Landsbemiddelaar, maakt hierbij op grond van artikel 1, tweede lid, van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 no. 243) bekend, dat door het bestuur van de Curaçaose Algemene Dok & Metaalbewerkers Unie (CADMU) aan hem het verzoek is gedaan tot het houden van een referendum onder het personeel van Technische Handelmaatschappij Curaçao N.V. (Tehema) teneinde vast te stellen welke vakvereniging door de meerderheid van die werknemers wordt aangewezen om hen, bij de behartiging van hun arbeidsaangelegenheden, te vertegenwoordigen.

De aandacht wordt voorts gevestigd op de mogelijkheid voor andere vakverenigingen van werknemers om binnen veertien (14) dagen na deze bekendmaking aan de Landsbemiddelaar de wens kenbaar te maken tot deelname aan een onder bovenbedoelde werknemers te houden referendum.

Willemstad, 1 juli 1988.
De landsbemiddelaar
drs. M.N. Schill-Maria



GOBIERNU DI KORSOU

SEGREKO

SEGREKO den kooperashon ku FEDERASHON POWERLIFTING KORSOU, dia 1 di yuli próksimo 8.00 p.m. ta organisá den 'Sentro Deportivo Korsou, un kompetensia di powerlifting abrí. Entrada pa e kompetensia di powerlifting ta solamente fls. 3,- pa persona.

Dept. R.P.

Hefe di Segreko,
H.D. Jansen.

...tijdens een bezoek aan het Bestuurskantoor overhandigden waarnemend gezaghebber drs Elmer Wilsoe en de president-commissaris van de CDM, Ricardo Isebia, een lucht-foto van de dokmaatschappij aan admiraal Manuel Ramirez Fernandez.

Daarbij waren ook aanwezig, v.l.n.r.: commercieel manager Enrique Suarez van de CDM; technisch manager van het INC, Neptali Cabrera Toro; CDM-directeur drs Mario Evertsz...

DE AMERIKAANSE ondernemingen DOW Jones en Co en Shearson Lehman Hutton gaan de koers-ontwikkeling van aandelen op alle belangrijke effectenbeurzen in de wereld volgen teneinde een DOW Jones World Index te vormen. DOW Jones hoopt deze wereldindex vanaf begin volgend jaar in de Wall Street Journal te publiceren. Shearson zal de informatie beschikbaar stellen aan zijn cliënten.

ZUIDKOREA gaat de invoerrechten op auto's en tractoren volgend jaar verlagen van dertig tot twintig procent. De heffing voor motorfietsen gaat omlaag van vijftig naar twintig procent, zo heeft de regering bekendgemaakt. Buitenlandse auto's zullen ondanks de verlaging van de invoerrechten zeer duur blijven, omdat er nog allerlei andere belastingen worden geheven. Een Mercedes 3000 SEL kost op het ogenblik in Zuidkorea omgerekend maar liefst 140.000 dollar.

Meer veranderingen op komst

Lusinchi benoemt twee nieuwe ministers

CARACAS — President Jaime Lusinchi van Venezuela heeft met de aanstelling van Italo del Valle Allegro en Carlos Croes Prieto tot ministers van zijn kabinet dit opnieuw georganiseerd. Zij beheren respectievelijk de portefeuilles van Defensie en Presidietiele zaken.

Divisie-generaal Del Valle volgt op Defensie zijn collega-generaal Eliodoro Guerrero Gomez op die met pensioen is gegaan na dertig jaar in militaire dienst te zijn geweest. Croes op zijn beurt komt in de plaats van Carmelo Lauria. Deze neemt dienst in de campagne-staf van de regerings-partij Accion Democratica in verband met AD-presidentskandidaat Carlos Andres Perez. Croes had al een ministeriële functie als hoofd van het Centrale informatie-bureau.

JOURNALISTEN

Voor deze taak is nu de journalist Domingo Eduardo Vina aangetrokken. Hij was tot kort geleden voorzitter van de organisatie van Venezolaanse journalisten. De nieuwe minister van Presidietiele zaken komt ook uit de journalistiek voort. Generaal Del Valle was leger-commandant.

In juli zijn er meer veranderingen te verwachten, zo wordt uit betrouwbare bron vernomen. Dit omdat bepaalde ministers ook actief willen gaan deel nemen aan de komende verkiezings-campagne. Op het punt van aftreden staat de minister Arturo Hernandez Grisanti van Energie- en Mijnzaken, Pedro Cabello Poleo van Onderwijs en Jose Angel Ciliberto van Binnenlandse zaken. Kanshebber voor Binnenlandse zaken is Manuel Mantilla, die gouverneur is geweest van Caracas. Op het ogenblik is hij adviseur van president Lusinchi.

CAP KANSHEBBER

De verkiezingen voor een nieuwe president en voor een nieuw parlement zijn op 4 december. Voor het presidentschap hebben zich zo'n dozijn kandidaten gemeld. Maar zoals de politieke kaarten in Venezuela liggen zijn er slechts twee kanshebbers: Carlos Andres Perez (CAP) voor AD en Eduardo Fernandez voor de christendemocratische COPEI. Sinds het begin van de campagne is Carlos Andres Perez favoriet, die zich al president waant. Hij is president geweest van 1974 tot 79.

OPENBARE VERKOPING

Op maandag 18 juli 1988, des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van Mr. J.W.M. Thesseling van zijn waarnemer te zijnen kantore, gelegen aan de Emancipatie Boulevard 18, in het openbaar worden verkocht krachtens Rechterlijk Bevel:

- een perceel grond, groot 775 m², gelegen in het Tweede District van Curaçao, omschreven in meetbrief nummer 127 van 14 augustus 1940, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als SEROE LORAWEG NUMMERS 71 en 71-A en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort;
- twee percelen grond gelegen in het Tweede District van Curaçao op "PARADIJS", te weten:
 - een perceel groot 595 m², omschreven in meetbrief nummer 118 van 9 mei 1968;
 - een perceel groot 258 m², omschreven in meetbrief nummer 82 van 12 april 1948,
 met het op die percelen grond gebouwde, plaatselijk bekend als PARADIJS 6-B en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort;
- het tot 30 juli 2042 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen in het Tweede District van Curaçao, bekend als Blok D kavel nummer 26 van het verkavelingsplan "SEROE MAHOEMA OOST", groot 738 m², omschreven in meetbrief nummer 474 van 30 november 1961, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als KAYA ARAÑA 16 (voorheen ook bekend als KAYA ARAÑA D-26) en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

De veilingcondities zijn gedeponeerd te Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen, Zittingsplaats Curaçao en zullen vanaf acht dagen vóór de veiling eveneens ter inzage liggen ten voornoemde kantore van Smeets & Thesseling. Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat van iedereieder geveerd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

SMEETS & TTHESELING
Emancipatie Boulevard 18
Alhier.
Tel.: 74222/78222.

OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag 19 juli 1988, des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van Mr. J.W.M. Thesseling van zijn waarnemer te zijnen kantore, gelegen aan de Emancipatie Boulevard 18, in het openbaar worden verkocht krachtens Rechterlijk Bevel:

een perceel grond op Cas Coraal in het Tweede District van Curaçao, ter grootte van 1.070 m², kadastraal bekend als Tweede District, Sectie A, nummer 1987, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Moffiweg 13 en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

De veilingcondities zijn gedeponeerd te Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen, Zittingsplaats Curaçao en zullen vanaf acht dagen vóór de veiling eveneens ter inzage liggen ten kantore van Smeets & Thesseling. Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat van iedereieder geveerd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

SMEETS & TTHESELING
Emancipatie Boulevard 18
Alhier.
Tel.: 74222/78222.

IIMB INDEPENDENT MARITIME BUREAU N.V.
Member of the group van Arneyde International Marine Surveyors.
INDEPENDENT MARITIME BUREAU N.V.

MOVED TO MADURO PLAZA

OUR NEW ADDRESS

DOKWEG 19, MADURO PLAZA
CURAÇAO, NETH. ANTILLES

PHONE 599-9-370733
FAX 599-9-370743
TELEX 1272 IBM NA
1199 REDWNA

Wij zoeken
Voor directe indiensttreding een:

Vertegenwoordiger/ster
Moet in het bezit zijn van eigen wagen.

Functie vereisten:

Ervaring : In het verkopen van papierproducten, machines en aanverwante artikelen.
Talen : Vloeiend Nederlands en Papiaments
Opleiding : Minstens Mavo.
Aanbiedingen : Goed salaris en werksfeer.

Gelieve schriftelijke sollicitatie, voorzien van volledige gegevens, binnen 7 dagen te richten aan MB aan het bureau van dit blad, Curaçao.

Uitslag Amigoe-puzzel

HORIZONTAAL: 1. Solo; 5. Berbers; 10. Edda; 14. Kolofon; 16. Elegant; 18. Ar; 19. Git; 20. Dra; 22. Ara; 23. Ao; 24. Est; 25. Doorn; 26. Aal; 28. Art; 30. Mem; 32. Las; 34. Bar; 35. Stokpaard; 39. Min; 41. Apollo; 42. Timide; 43. Fut; 45. Kampvuren; 47. Lof; 49. Kul; 51. Per; 52. Als; 54. Map; 56. Helen; 57. Are; 59. Ra; 61. Nut; 63. Nan; 64. Big; 65. De; 66. Adagium; 69. Errores; 71. Kaas; 72. Korrekt; 73. Toet.

VERTIKAAL: 1. Skai; 2. Oor; 3. Li; 4. Oogst; 5. Bot; 6. En; 7. Be-roep; 8. Re; 9. Sla; 10. Egaal; 11. Da; 12. DNA; 13. Atol; 15. Fit; 17. Era; 20. Domkoppen; 21. Armaturen; 24. Erratum; 27. Lamelle; 28. Aa; 29. Atlas; 31. Arme; 33. Si; 34. Bof; 35. Sok; 36. Olm; 37. Air; 38. DIN; 40. Nuf; 44. Uk; 46. Velaar; 48. Os; 50. Langs; 52. Argot; 53. Brak; 55. Pui; 57. Air; 58. West; 60. Ada; 62. Tuk; 64. BRT; 65. Dee; 67. Aa; 68. M.O.; 69. Ek; 70. Ro.

Winnares van de Kruiswoordpuzzel is:
Carla Pezaro, P.O.B. 3479, Curaçao.

Zij kan langs komen tijdens kantooruren (tot 14.00 uur) om haar prijs op te halen.

Exploitatie recompressietank toevertrouwd aan stichting

KRALENDIJK — De door de Nederlandse Koninklijke Marine geschenken recompressie-tank is met behulp van een financiële steun uit het bedrijfsleven in juni 1986 geïnstalleerd op het terrein van het Sint Franciscus-hospitaal. Uiteraard was te verwachten dat het gebruik van de tank wel gepaard zou gaan met enige exploitatiekosten. Om te zorgen dat het project niet in financiële problemen zal komen, werd er per 1 juli 1986 een stichting in het leven geroepen die medisch, juridisch en technisch verantwoordelijk zal zijn voor het gebruik van de recompressie-tank.

De tank is nu ruim twee jaar in gebruik en heeft al verschillende malen goede diensten bewezen. Al in 1973 werd de noodzaak van een eigen recompressie-tank op Bonaire gevoeld, aangezien meer en meer duikers naar Bonaire kwamen en het risico van een te plotselinge stijging metalen gevolgen vanden, steeds aanwezig was. Meerdere malen bleek het immers noodzakelijk dat patiënten met de zogenaamde caissonziekte (te snel van een te grote diepte naar de oppervlakte gestegen; red.) met een laagvliegend vliegtuig naar Curaçao overgebracht moesten worden voor medische behandeling.

VIM-modellen

WILLEMSTAD — Zondag 3 juli aanstaande wordt er in de Ball-room van het Curaçao Caribbean Hotel een modeshow gegeven door VIM-modellen.

Very Important Models (VIM) staat bekend om shows van goed niveau en voor deze gelegenheid zal ook gedeputeerde van Cultuur, George Hueck, de voorstelling bijwonen.

Verder zullen Eric the Kid, Darwin Gregg en Goriaka Maal hun medewerking verlenen aan deze avond.

De mode-show begint om negen uur 's avonds en de toegangskaartjes zijn á rason van f. 15,- verkrijgbaar bij Tik Tak, Mensing Caminada, van Dorp (punda), Big Low Center, Youngland Boutique en Tropical Mall.

sarts Dick van der Vaart die het doel wist te bereiken en een eigen tank voor Bonaire wist te krijgen. Dat was het einde van een lange weg die reeds in 1973 begon toen de Lionsclub van Bonaire via bevriende relaties op Curaçao een decompressie-tank aangeboden kreeg. Er was echter geen adequate plaats te vinden, bovendien was de tank niet helemaal in orde. Begin 1986 echter wist huisarts Dick van der Vaart tijdens zijn bezoek aan de marinehaven Den Helder een uitstekend bruikbare recompressie-tank op de kop te tikken die voor de marine overtuigd was. Van der Vaart bleef de motor achter het recompressie-project. Dat was van groot belang, want het duiktoerisme was sedert de komst van Peter Hughes van Dive Bonaire niet alleen met sprongen vooruit gegaan, maar de duikscholen schoten ook als paddestoelen uit de grond.

INSTALLATIE

Met de aankomst van de recompressie-tank op Bonaire en de door het BC in Duitsland gekochte compressor stond een voorspoedige installatie voor de deur. Drie marine-deskundigen brachten hun vakantie door op Bonaire en bleken bereid in die tijd ook de recompressie-tank in een bruikbare staat af te leveren. Dat gebeurde in de laatste week van juni 1986.

De tank is een Drager recompressie-tank met twee drukvaste kamers, waarvoor de leefkamer is bestemd voor de behandeling terwijl er ook een persoonsluik is zodat het behandelend personeel in en uit kan gaan zonder de druk in de kamer te beïnvloeden. De totale lengte van de tank is drie meter. De hoogte is twee meter negentig. De inhoud van de tank is vijfduizend liter en om de tank op werkdruk te brengen is ruim 25000 liter lucht nodig.

ONDSCHIEDEN

De arts die erg nauw betrokken is bij het project, heeft alle aandacht besteed aan de medische begeleiding. Daarvoor vertrok huisarts Dick van der Vaart onder andere naar Houston waar hij een cursus bijwoonde die werd gegeven door de specialist op duikgebied de Amerikaanse arts Dr. Jeffrey Davis. Hij en zijn groep van duikers komen nog regelmatig naar Bonaire.

ANTHONY VEDER TRAVEL

Nu ook op zaterdagmorgen geopend
van 9 uur v.m. tot 1.00 uur n.m.

Tel. 61 1255/614700
Erieweg z/n Zeelandia

Vanavond Costa Rica tegen Antillen



WILLEMSTAD — Vanavond vindt in het SDK-stadion te Breda de eerste ontmoeting plaats tussen de Antilliaanse voetbal-selectie en het Costariceanse elftal. De ontmoeting vangt om half negen 's avonds aan en de beide ploegen zullen elkaar op zondag 3 juli weer treffen om vier uur 's middags. Op de foto

de Antilliaanse selectie die onder de hoede van Wilhelm Canword vorige week een 1-0 overwinning op Antigua behaalde en de complete selectie van Costa Rica die een goede kans maakt op deelname aan de Wereldkampioenschappen in 1990 in Italië, maar dan eerst moet zien te winnen van onze jongens.

GEVRAAGD

SERVICE WRITER
met M.T.S.-diploma

Vereisten:

- Goede contactuele eigenschappen.
- In het bezit van rijbewijs
- Enige technische kennis op het gebied van auto
- Goede uitdrucksvaardigheid in de Nederlandse, Engelse en Spaanse taal.

Sollicitatie te richten onder SW van dit blad, Curaçao.

UW AGENT

IATA

In verband met Vlagge-Dag
ZATERDAG 2 JULI

is

't Gouden Spit

Cas Coraweg 56-A

NON STOP GEOPEND

vanaf 12.00 's middags tot 11.00 uur 's avonds met

CRIOLLO-BUFFET
Prijs f. 30,00 p.p.

In de maand juli zijn wij
'S ZONDAGS OPEN VOOR DINER
vanaf 19.00 uur

's Maandags **GESLOTEN**

Reserveringen Tel. 75388 b.g.g. Tel. 81025

MAJOR HOTEL IN CURAÇAO

has vacancy for a

SOCIAL HOSTESS

Looking for young, dynamic person with good personality for guest relations and activities organizer.

- Must be fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Minimum MAVO-4 diploma
- Previous Hotel work beneficial.

Please send applications including resumé and references to letter G of this newspaper prior to July 15, 1988.

RECTIFICATIE

Een filmpje waarin de oogarts dr. J. van Meurs voorkwam, werd zonder zijn medeweten en zonder zijn toestemming voor reclamedoeleinden voor een optica gebruikt.

Op zijn stringente verzoek is deze film inmiddels uit de roulatie genomen.

De maker en opdrachtgever bieden de oogarts dr. J. van Meurs hierbij hun excuses aan voor deze onjuiste gang van zaken.

I.m.

De "finishing-touch" voor Uw kapsel:

CLAIROL final net

Een non-aerosol hairmist die Uw kapsel lang in vorm houdt. Omdat FINAL NET geen lak bevat, ziet Uw haar er zacht en natuurlijk, niet plakkerig, uit. FINAL NET... ook ideaal als setting lotion.

Lafar Antillana N.V.
Caracasbaaiweg 38, CURAÇAO. Tel. 613266

Unisales Corporation N.V.
Tomatenstraat 8, ARUBA. Tel. 23821/25644

CURACAO CARIBBEAN HOTEL CASINO

met iets nieuws **"HAPPY WEEKENDS"**
a.s. zondag van 11 uur v.m. tot 3 uur n.m.
op het Fortgedeelte, naast het zwembad

Gezellige sfeer "onder de tent" en een gezellige

BRUNCH CURAÇAO CARIBBEAN STIJL

f. 30,- + 10%
kinderen halve prijs

Daarna is er in het
Curaçao Caribbean Hotel
Happy weekend Matinee vanaf 4 uur n.m.
met de **Vampires**
en de **Happy Peanuts**

Entree f. 10,-
inclusief een drankje

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer
f. 0,25

**UITSLUITEND
A CONTANT!**



HONDA CIVIC S-type, airco + starpost, bouwjaar 1983, i.s.g.st., vraagprijs f.7.000,-. Tel.: 55501 (na 6 uur pm).

TOYOTA COROLLA XL, 5 porta, bouwjaar '86; Mazda 323, 4 porta, bouwjaar '83. Tel.: 673843.

PORCHSALE ZATERDAG 2 juli van 8 tot 12 uur 3 pers. Appartement (verruilde bodem), freeston porcheet, 2-zits Jan der Kinderbank; fan; kinderbedhouten 1 pers. bed + onderschuifbed; transformators. Pater Ewensweg z/n (tussen dr Engels en het ziekenhuis). Tel.: 623551.

TOYOTA CROWN model 1980, goed onderhouden. Tel.: 615338.

EEN BROMFIETS Honda MT-5 (E), bouwjaar 1985, km-stand 18.400. Voor inlichtingen tel.: 673085.

TERREIN, GROOT 1400m² te Jongbloed (afmetingen 70x20). Informatie 8.00 vm-4.30 nm tel.: 613646.

PRIMA TIENERSBUREAU + bijbehorende boekenkast f.125,-; modern wandmeubel wit/bruin f.375,-. Tel.: 63000.

PLANTENUITVERKOOP Planten vanaf 50 cent tot f.5,-. Datum: 2 juli. Adres: Oost Jongbloed 96 (tegenover Golden Drive-In). Tijd: 10 am-4 pm.

KINDERBED f.100,- i.s.g.st.; kinderrug f.10,-; stoortrahf f.10,-; kindermantje f.5,-. Tel.: 79850.

TEKENTAFEL NEOLT. Tel.: 54011.

TEGEN WEGGEFFPRIJZEN kinderspeelgoed, babybed en kinderrug, drie deks, net. Best. Catootie huis 2 (achter landhuis). Tel.: 76436.

DWIKSET, GEKEURD oktober '87. Tel.: 673044.

BUREAU (TIENER) f.55,-; 2 mid. stoelen f.250,-; freeston f.100,-; 3 stoelen f.100,-; wandmeubel f.100,-; 2 spiegels f.175,-; wandklok f.350,-; wandklok f.350,-. Tel.: 63063.

MAZDA 626 1985. Tel.: 673088.

BOKKEN; SPEELGOED; voetbal; remote boot; drill; real toer; spelletjes etc. Tel.: 370335.

JONGE DAME 1985 bouwjaar, f.1.500,-; VW Kever 1500cc f.400,-. As is where is. Hana-rijweg 2.

AMC HORNET 1985, 1500cc f.1.500,-; VW Kever 1500cc f.400,-. As is where is. Hana-rijweg 2.

MODERN WOONKAMER meubilair, i.s.g.st., f.1.500,-. Tel.: 75339. Hana-rijweg 12.

KENNEL Supermette, neal-machine. Vraagprijs f.1.500,-. Hana-rijweg 12.

1 APPARATUUR 11 prenten f.1.500,-; 11 prenten f.1.500,-. Tel.: 79307.

WEGENVERKEER: Re-nacht Supermette, neal-machine, '85, in zeer goede staat, prijs f.1.500,-. Tel.: 63063 (na 18.00 uur).

EEN CHIEKHOED 1977. Tel.: 74125 na 4 uur.

PORCHSALE 2 juli van 8 tot 12 uur 3 pers. Appartement (verruilde bodem), freeston porcheet, 2-zits Jan der Kinderbank; fan; kinderbedhouten 1 pers. bed + onderschuifbed; transformators. Pater Ewensweg z/n (tussen dr Engels en het ziekenhuis). Tel.: 623551.

PEUGEOT 1985, 1500cc f.1.500,-; VW Kever 1500cc f.400,-. As is where is. Hana-rijweg 2.

DIVERSEN CURACAO

KEURIGE JONGE vrouw zoekt hospita in goede buurt. Tussen 6 en 8 pm tel.: 75817.

HEAO-STUDENT zoekt op-pashuis voor de periode 15/7 tot 25/7. Overdag tel.: 615079/177/346.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

EEN PRACHTIGE 8 weken rode Dobberman (reus) f.400,-. Geïnteresseerde moet le-mand zijn die echt veel van dieren houdt. Tel.: 21886. Piedra Plat 121.

DOBBERMAN PUPPIES, teef, 8 weken, prijs is nu f.150,- per stuk. Ook een teef 1½ jaar oud voor f.200,-. Tel.: 21886. Piedra Plat 121.

Z.G.A.N. 8% VOETG+S wave-board incl. boardbag en 4.6 m² custom made simmer style zeil. Tel.: 21369 (Capi).

NISSAN SILVIA 1985, full eqpt., zeer goede conditie. Tunastraat 11-A. Tel.: 33431.

PORCHSALE ZATERDAG, 2 juli 8.00-10.30. Hang/legkast (grenen) f.575,-; wandkast (grenen) f.1.275,-. Chuchubstraat 18. Tel.: 27632.

Studio di Baile Korsou
Schrif je nu in voor de vakantie-cursus in
JAZZ en AERONICS
Caracasbaaiweg 22-D
Tel.: 612011

2 di yùli
Nos ta celebrá dia di nos isla, di nos pueblo, nos grandesa, nos Korsou.
2 di yùli ta dia di reflecshon avor mas ku nunca ku ta riba kaminda nos ta.
2 di yùli konsentrá riba priu ku union i luga i gremio i un banda.
Korsou: un pueblo un bandera

STEPS
Gaaf U op stap?
Komt eerst langs bij:
STEPS

Fundashon Sentro di Dama
organiseert in samenwerking met
Margie
een tentoonstelling onder de naam
Mira Obra di Man, pa ta mes por traha masha.
Zondag 3 juli 1988 van 11 am tot 6 pm.
Plaats: Fundashon Sentro di Dama
Banco Fortunaweg 8 (de straat voor Super M Lucha, Sta. Maria)
Entree: f. 1,- p.p.
Er zal een deursprijt zijn

26-Jarige Antilliaan zoekt vriendschap met
Hollands meisje
Brieven onder letter I van dit blad, Curacao (met of zonder pasfoto)

made in Curacao
WALL
INDIRECT
ROOMS, AISLES AND BEDROOMS AVAILABLE IN DIRECT SIZE
WINKEL INBOEDEL TE KOOP
L.p. 3 x 10,-
Cas Coraweg 48

GEZOCHT Huis of Appartement
minimaal 2 slaapkamers in nette buurt
Tel.: 83578

TE HUUR GEVRAAGD RUIM HUIS
In goede rustige buurt
Tel.: 612011 of 77478

1 AIRCO WHIRLPOOL, 24.000 BTU, 10 mnd. garantie op fanmotor, prijs NA f.575,-. qash. Incl. El Camá, Rio Gamaro.

CLIMA CARS
AUTO AIRCONDITIONING
Hans TA - Tel. 67259 Sta. Rosa

TE HUUR RCA
T.V.'s
VIDEO's
Schottegatweg Oost 36
Tel.: 79785-79787

Kom dan poesje uitzoeken in
DIERENASIEL PARERA

Bijles Wiskunde ook tijdens de vakantie
Voor informatie: tel.: 53256

WAARSCHUWING
De commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er op 04 juli 1988 van 07.00 uur tot 22.00 uur schiet-oefeningen worden gehouden op de schietbaan Hato.
Onveilig zeegebied ± 4000 meter uit de kust.

Dit is natuurlijk wel'n piepsie overdraven...
maar elke dag een van bak water is een muis!!!!

DIEREN BESCHERMING curacao
AMSTEL BIER

De lekkerste ROTIES
Ingaande 3 juli a.s. zijn wij wegens de Vakantie tot nader order
GESLOTEN
Fretige Vakantie toegevoerd
Koraal Partir kav. 87
tel.: 674103

Te huur aangeboden gem. of ongem. eubuleerde
WONING (omgeving Jongbloed)
4 slaapkamers, grote keuken, zitkamer, badkamer, grote voor- en achtertuin.
Tel. Tel. 79850 na 4 uur Tel. 674363

La Colline
Cantier de Peur

TOMCONIX
BETON-MIX CENTRALE
FUNDERINGEN, RINGBALKEN, BLOKKEN, BOUWMATERIALEN
OOK VOOR VERKOOP VAN BLOKKEN, ZAND, BAKSTEN, TEGELEN
Bridgeway Aruba z/n (naast Technische School)
Tel. 674673-672204

DE BETERE SCHOEN
Inruil geopend: dinsdag en vrijdag van 9-12 uur
Of U belt even.
Arifskweg 7A - tel.: 62652

Aravak Clay Products
interieur en exterieur tegels

10% KORTING op alle artikelen van 13 juni t/m 2 juli
* Ook gratis rondleiding mogelijk.

RODEO RANCH Seaquarium
Vanaf 3 juli a.s. zijn wij iedere zondag voor
LUNCH geopend van
12.00 TOT 2.30 UUR N.M.
Natuurlijk ook voor dinee.

La Colline
Cantier de Peur

TOMCONIX
BETON-MIX CENTRALE
FUNDERINGEN, RINGBALKEN, BLOKKEN, BOUWMATERIALEN
OOK VOOR VERKOOP VAN BLOKKEN, ZAND, BAKSTEN, TEGELEN
Bridgeway Aruba z/n (naast Technische School)
Tel. 674673-672204

DE BETERE SCHOEN
Inruil geopend: dinsdag en vrijdag van 9-12 uur
Of U belt even.
Arifskweg 7A - tel.: 62652

Aravak Clay Products
interieur en exterieur tegels

10% KORTING op alle artikelen van 13 juni t/m 2 juli
* Ook gratis rondleiding mogelijk.

RODEO RANCH Seaquarium
Vanaf 3 juli a.s. zijn wij iedere zondag voor
LUNCH geopend van
12.00 TOT 2.30 UUR N.M.
Natuurlijk ook voor dinee.

La Colline
Cantier de Peur

TOMCONIX
BETON-MIX CENTRALE
FUNDERINGEN, RINGBALKEN, BLOKKEN, BOUWMATERIALEN
OOK VOOR VERKOOP VAN BLOKKEN, ZAND, BAKSTEN, TEGELEN
Bridgeway Aruba z/n (naast Technische School)
Tel. 674673-672204

DE BETERE SCHOEN
Inruil geopend: dinsdag en vrijdag van 9-12 uur
Of U belt even.
Arifskweg 7A - tel.: 62652

Aravak Clay Products
interieur en exterieur tegels

10% KORTING op alle artikelen van 13 juni t/m 2 juli
* Ook gratis rondleiding mogelijk.

RODEO RANCH Seaquarium
Vanaf 3 juli a.s. zijn wij iedere zondag voor
LUNCH geopend van
12.00 TOT 2.30 UUR N.M.
Natuurlijk ook voor dinee.

TA BENDE
3 Starlet, 1-1987, 1-1982, 1-1981
3 St. Wagon Starlet 1-1984, 1-1983, 1-1982
2 St. Wagon Toyota Corolla, 1-1983, 1-1982
1-1981, 1-1980
1 Jeep Renegade 1987 softtop/hardtop
Tel.: 673201

SINTERSTERO
Internationale verhuizers en vervoers
Dokweg z/n achter Modro Plaza - Curaçao N.A.
Tel. 701401 - Fax 70141
Storage facilities available for Industrial & household goods.

VERMIST
In de buurt van Dijkweg, Cas Cas
EEN PEKINEESJE TEFF
Kleur: bruin - luistert naar de naam DIKY.
Beloning voor terugbezorging.
TEL. 78473

Te koop aangeboden
Toyota Corolla Station Wagon
Bouwjaar 1984 - in zeer goede staat
Voorzien van W.A. verzekering en belasting betaald tot eind 1988.
Te vragen telefoon 613333 - toestel 200

TE HUUR
IN HET CENTRUM VAN SALINJA
AAN DE HOOFDWEG
TWEE RUIMTES
Voor kantoor of winkelruimte
Vraagprijs f. 145.000 of 4.000
Vraagprijs f. 145.000 of 4.000
Tel.: 75078

Avond Mavo Marnix
AROWAKENWEG 1
SCHOOLJAAR 1988-1989
Inschrijvingen voor klas 1, 2, 3 en 4 op
MAANDAG 4 JULI
Tijd: 16.00 - 18.00 uur
Plaats: AROWAKENWEG 1
Opgave: 1. Naam, adres, etc. meenemen
2. Nieuw schooljaar 1988-1989
3. Nieuw schooljaar 1988-1989

MANON SERVICES N.V.
Het is ons doel dat de verlotting van de
SALVAGE DISK-KLM-16
welke op 7 juli 1988 in de uitverlooting zal worden
trekking zal plaats vinden tegenwoordigheid van Mr. M. Alexander
in de aanwezigheid van de

ARUBA
Pausa en Cas Services N.V.
Tel. 79803/871566 fax: 674366

MANPOWER
UITZENDEORGANISATIE
Werelds grootste uitzendbureau met 40 jaar ervaring in
dienstverlenende sector.
Uw ideale arbeidskrachten
MANPOWER
Telefoon 611195, 611196
Salina 108, Curacao.

AGENDA
BONAIRE
COPACABANA
RUM

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingsdagen voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingsdagen voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemsteden): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor. Kralendijk: laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

L.V.: openingstijden slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(2 juli) GALAXIA: 16.00-03.00 uur kermis - Sentro Social Lodowiko te Rincon.

CLUB TIRABON: 20.00 uur bingo-drive - Diningroom Bonaire Beach Hotel.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong - Lot-Sing, Kaya Cacique 4.

KRALENDIJK — De groep Nos Kosecha met hun folkloristische dansen tijdens een optreden in club Union Bonairiano op Curaçao. Men was daar op uitnodiging van het bestuur van de Bonaireaanse vereniging.



KvK-voorzitter bezorgd over personeelsgebrek Immigratie

KRALENDIJK — Al geruime tijd wordt er bij de dienst Immigratie op de luchthaven van Bonaire ernstig gekampt met gebrek aan personeel. Dat houdt in dat de aanwezigende beamten vaak overuren moeten maken. De laatste maanden echter is de situatie urgent geworden, aangezien het tekort en ziekteverzuim van het personeel in elkaars verlengde liggen. Dat dit overigens geen situatie is die zich plotseling heeft voorgedaan aan de Flamingo

luchthaven is wel bekend. Bij zijn voorlaatste bezoek aan Nederland attendeerde gedeputeerde Ramonito Booi van Toerisme al op de onhoudbare situatie, waar een paar immigratie-beamten alle passagiers van een vliegtuig moesten afhanderen. Vooral bij aankomst van buitenlanders, moeten alle documenten nagekeken worden en de ingevulde toeristenkaarten eveneens. Nu er maar één ambtenaar werkt, dienen ook de inwoners van Bonaire zich achter de rij van buitenlanders te scharen.

alvorens zij Bonaire mogen betreden. Een uiterst vervelende zaak, die vele boze gezichten oplevert. De dienstdoende immigratie-beamte echter kan daar aan niets veranderen.

AL ZEER LANG

Inmiddels heeft de voorzitter van de Kamer van Koophandel (KvK) Aubrey Sealy aan het BC een telegram gestuurd, waarin de Kamervoorzitter duidelijk stelt dat personeels- gebrek bij de Immigratie een rechtstreekse bedreiging is voor de bevoorring van het toerisme. Sealy attendeert er ook op, dat deze situatie al zeer lang duurt.

Tenslotte zegt de voorzitter van de KvK dat hij aan het BC verzoekt de nodige stappen te ondernemen bij de betrokken minister van Justitie mr Knoppel om het probleem op korte termijn op te lossen. Een afschrift van het telegram is verzonden aan de voorzitter van Bonhata (Bonaire Hotel and Tourist Association) Kees Pekkes.

Op uitnodiging Club Bonaireano Nos Kosecha brengt San Juan viering naar Curaçao

KRALENDIJK — Tijdens een verblijf van de folkloristische groep Nos Kosecha in het afgelopen weekeinde op Curaçao, werd een stukje Bonaireaanse folklore uitgedragen. De groep die op Curaçao verbleef op uitnodiging van de Club Union Bonairiano (CUB) liet zien hoe op Bonaire het feest van San Juan wordt gevierd. Voor deze gelegenheid vertrok ook de gedeputeerde van Cultuur Carmo Cecilia voor enkele uren naar het zusterland. Het feest van San Juan wordt in verschillende landen in de regio gevierd. Ook op Aruba schenkt men daar aandacht aan. De viering van Bonaire is echter wel enigszins uniek vanwege de bulamentu di kandela. Het over en gedeeltelijk door het vuur springen. De voorzitter van de CUB drs Eus Anthony ontving de Bonaireaanse delegatie en legde uit, waarom besloten werd om Nos Kosecha op Curaçao uit te nodigen. Het was niet alleen om de Curaçoise bevolking bekend te ma-

ken met de wijze waarop Bonaire San Juan vierde, maar ook, aldus Anthony om de Bonaireanen op Curaçao nog eens te laten zien wat het hoogtepunt van de San Juan viering is. Max Sint Jago van de afdeling Cultuur op Bonaire, legde heel gedocumenteerd nog eens uit aan de kijkers wat de betekenis voor Bonaire was in verband met de San Juan viering. Een viering, die trouwens erg veel lijkt op de San Pedro viering die deze week gevierd zal worden. Gedeputeerde Cecilia sprak ook een kort woord en beklemtoonde zijn waardering voor het initiatief dat door het CUB bestuur is genomen. Ook het hoofd van de afdeling Cultuur van Curaçao, de Bonaireaan Pacheco Domacasse voerde het woord. Behalve het optreden van de groep Nos Kosecha traden ook de uit Bonaire afkomstige groepen All Stars Tipiko Bonairiano en de dansgroep Movemuntu Folkloriko Bonairiano op. Ook zij brachten muziek en liederen behorende bij het San Juan feest ten gehore.



KvK-voorzitter bezorgd over personeelsgebrek Immigratie

KRALENDIJK — Al geruime tijd wordt er bij de dienst Immigratie op de luchthaven van Bonaire ernstig gekampt met gebrek aan personeel. Dat houdt in dat de aanwezigende beamten vaak overuren moeten maken. De laatste maanden echter is de situatie urgent geworden, aangezien het tekort en ziekteverzuim van het personeel in elkaars verlengde liggen. Dat dit overigens geen situatie is die zich plotseling heeft voorgedaan aan de Flamingo

PARTISIPASHON
Ontvanger di Bonaire ta partisipa na tur habitantenan di Rincon cu entrante promer di juli 1988
por paga cuenta di awa y coriente na oficina di Ontvanger na Rincon.
Esaki lo ta situ den oficina di Hulpebestuurskantoor Rincon.

VERGADERING GEEIST VAN NAVU

Voetbalbond wil naleving afspraken afdwingen

BVB boos over aanpak Canword

KRALENDIJK — Het ziet er niet naar uit, dat de vriendschaps- banden tussen de Bonaireaanse Voetbal Bond (BVB) en de trainer van de Antilliaanse selectie de laatste weken zijn aangehaald. Was de BVB al verontwaardigd over de geringe selectie van Bonaireaanse spelers, dan is daar nu een groot ongenoegen bijgekomen. In de eerste wedstrijd die gespeeld werd tegen de selectie van Antigua, meent de BVB dat de Bonaireaanse spelers onheus behandeld zijn door trainer Wilhelm Canword. De huidige situatie wordt hoog opgenomen in de gelederen van de BVB.

Met nadruk herinnert de BVB eraan, dat van Bonaireaanse zijde een zeer grote bijdrage is geleverd om tot een Antilliaanse selectie te komen. Als het van Curaçao had afgehangen, waar onderlinge problemen een zeer grote rol speelden, had de selectie helemaal het licht niet kunnen zien. Daarom bleek de BVB bereid af te zien van de zogenaamde eliminatie- wedstrijden, zodat er toch een aantal Curaçoise spelers in de selectie opgesteld kon worden. De vertegenwoordiger in de NAVU, afgevaardigd door de BVB, stelde daarbij echter wel wat voorwaarden. De zwaarst wegende daarbij was, dat trainer

Canword minstens vier belangrijke Bonaireaanse competitie- wedstrijden zou bijwonen. Daarna zou dan een gesprek volgen met de leiding van het team over de selectie van Bonaireaanse spelers voor de Antilliaanse vertegenwoordiging. In de praktijk bleek echter dat Wilhelm Canword maar één wedstrijd op Bonaire bijwoonde, terwijl hij over de selectie, gesprekken voerde met iemand die daarvoor door de BVB niet was geautoriseerd.

PROTEST

De BVB liet een scherp protest horen over het feit, dat bij nader

inzien bleek dat slechts drie en niet de afgesproken vijf spelers waren geselecteerd. Daarop kwam een telefonisch antwoord van de zijde van de NAVU met de mededeling dat Bonaire nog twee spelers zou kunnen zenden. Een aanvaller en een verdediger.

In een radio- interview van Z-86 echter werd duidelijk gesteld, dat nu wel aan de eisen van Bonaire was voldaan en dat achttien spelers die reis mee zouden maken naar Antigua. Ter plaatse echter zou er geen enkele aandacht besteed worden aan de door BVB en Bonaire gestelde eisen. Volgens een verklaring van de BVB is dat ook inderdaad uitgekomen, waar trainer Canword slechts één Bonaireaanse speler inzette en er twee op het reservetankje liet zitten terwijl deze spelers bovendien niet als spelers geregistreerd stonden.

Inmiddels staat de tweede wedstrijd van de selectie op het programma. Dat is de wedstrijd tegen Costa Rica. Volgens de gedachten die er in de BVB leven, zal trainer Canword ook bij deze wedstrijden dezelfde gedragslijn volgen als hij gedaan heeft op Antigua. In een urgent bijeengeroepen vergadering werd dinsdagavond besloten een tweede protest- telegram te sturen aan de NAVU, waarbij het district Bonaire binnen twee maal vierentwintig uur een vergadering eist met als agenda- punt de Antilliaanse selectie.

Volgens de BVB is het duidelijk, dat Bonaire opnieuw het loodje zal moeten leggen in het Antilliaanse voetbalbestel. Daarin domineert qua bestuursleden Curaçao volledig, aldus een verbolgen BVB bestuur.

Loterij van Lions Club



WILLEMSTAD — De Lions Club Curaçao is gisteravond een loterij begonnen ten behoeve van de 'fundraising' van de club. Met het geld zullen tal van projecten worden bekostigd.

Er zijn tienduizend loten in omloop gebracht van twintig gulden per stuk. De prijzen: een Sub-

aru, een Suzuki en een TV- stereo set 'met alles d'r op en d'r aan', zo zei Piet Eddine, die gisteravond de laatste vergadering van de Lions leidde.

Hij werd geassisteerd door Tony Henriquez (links), die voorzitter is van het 'Fundraising Committee' van de Lions.

50-jarig jubileum

Aeroclub houdt groots vliegfeest

WILLEMSTAD — In het kader van het 50-jarig bestaan van de Aeroclub Curaçao en het 75-jarig bestaan van de Koninklijke Luchtmacht organiseert de Aeroclub zondag op Hato een groots vliegfeest. De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij ALM heeft interessante deurgroepen beschikbaar gesteld, waaronder een ticket naar Miami, een ticket naar Caracas, een hoeveelheid ALM badlakens en een aantal wekkers met ALM logo.

Vliegtuigen, die geen mens ooit van dichtbij kan zien, omdat het militaire vliegtuigen betreft, kan men nu bezichtigen. De Koninklijke Luchtmacht stelt haar F27 Maritiem open voor het publiek. Bemanningleden zullen de bezoekers uitleggen, welke instrumenten aan boord zijn en waarvoor deze dienen.

Verder kan men de grote Lockheed L-130 Hercules, een groot viermotorig vliegtuig van de Amerikaanse Kustwacht bezichtigen. Vermoedelijk zal het vliegtuig voorzien zijn van allerlei hulpmiddelen om mensen in nood op zee te helpen zoals afwerpbare rubberboten en pompen, die men per parachute kan laten zakken. Allerlei dingen, die men gewoonlijk alleen op 'science fiction' of spannende films ziet, kan men nu in werkelijkheid bekijken.

Het ligt in de bedoeling om het grote vrachtvliegtuig van Bonaire, die vracht voor de ALM vervoert, open te stellen voor het publiek en in het toestel een tentoonstelling te houden over luchtvaart. Dit grote vliegtuig is net als de 'Hercules' eveneens door de Amerikaanse vliegtuig-

fabriek Lockheed gebouwd. Het wordt voortbewogen door vier schroef- turbijnmotoren en wordt gevolgd door een voorname Antilliaanse bemanning.

De moderne helikopter van het type Lynx van de Britse Koninklijke Marine zal niet alleen een demonstratie geven, maar staat ook op het platform waar het publiek mag komen. Vanaf één uur 's middags zullen gedurende een periode van zes uren in totaal 13 grote vliegtuigen landen en opstijgen, terwijl de grote vliegtuigen vlak langs het publiek zullen taxiën. Vergeet vooral niet uw camera's mee te nemen, zo'n kans op mooie opnamen krijgt men nooit weer.

Antillean Navigator

WILLEMSTAD — Onder de naam Antillean Navigator is de eerste uitgave verschenen van een krant die iedere vier maanden zal worden uitgegeven door de Stichting Citizens Rescue Organization of the Netherlands Antilles en Marathon Surfing Curaçao.

Het 40 pagina's tellende drietalige blad (Nederlands, Papiamentu en Engels) is door Districto n.v. thuisbezorgd bij alle kranten- abonnees. Tevens is dit blad bij alle grote hotels, watersportcentra en boekhandels bezorgd, opdat toeristen en anderen dit blad ook kunnen lezen. Het batig saldo van dit blad zal het zeereedingswezen van Curaçao ten goede komen.



KRALENDIJK — Het hoogtepunt van de San Juan viering van de Bonaireaanse groepen op Curaçao in het afgelopen weekeinde was natuurlijk het zogenaamde vuurspringen — bulamentu di

kandela. Een typische vorm van feestviering op Bonaire. Op de foto één van de vuurspringers in actie. Gedeputeerde Carmo Cecilia kijkt gespannen toe, maar brandt zijn vingers niet om dit kunstje na te doen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 1 JULI 1988 EN TOT NADER ORDER:

| | | | |
|--------------|--------|--------|--------|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAN DOLLAR | 1.44 | 1.46 | 1.48 |
| PND STERLING | 2.955 | 3.01 | 3.07 |
| NED GLD | 85.96 | 86.68 | 87.48 |
| BOUVAR | — | — | — |
| ZW FRANS | 117.06 | 117.78 | 118.58 |
| FR FRANS | 27.68 | 28.78 | 29.48 |
| DUITSE MARK | 97.08 | 97.80 | 98.60 |
| SUR GLD | — | 100.07 | 102.59 |
| IT URE | 0.99 | 1.29 | 1.35 |
| AR FLORIN | 98.00 | 100.00 | 100.20 |

KOERSEN VAN DE OBLIGATIENEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 1 JULI 1988 EN TOT NADER ORDER.

| | | |
|---------|----------------------------|--------|
| 9.75 % | OBLIGATIENEN PER 85/89 | 98.71 |
| 13 % | OBLIGATIENEN PER 86/90 | 103.63 |
| 12 % | OBLIGATIENEN PER 88/92 | 102.88 |
| 10.5 % | OBLIGATIENEN PER 1988 | 99.97 |
| 10.25 % | OBLIGATIENEN 1986 PER 1990 | 98.76 |

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIENEN GEDRAAGT 10.78%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIENEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.

» stockmarket «

NEWS

AMSTERDAM TODAY JULY 1, 1988.

| | | | |
|-------------|--------|-------------|--------|
| Aegon | 84,80 | KIM | 37,80 |
| Ahold | 82,10 | Manaba | — |
| Akzo | 126,60 | Philips | 32,80 |
| Cred. Lyon. | 54,00 | Royal Dutch | 225,20 |
| Fokker | 24,30 | Telegraaf | 276,00 |
| Gist. Broc. | 34,70 | Unilever | 110,50 |
| Heineken | 143,10 | Index | 263,80 |

NEW YORK STOCK EXCHANGE

| | | | | |
|-----------------|---------|---------|-----------------|----------------|
| Abbott Labs. | 45 | + 1/2 | IBM | 127 3/8 + 3/8 |
| American Exp. | 27 1/2 | + 3/4 | ITT | 51 3/4 + 3/4 |
| Apache | 7 1/2 | + 1/8 | Johnson & J. | 79 3/8 + 1 5/8 |
| Am. Tel. & Tel. | 26 7/8 | + 3/8 | McKesson | 35 5/8 + 3/4 |
| Amoco | 72 3/4 | + 1 3/4 | Merck & Co. | 56 1/4 + 1 1/2 |
| Anheuser B. | 31 7/8 | + 1 | Minnesota Mng | 66 + 3/8 |
| Becton Dick. | 51 3/4 | + 1/2 | Mobil Corp. | 43 5/8 + 1 1/4 |
| Campbell S. | 25 3/8 | + 1/2 | Monsanto | 87 1/4 + 3/4 |
| Chrysler | 24 3/8 | + 1/8 | NR Corp. | 65 3/4 + 1/4 |
| Citicorp | 24 7/8 | + 3/8 | NR South. | 29 1/8 + 1/4 |
| CocaCola | 39 | + 5/8 | PG Indus. | 44 5/8 + 1 1/4 |
| Diebold | 40 3/4 | + 7/8 | Phillips Ind. | 21 7/8 + 1/4 |
| Digital Eq. | 114 7/8 | + 1/2 | Placer D.M. | 13 1/2 + 1/4 |
| Dupont | 92 7/8 | + 2 3/4 | Northrop Corp. | 29 7/8 + 7/8 |
| East. Kodak | 45 1/4 | + 3/4 | Pac. First Fin. | 13 1/2 + 1/4 |
| Exxon | 45 3/8 | + 3/8 | Pfizer | 51 5/8 + 1 |
| Figgie 'A' | 68 | unch | Phelps Dodge | 41 3/8 + 1 |
| Ford | 53 1/4 | + 5/8 | Philip Morris | 83 3/4 + 1/8 |
| Fluor | 21 1/2 | + 1/8 | Quaker | 44 1/2 + 1/4 |
| Genl. Electr. | 43 7/8 | + 1 | RJR Nabisco | 47 5/8 + 1 |
| Genl. Motors | 80 1/8 | + 1 1/2 | Sara Lee | 37 + 3/8 |
| Gulf & West. | 45 1/4 | + 1/8 | Shell Trp. Tr. | 71 1/2 + 1 1/4 |
| Hcla Mng. | 14 3/4 | + 1/2 | Southern U. | 6 5/8 + 1/4 |
| Hilton | 49 1/2 | unch | Unisys | 35 7/8 + 3/8 |
| Homestake Mng. | 15 1/8 | + 1/4 | Unocal | 34 1/4 + 5/8 |

DOW JONES
Industrials 2141,71 + 19,73
Transportation 808,15 - 79,99
REUTERS.

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 30, 1988.
THE DOW JONES AVERAGE CLOSED UP 19.73 POINTS AT 2141.71. THIS WAS IN DESPITE OF THE RISE IN THE COMMODITY RESEARCH BUREAU INDEX (C.R.B.) THIS INDICATES IN WHAT DIRECTION INFLATION IS HEADING. VOLUME OF 227.4 MIL. WAS DISTORTED BY DIVIDEND PLAYS. THIS IS WHERE LARGE INSTITUTIONS BUY MANY MILLIONS OF SHARES JUST TO RECEIVE THE DIVIDEND. THEY THEN SELL THE STOCK.

MADURO & CURIEL'S BANK NV.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511 612991 612294

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
MAANDAG 10.30 uur

| | |
|-----------|-------------|
| AANKOOP | VERKOOP |
| Cash 4.60 | Cheque 4.80 |
| | 5.80 |


WEEKEND

Dine & Dance



you're welcome
at the.....
BELLEVUE
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Graham)
Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: mullá, guambo, sopi yuana, funchi-tafel, etc. etc.
GEOPEND elke dag van 12-2 en van 7-10.
Zondag **GESLOTEN**
Oms tel. nr. 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue op Parera.

ROSE GARDEN Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.




RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat - Punda



Romantisch tafelen in een sfeervol restaurant met slechts acht tafels.

De uitstekende keuken en de vriendelijke service dragen bij tot het welslagen van Uw lunch of diner.

OPEN voor lunch: 12-14.00 uur
diner: 18-.....
GESLOTEN op maandag.

Renée en Leo Boogaard.

Voor reserveringen:
Tel.: 612178



AMSTEL
e serbes di nos mes

Fort Nassau
TELF.: 613450 - 613086
Het sfeervolle restaurant nu ook geopend op Zondagavond voor Diner
Fort Nassau
RESTAURANT
Reserveringen via:
Tel.: 613450

Restaurant
La Bistrotelle organiseert wederom een uniek
Seafood Festival

Restaurant
La Bistrotelle
te bellen op
tel. 76929 of 70408

Verjaardagsfeestje?
Natuurlijk naar
McDonald's
Nu zelf met speeltuin op Sta. Maria
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken

Tel.: 75080/75081

Bebe Malta Amstel
pa más
* Salú
* Energia
* Vitalidad

Tropical Lounge
BAR - GRILL - RESTAURANT
Caracasbaaiweg 14 B (Salina)
U kunt genieten van een uitstekende internationale en zuidamerikaanse keuken in een sfeervolle omgeving of gezellig rond een grote grill.
Attentie:
Wij zijn 2 juli
Dag v.d. Vlag
i.v.m.
PRIVATE PARTY GESLOTEN.
Reserveringen via:
Tel.: 617157

Queen's View
Rooi Santoe 620 -
Tel.: 675105
Caracasbaaiweg bij Sorsaka linksaf eerste straat rechts.
In een rustieke sfeer met een prachtig uitzicht
kunt U genieten van een van onze
Frans/Internationale specialiteiten
Geopend vanaf 6.30 n.m. tot
's Maandags Gesloten.
Tot ziens in
Q's View



Pinocchio
FAMILY RESTAURANT
Week-end Special
* Gem. schotel met gevarieerde Arabische gerechten f. 17.50 p.p.
* Paella Valenciana f. 17.50 p.p.
Promenade Shopping Center
tel.: 76784

SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
nu in het **Seaquarium**
Geopend 7 dagen per week
Openingstijden:
5-7 Happy Hour
Speciale prijzen
Snacks on the house
Nu elke zondag open
voor LUNCH van 12 tot 2.30 uur n.m.
Dinner 6-11 p.m.
Vrije toegang tot Bar en Restaurant.
Voor reserv.
tel. 615757


Rum San Pablo

FANTASTISCH

BISTRO LE CLOCHARD
Riffortbogen
Voor een heerlijke lunch of gezellig avondje uit dineren
Kom en geniet van het goede leven dat Bistrot le Clochard U al 10 jaar biedt.
bel: Tel. 625666-625667

RYSTTAFEL INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999
Home of the original
25 course Indonesian rysttafel
Openingstijden:
ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.
zondag geen lunch.
Open voor diner vanaf 6 uur.
reserveren vriendelijk aanbevolen.
Johan Tuan Besar.

Uit.....
goed voor U
Bar Restaurant Enchanted Garden
Zeker weten,
dé plaats voor Uw
receptie voor cocktailparty of zelfbedieningsbuffet.
Onze sfeervolle tuin met zijn terrassen en bar geeft U die gezelligheid die Uw verjaardag of verenigingsfeest zeker doet slagen.
Uranusstraat 5
- Tel.: 615485
Geopend van 12 - 2 uur Vrijdag en zaterdag 6 - 12 uur tot 2 uur 's nachts.
Maandag gesloten.

Alleen water heeft minder calorieën


't OOSTERS HUISJE
Uw Indische Toko
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165
Uw rijsttafelspecialist heeft wederom ontvangen de veel gevraagde lumpia's, diverse sarongs, Paella pan-nen, wadjangs met deksets, santen, kemir, emping en nog veel meer.
Wij wensen iedereen een prettige viering van de
DAG VAN DE VLAG

CHILEENS GOURMET RESTAURANT
Week-end Special is:
Porterhouse
Calamares apanados
Pescado à la Paramesada
Open:
donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

Uw fijne banketbakker in Emmastad
NORMAN'S
Pastry Shop & Terrace
(achter Postkantoor, tel.: 76881)
Heerlijke kaaspasteitjes, vlees, tunapasteitjes, saucijzebroodjes (rundvlees), gebak, cheese-cake, borrelzoutjes.
Suikervrije cheese-cake f. 3,75 per slice
Al onze producten worden bereid met room-boter en plantaardige margarine.

THE QUEEN
Apollinaris
OF TABLE WATERS
Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

GOLDEN DRIVE-IN:
presenteert
vrijdag, zaterdag
zondag om 9 uur
JUST WHEN YOU THOUGHT IT WAS SAFE TO BE DEAD.

"The Return of the Living Dead II"
Entree: f. 5,- p.p.

Vrijdag, zaterdag om 12 uur Midnight
VROUWTJES
waar je op (terug) valt
Bodacious Ta-tas
BRIDGETTE MOHET,
KITTEN NATIVIDAD
Entree: f. 5,- p.p. Leeft. 18 jaar

Every Day in
The Penhouse
DINNER from 7 - 11.30 p.m.
with background music from RAUL ROSALES
Friday July 1st
in the KINI KINI
from 10.00 p.m. - 1.30 a.m.
Music by THE TELSTARS

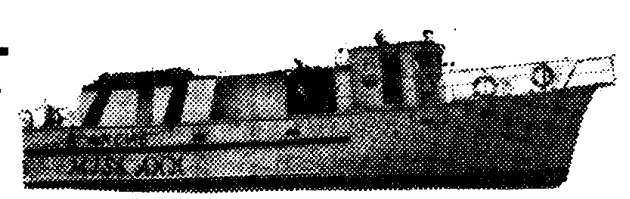
Sunday: **SUNDAY BRUNCH**
And on Sunday, a nice, quiet and relaxing day,
you could join us for a leisurely BRUNCH with CHAMPAGNE.

In the **WATERFORT ROOM & TERRACE**
where succulent dishes are displayed from 11:30 a.m. - 3 p.m.
f. 26.50 p.p. + 10%

Sabine's
Disco - Nightclub
Saturday July 2nd
GRUPO KARINO
from 10.00 p.m. - 3.00 a.m.
Entrance f. 10.00 p.p.
Every Sunday
GRUPO KARINO
from 6.00-11.00 p.m.
Ladies f. 5.00
Gentlemen f. 7.00
Happy Hour every day from 1.00-11.00 p.m.
Plaza
HOTEL & CASINO
Tel.: 612500

MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.

boattrips naar Klein-Curaçao, Banda Abou, Bonaire, Moonlights, enz.
Nú ook verhuur van vissersboten, zeilboten, zeilplanken vanaf het Spaanse Water.
Inform.: Solange, Tel.: 671579
Adres: Jan Sofat 232A.



GARUDA heeft haar deuren gesloten in het Seaquarium, maar zal begin augustus weer

tot Uw dienst zijn in het voormalige **Piscadera-gebouw** (achter de tennisbaan) op het terrein van het Caribbean Hotel

